

# LOS SITIOS DE GERONA



Sábado, 14 de enero de 1978 - Número 10.583



TODO PARA EL ESQUI en



## EUROSPORTS

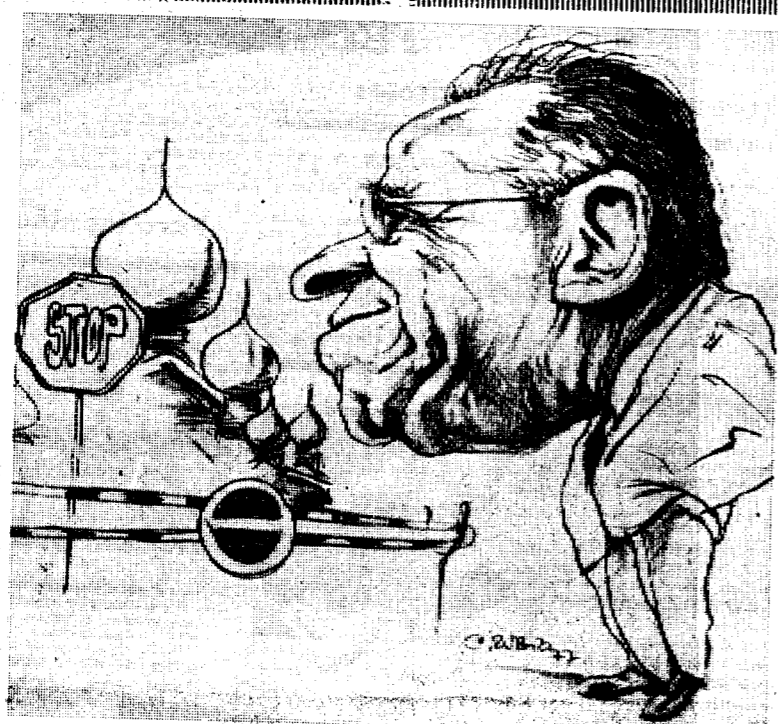
GALERIES MONTSENY, 32 - TELEFONO 81 72 29  
PLAYA DE ARO  
ABIERTO TODO EL AÑO

**CONSEJO de MINISTROS**

### EL PROYECTO DE LEY DE LA POLICIA NACIONAL, A LAS CORTES

Representantes del Gobierno en la Comisión Mixta de traspaso de servicios a la Generalitat

(PAGINAS 9 y 10)



Los "padres de la patria" no quieren perder el tiempo

### EL SENADO HA ENTRADO CON FUERZA EN 1978

UNA INTENSA SEMANA TRANSCURRIDA ES ANUNCIO DE UN IMPORTANTE PLENO DE TRES DIAS

(PAGINA 2)



¿Comparecerán ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso?

(PAGINA 2)

En la próxima semana, en la Residencia Sanitaria Se va a poner en marcha en Gerona una Unidad de Cuidados Intensivos

### CRISIS EN EL COMUNISMO ESPAÑOL

Bajan revueltas las aguas entre la familia comunista. La imagen de Santiago Carrillo, Secretario General del PCE, se ve erosionada en (Pasa a la pág. siguiente)

### LA OBRA DE DALI DEBERA PERMANECER EN EL MUSEO DE FIGUERAS

Si éste se cerrase, su contenido revertiría a la familia

La obra que actualmente posee el Museo Dalí, y la que pueda contener en el futuro, deberá permanecer en el mismo, si el Patrimonio Nacional quiere conservarla. En el caso que el museo fuese cerrado, y la obra se tratase de incorporar a otros

(Pasa a la página 2)



Así se lo ha comunicado el subdelegado general de Servicios Sanitarios al diputado Joan Paredes

(PAGINA 6)

OLA DE FRIO EN ESPAÑA



DORMITORIOS  
COMEDORES  
LAMPARAS  
TRESILLOS  
ORFEBRERIA  
OBJETOS DE REGALO  
FORSA, 19 - GERONA  
Tel. 2618 67

### EL BANCO DEL NOROESTE EN GERONA

Con asistencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil de Gerona, Don José María Mesa Parra y del Subdirector General del Banco del Noroeste, don Oscar Ozaeta y Baños de Ebro, se han inaugurado en nuestra ciudad las oficinas de esta prestigiosa entidad bancaria.

(Más información en 3.ª pág.)

La bandera española, en Ulan Bator Samaranch presentó sus cartas credenciales

(PAGINA 2)

### Rosa Lajo, en la Comisión de Encuesta sobre los sucesos de Málaga y Tenerife



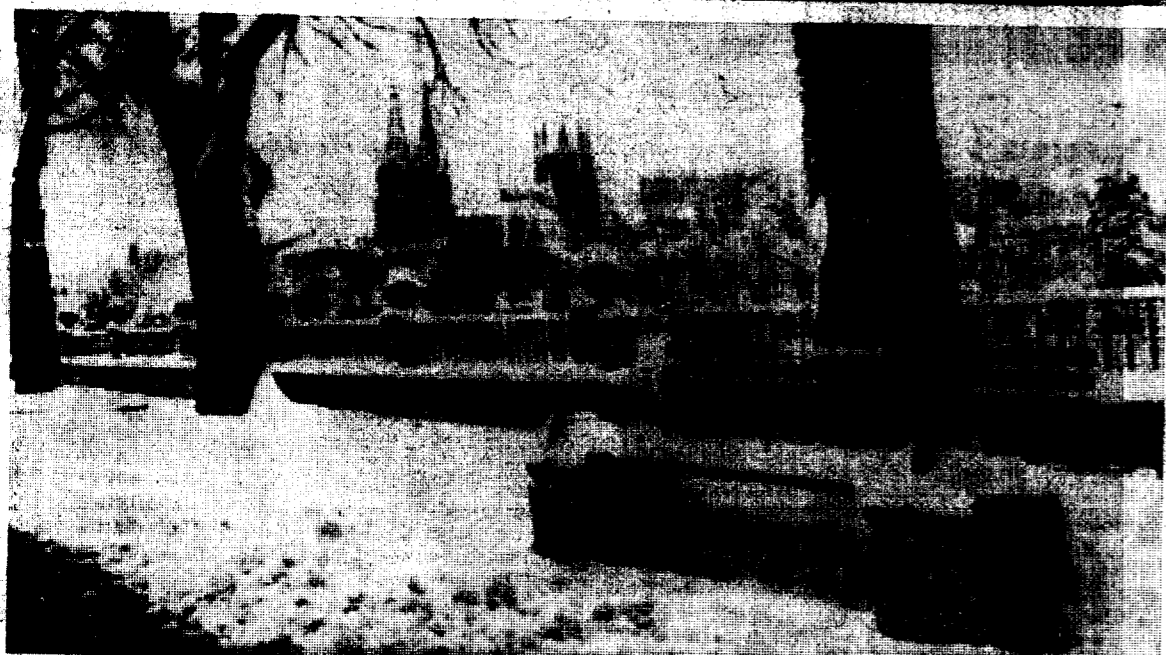
Madrid, 13. — (Cifra). — Ha quedado constituida esta mañana en el Palacio de las Cortes, la Comisión del Congreso de los Diputados para el estudio de los sucesos de (Pasa a la pág. siguiente)

### RIBAS CREUHET

POR FAVOR, ROGAMOS A NUESTROS CLIENTES PARA UN MEJOR SERVICIO

VENGAN POR LA MAÑANA

GRACIAS



Nosotros tenemos la nieve solamente en el Pirineo, y no con exceso. Entre los cinco y los treinta centímetros en nuestras estaciones de montaña, lo que, desde luego, ha elevado un poco el alicaído ánimo de los promotores turísticos de esas zonas. Pero en numerosos puntos de España la nieve está creando conflictos de circulación y las ciudades se han cubierto de blanco. En la fotografía, la tradicional estampa de Burgos, Cabeza de Castilla.



# ¿Comparecerán ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso?



Madrid, 13. — (Por Carlos Briones). — El expresidente Arias y varios de sus Ministros tendrán que comparecer

ante el Congreso para informar sobre la descolonización del Sahara. Triunfo en el Congreso para la resolución

# Los "padres de la patria" no quieren perder el tiempo El Senado ha entrado con fuerza en 1978 Una intensa semana transcurrida es anuncio de un importante Pleno de tres días

Madrid, 13. (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García, especial para «Los Sitios»). — El alto ritmo de actividades emprendido por la Cámara Alta en los primeros días del Año Nuevo, y muy especialmente en la semana que dejamos atrás, hace entrever claramente la voluntad común de los senadores por afirmar lo que de peculiar y específico tiene la andadura del Palacio de la Marina Española en relación a la que se realiza en la institución hermana de la Cámara de San Jerónimo. Se diría que, de cara al catalizador de la Constitución, cuya promulgación —esperada para mediados de 1978— desvelará vaguedades y acunará todos los matices del talante y la funcionalidad concreta de ambas Cámaras, el Senado muestra una nable voluntad de no perder el tiempo e ir perfilando, en la medida que permite el equilibrio de fuerzas que lo sustentan y animan, el camino que le haya de ser propio. De hecho, es esta una no desdeñable función, pues junto a la labor cotidiana de la legislación —decanada en la labor de las Comisiones y los Plenos— la Cámara Alta cumple un cometido que un teórico llamaría de «psicología social», indispensable de cara al país. La rueda mágica de la lógica parlamentaria —tan legal como, en ocasiones, arbitraria— ofrece un panorama repetido: generalmente, prosperan las iniciativas del partido en el Poder, en tanto que los adoptados por los grupos de izquierda se

diluyen en el cedazo de las Comisiones y acaban por desvanecerse en la casuística de los Plenos. Pero esta constancia, común a ambas Cámaras, presenta importantes matices en el Senado por cuanto en él, el equilibrio de las fuerzas parlamentarias es largamente más amable para la conveniencia de la izquierda. Así, lo que el PSOE y las minorías deben callar en el Congreso, en el Senado encuentra cauce amplio para su manifestación; y si es cierto que el grupo de UCD —en definitiva, la mayoría democráticamente elegida— acaba por elevarse el gato al agua, la misma posibilidad de obtener demoras en la entrada en vigor de los proyectos del Gobierno, de criticar más ampliamente sus contenidos y de exponer divergencias ideológicas y de método, avala el papel de la Cámara, que cubre así el papel de rompeolas para el Gobierno, de atizador de inquietudes parlamentarias y de espejo un tanto más real que la Cámara Baja, de las aspiraciones de todos los sectores del país.

## LA AVALANCHA DE LAS COMISIONES

Buen portón para el año inaugurado, en la Cámara Alta, ha sido el aluvión de reuniones realizadas por distintas Ponencias y Plenos de Comisiones a lo largo de esta semana. El martes, la Ponencia y la Mesa

de la Comisión de Peticiones fueron convocadas para debatir, largamente, sobre el sistema más adecuado para tramitar el enorme número de escritos y ruegos presentados a la Cámara, buena parte de los cuales se centran en cuestiones relacionadas con la enseñanza. Al parecer, ha prosperado la iniciativa de englobar dichos escritos en grandes bloques de temas que irán siendo resueltos sucesivamente. También el martes, la Mesa de Establecimientos Penitenciarios tomó conocimiento de las últimas vistas realizadas a las prisiones españolas, cuyo censo ha sido ya cubierto por la Ponencia designada al efecto en más de un cincuenta por ciento; y dio comienzo una larga reunión de la Comisión de Presupuestos del Senado —que concluirá el miércoles, rozando las diez de la noche—, para debatir el dictamen presentado por la Ponencia sobre el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1978 y las enmiendas a él presentadas; la consecución de once votos particulares, resultado de otras tantas enmiendas, que serán debatidas en el próximo Pleno de la Cámara, fue un resultado aceptable de tan larga reunión, como también la presencia del Ministro de Cultura, Pío Cabanillas, quien explicó con detenimiento el contenido y destino de ciertos presupuestos correspondientes a su Departamento, que el Grupo Parlamentario del PSOE pretendía recortar por diversos motivos. El anuncio de una amplia política cultural, concretada en un plan práctico y escalonado de recopilación de datos situacionales, reconversión de Centros y promulgación de leyes específicas, fue un resultado colateral, pero trascendente, de la presencia del Ministro en la Comisión.

## UN LARGO PLENO

Este fin de semana sirve de preámbulo a la que contemplará la realización de un Pleno del Senado que se promete interesante y que durará, cuando menos, tres días. A las cuatro y media de la tarde, el presidente de la Cámara abrirá la sesión, y comenzará el debate de un denso orden del día que se iniciará con el debate del proyecto de Ley de los Presupuestos Generales del Estado para 1978, y los votos particulares presentados. Se continuará con la discusión de los proyectos de ley sobre créditos extraordinarios y suplementos de créditos —RTVE, Obras Públicas, Forpá—, y se pasará a las proposiciones de Ley sobre devolución de bienes de la Institución Libre de Enseñanza a la Fundación Giner de los Ríos y sobre creación de Comisiones Gestoras Provisionales para ayuntamientos y diputaciones (ambas, auspiciadas por la Agrupación Independiente del Senado). La contestación a los ruegos e interpeleaciones formuladas al Gobierno por senadores de Entesa dels Catalans y el Grupo Socialista; la constitución de Comisiones Especiales sobre diferentes temas, y el debate sobre dos proposiciones no de ley del Grupo Socialista del Senado, sobre política exterior española y política de autonomías, cerrarán el pleno.

## La bandera española, en Ulan Bator SAMARANCH PRESENTO SUS CARTAS CREDENCIALES

Ulan Bator (Mongolia), 13. (Efe). — Juan Antonio Samaranch, embajador español acreditado en Mongolia, presentó hoy sus cartas credenciales a Umzhagin Tzedbal, primer secretario del Partido Revolucionario Popular de Mongolia y presidente del Gran Hural o Asamblea Nacional.

La presentación de credenciales tuvo lugar en el Palacio Gubernamental de Ulan Bator, en presencia del Ministro mongol de Asuntos Exteriores, Dugueruem, y del secretario del Presidium del Gran Hural, Gotor, tras la ceremonia protocolaria en la que por vez primera se interpretó el himno nacional español en esta capital asiática.

Por parte española, asistieron también a este acto inaugural de relaciones diplomáticas, el primer secretario de la Embajada española en Moscú, Eugenio Brendal, y el jefe de la Oficina Comercial en la capital soviética, Luis María Linde de Castro.

«Este acto —dijo Juan Antonio Samaranch en la entrega de las cartas credenciales— abre una nueva etapa en la historia de nuestros dos países, que hasta ahora no habían mantenido una relación directa. Nuestra colaboración dará próspero fruto y permitirá un conocimiento más profundo de nuestros respectivos pueblos y de las realidades sociales que nos caracterizan».

socialista para que informaran en la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara personalidades tan conocidas, amén del expresidente, como Carro Martínez, Solís Ruiz, Arellza, Cortina Mauri, Rodríguez de Viguri, etc. Believe de excepción se concede en la prensa a esta resolución del PSOE, aunque según matiza ABC «no existe ninguna norma que les obligue a esa comparecencia ante la citada Comisión del Congreso». Todo pudiera quedar, por tanto, en agua de borrajas. Sin embargo, sería muy interesante que se conocieran de una vez por todas las interioridades del proceso de descolonización del Sahara en los últimos meses de 1975 y los primeros de 1976. No sólo el Congreso, sino toda la opinión pública nacional, tienen el derecho de conocer en detalle el curso de las negociaciones que se hicieron, de los acuerdos que se tomaron —y que no fueron hechos públicos— así como las razones últimas que dieron carta de naturaleza a la situación actual. Lo del Sahara, con Argelia, Marruecos y Mauritania al fondo, nos sigue produciendo dolores de cabeza y grandes problemas. Muchos españoles, de verdad, se preguntan si hay algo que no conocen detrás de todo este asunto. Habría que dar claridad al tema con urgencia.

## Rosa Lajo, en la Comisión de Encuesta sobre los sucesos de Málaga y Tenerife

(Viene de la pág. anterior)

Málaga y Tenerife, creada por el Pleno de la Cámara el pasado 22 de diciembre.

Tras unas palabras de los portavoces de los Grupos Socialistas y de «UCD», que pusieron de relieve la importancia de esta Comisión de Encuesta y la necesidad de aligerar sus trabajos, se procedió a la elección de la Mesa, bajo la presidencia del titular del Congreso, Fernando Álvarez de Miranda.

Fue elegido presidente Juan Rovira Tarazona, de «UCD», que obtuvo 19 votos. Hubo 14 votos en blanco y uno nulo.

Las Vicepresidencias fueron obtenidas por Rafael Ballesteros Durán, del Grupo Socialista, con 14 votos, y Vicente Capdevila, con 19 votos. Hubo 10 votos en blanco.

Para las secretarías fueron designados José Martínez Emperador, de «AP», con 14 votos, y Tomás García García, comunista, con 13. Hubo seis votos en blanco.

Una vez constituida la Mesa se suspendió la sesión unos minutos para que la Mesa se reuniese con la Junta de Portavoces de la reunión.

La Comisión está integrada por los siguientes diputados: por «UCD», Ester de Lladó y los señores Rovira Tarazona, Acevedo, Apostua, Ales, Capdevila, Durán, Fernández Arias, Huélin, De la Torre, Martínez Villaseñor, Lainz, Moreno García, Gago, Sánchez García, Diana y Martín Hernández; por el Grupo Socialista, señores Ballesteros, Bernal, Fajardo, Padrón, Escudero, Bordes, González Vila, Rodríguez Valverde, Colino Salamanca y Sáenz Cosculluela; por Socialistas de Cataluña, Rosa Lajo y Josep María Obiols; por Alianza Popular, Juan Luis de la Vallina y José Martínez Emperador; por el Grupo Comunista, Tomás García y Manuel Benítez, que no asistió; por el Grupo Mixto, Emilio Gastón; por el Grupo Catalán, Maciá Alavedra, y por el Grupo Vasco, Antonio Manforte, que tampoco asistió a la reunión.

## Por voluntad del artista La obra de Dalí deberá permanecer en el Museo de Figueras

### Si éste se cerrase, su contenido revertiría a la familia

(Viene de primera página)

museos del país, ésta revertiría en los esposos Dalí o en sus legítimos herederos.

Así acaba de disponerse tras la firma del correspondiente documento notarial, avalado por Salvador Dalí y esposa y con el beneplácito del Patronato del Museo. Al existir precedentes recientes en la historia de nuestro país, de intentos y también de realidades de centralizar fondos artísticos de museos de carácter local, comarcal o provincial, en otros de rango superior, normalmente a base de las piezas más destacadas de estos museos menores, es por lo que se ha querido salvaguardar el futuro y el contenido del Museo Dalí de Figueras

que, en estos momentos, constituye la primera colección de obra de Dalí en Europa.

Paralelamente se nos informa que por voluntad de los esposos Dalí, ha pasado a formar parte con carácter vitalicio del Patronato del Museo, don Pedro Giró Brugués, actual alcalde de Figueras, y bajo cuyo mandato se dio el impulso final a los trabajos del Museo Dalí, inaugurándose poco después. Ni que decir tiene que nos congratulamos de ambas nuevas; la primera por lo que significa de salvaguarda y continuidad de la obra de Dalí en su ciudad natal, y la segunda por lo que tiene de reconocimiento a una labor continuada e intensa, en favor del Museo por parte del señor Giró.

## LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres: C/ Barcelona, 29

### TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXVI

Precio del ejemplar: 15 pesetas



## RESTAURANTE

## MAS SICARS

CASTILLO DE ARO



## LA CALÇOTADA

A L'ESTIL DE LA COMARCA DE VALLS

Reserva de mesas: Tel. 81 74 97

# BLUE JEANS

Avd. Jaume I, 4

# REBAIXES

## CRISIS EN EL COMUNISMO ESPAÑOL

(Viene de primera pág.)

Estos días con la publicación del libro de Jorge Semprún, «Autobiografía de Federico Sánchez», los ataques feroces de Lister y la condena del eurocomunismo por la Administración Carter. Todo ello puede generar una grave crisis de identidad del PCE con resultados, de momento, imprevisibles.

Santago Carrillo, desde su entrada oficial en la vida pública española, ha venido dando una imagen de moderación, de equilibrio, de posibilismo y de concordia. Ha huido sistemáticamente de posiciones radicales, por tática o por convencimiento y, con ello, ha dado una imagen nueva, desconocida por estas latitudes, del comunismo que, pese a todo, ha conseguido mantener la disciplina de sus miembros, sin divisiones ni rupturas espectaculares. El lamentable enfrentamiento verbal en el Congreso de Fraga y Carrillo ha sido, al menos en el tiempo, como el detonante de la crisis que ahora mismo, pese al «no nos moverán» de don Santiago Carrillo en «Mundo Obrero», está sufriendo el PCE. Los americanos han venido a complicar más las cosas para los eurocomunistas al declarar abiertamente que no verían con buenos ojos, ante la crisis italiana, que ningún comunista ocupara alguna Cartera ministerial en un Gobierno europeo. Todavía resuenan las palabras del ex-presidente Gerard Ford del otoño último en las que decía que «el euro-

comunismo no es como sus propagandistas dicen, la cara humana del comunismo. Es una máscara del estalinismo y la tiranía. Los esfuerzos del Secretario General del PCE por explicar el eurocomunismo han sido numerosos —ahí está su libro «Eurocomunismo y Estados»—, sus muchas conferencias, sus viajes al exterior para dar a conocer el nuevo rostro y su actitud de los últimos meses que, sin duda, estaba en clara sintonía con lo que él ha venido predicando.

Sin duda, Carrillo procurará cerrar filas para contrarrestar los feroces ataques que ahora se le hacen desde diversos frentes. Pero de lo que caben pocas dudas es que el comunismo español, desde la fecha de su legalización, se enfrenta con la crisis más importante, y casi podríamos decir la primera, a partir del momento en que Moscú comenzó a condenar el desviacionismo del eurocomunismo español. Moscú puede ser, indirectamente, la fuente originaria de las tensiones y de la campaña de descrédito que sufre ahora mismo el comunismo abandonado por don Santiago Carrillo. El final de la crisis está por ver. Sin embargo, no hay que descartar la posibilidad de que se intente desbancar al frente del PCE a Santiago Carrillo. Moscú, está claro, prefiere gente más domesticable y ortodoxa a la línea comunista tradicional. El tiempo nos dirá quién sale victorioso de esta batalla entre los comunistas españoles.



# Las incoherencias



A uno le molestan muchas cosas. Pero comprende que hay que aguantar. Y aguanta. Hasta donde puede. Pero, y ustedes perdonen la manera de señalar, cuando uno salta definitivamente es cuando ve incoherencias. Las incoherencias son de muchos tipos, formas y maneras. Para que nos entendamos, los incoherencias son algo así como los absurdos, pero en fino.

O sea, que lee uno que un determinado grupo se opone con todas las de la ley a que se construyan unos determinados edificios en un sitio, y ese mismo grupo se manifiesta con fuerza para defender la demolición de otro edificio que hasta la propia administración ha visto que no tenía todas las de la ley.

Ha sido un ejemplo, naturalmente. Pero un ejemplo práctico y que ha sucedido realmente. Y uno no acaba de entender las cosas. Y conste por delante que creemos que todo el mundo tiene derecho a tener y a exponer su opinión, que otra cosa no hacemos nosotros.

Pero es que si por ejemplo, verbigracia, a saber, se trata de La Molina, y de la urbanización que dicen que se iba a hacer y que no se debe hacer, nos parece muy correcto que los amantes de la naturaleza, los defensores del paisaje, protesten y eleven su voz contra el pretendido desahucio. Lo que ya no nos parece tan bien — y es solamente una opinión personal — es que, por ejemplo, pudiera protestar de esto quien ya tuviera negocios o instalaciones de ese mismo tipo en ese mismo territorio. Porque en este hipotético caso se trataría no de una igualdad democrática, sino de defender a quien había llegado antes. Y no es por ahí.

Y es que estamos en unos momentos difíciles. De esto no hay duda. Y de que ese mismo derecho naciente en todos de decir lo que creamos oportuno, desgraciadamente no nos lleva a pensar que antes que decir hay que reflexionar. Con todo esto no queremos decir nada y al tiempo puede parecer que decimos mucho. Nunca se dice lo suficiente. Y a última hora lo que importa no es lo que se dice, sino lo que se hace. Y, por descontado, que no estamos cazando mariposas, sino que de lo que hemos hablado y de otras cosas que nos llamamos, hemos sido testigos presenciales y auditivos.

No se puede estar en Málaga y en Malagón al mismo tiempo. Se puede caer en uno si se sale de otro. Pero eso es ya cosa distinta. Ya hemos dicho que lo que nos molesta son las incoherencias. O sea, que una cosa es lo que se dice y otra lo que se hace. Y ya me dirán si no es para molestar...

BOUSO MARES

# GERONA CAPITAL

## Objetivo: la Alcaldía de Gerona

# Primeros movimientos políticos en la ciudad ante las elecciones municipales

## PARECE QUE LAS COALICIONES TENDRAN QUE SER A NIVEL PROVINCIAL

### ¿Elegirán al alcalde los concejales o todo el pueblo?

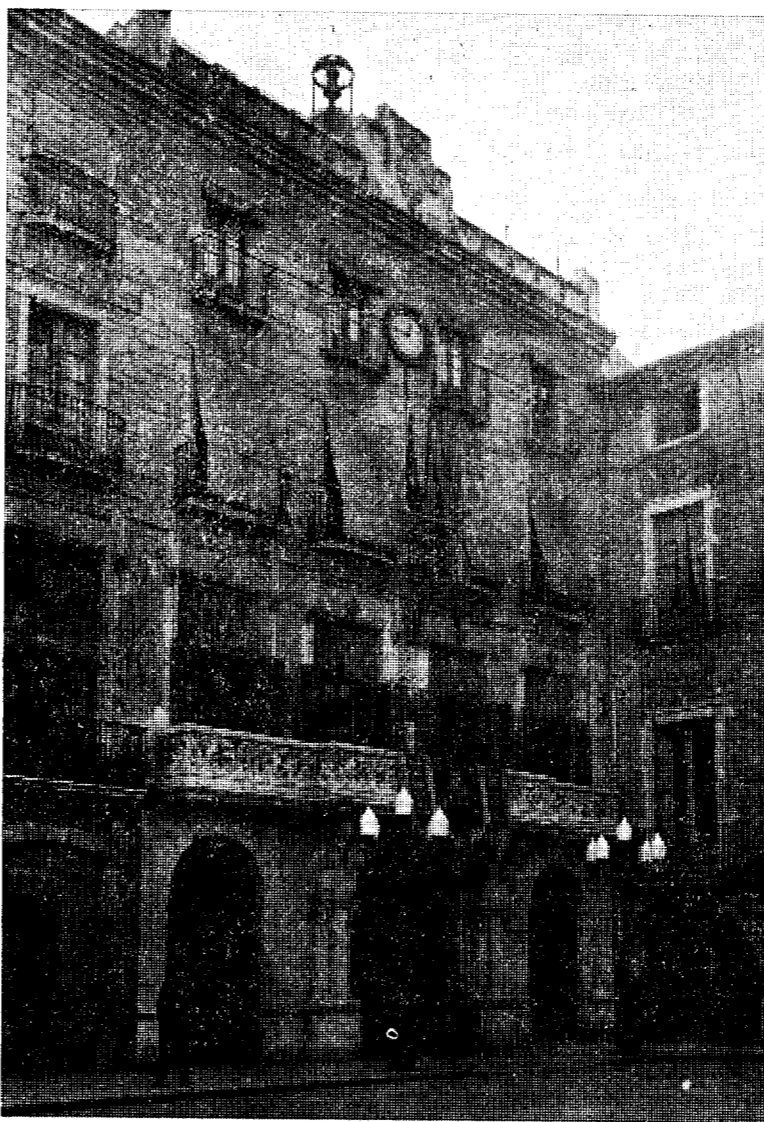
El ambiente político gerundense, tras la efervescencia de la campaña electoral de los pasados meses de mayo-junio, de las declaraciones de los electos, y también de los derrotados, parecía haber entrado en la calma habitual, que suele seguir a las tormentas, sean del tipo que sean. Ciertamente, la actividad de los partidos sigue, se mantienen reuniones, y otros, especialmente los más organizados, tienen sus grupos «apostólicos», que procuran mantener los contactos con las comarcas. Periódicamente, nuestras calles, plazas y muros, vuelven a ser irremediablemente en sujeción por carteles políticos, lo cual, en primer lugar, evidencia, el concepto y respeto que merece a todos estos grupos la propiedad ajena, y la limpieza de nuestras ciudades, esto siempre queda clarísimo. También de lecta, que en determinados partidos, se mantienen las estructuras orgánicas, con sus cargos, organización, militancia y ordenación a través de toda una red que a escala nacional, hace

llegar sus órdenes a Gerona. En estos momentos, no hay ninguna organización genuinamente gerundense. No parece que sea posible, y a lo sumo los partidos, que giran en la órbita de la que se ha denominado, en lenguaje parlamentario, «mino-

¿VOTARAN LOS CIUDADANOS O SOLO LOS CONCEJALES?

Ciertamente, parece que habrán de producirse ciertas reformas en la legislación local, precisamente para clarificar el sistema de elección. Que sepamos, en este momen-

to, pues, tenemos, por medio, el tema de la Constitución, con el (Pasa a la pág. siguiente)



La vieja estampa del Ayuntamiento de Gerona parece corresponder mejor a los nuevos tiempos en que la Alcaldía se convertirá en un claro objetivo político.

ría catalana», no dependen tanto de las órdenes que se emanan desde Madrid, como otros, que cubren todo el abanico desde la derecha clara, a los marxismos exagerados.

Pero, detrás de toda esta apariencia, existe otra máquina política, que se está preparando para ponerse en marcha: las elecciones municipales y más concretamente la batalla por las alcaldías, y más exactamente, todavía, por las alcaldías importantes.

## CINES

### CINE MODERN

Avui, 4, 6, 8 tarde i 10 nit

### CAUDILLO

de Basilio Patiño

Mayores de 18 años

### TEATRO ULTONIA

EMILIA... PARADA Y FONDA

Ana Belén y Francisco Rabal

Horario: 4,25, 7,30 y 10,35

### LA MUERTE DE UN PICHON

Glen Corbet - Christa Lang

Horario: 3, 5,05 y 9,10

Autorizado para mayores de 18 años

### TEATRO ALBENIZ

### LA VIOLACION

Simón Andreu y Mary Francis

Horario: 3,45, 7,15 y 10,45

### LA ULTIMA EXPLOSION

Honor Blackman

Horario: 5,25 y 9,10

Mayores de 18 años

### COLISEO IMPERIAL

### SI EMPEZARA OTRA VEZ

Charles Denner y Catherine Deneuve

Horario: 4,40, 7,50 y 9,20

### EL REY DEL JUEGO

Steve McQueen

Horario: 3,10, 6,20 y 9,20

Para mayores de 18 años

### SALON GRAN VIA

### LA SIESTA

Ovidi Montllor

Horario: 4,50, 7,55 y 10,55

### CAPONE

Ben Gazzara

Horario: 3,20, 6,25 y 9,25

Para mayores de 18 años

## Programas de Televisión y Radio

### HOY, SABADO

**Matinal:**  
11.15 Carta de ajuste: «Marvin Hayes».  
11.30 Apertura y presentación.  
11.31 El recreo: Programa infantil.  
12.55 Esqui.

**Sobremesa:**  
14.30 Noticias del sábado. (Primera edición).  
15.05 Miguel, el travieso: «Lina tiene dolor de muelas».  
15.30 La bolsa de los refranes: «Los refranes de los mentirosos».  
15.50 Primera sesión: «El último chantaje».

**Tarde:**  
17.30 Dibujos animados: «La hor-

miga atómica: el robot destructor».  
17.45 El circo de TVE.  
18.45 Torneo.  
19.30 Escuela de salud: «Embarazo y bebidas alcohólicas».  
20.00 Yo canto.  
20.45 Informe semanal.

**Noche:**  
21.45 Noticias del sábado. (Segunda edición).

**PRAT BOUTIQUE**  
Carrer Nou, 35 passatge  
**LIQUIDACIONS**  
PER REFORMES  
PER VENDES NORMALS  
Jaume I, 31

22.00 Sábado cine: «Jane Eyre» (1971).  
24.00 Últimas noticias.  
Despedida y cierre.

### U. H. F.

15.30 Carta de ajuste: Zarzuela: «El chaleco blanco» y «Moros y cristianos».  
16.00 Presentación y avances.  
16.01 Mundo deporte.  
18.00 Exitos TV. Hispanoamérica: «Doña Bárbara».  
19.00 Más allá.  
19.30 La clave: Hit parade.  
23.00 Teatro estudio: «Sócrates». Despedida y cierre.

### LA VOZ DE GERONA

08.00 Bon dia, Gironal  
08.05 Feliz despertar.  
09.15 Mundo musical.  
10.45 Información local y provincial.  
11.00 Boletín de RNE.  
11.05 Con la música... a otra parte.  
11.45 Flash divulgativo.  
12.02 Nostra dansa.  
12.33 La sardana de l'any.  
13.00 Andalucía... y ¡olé!  
13.20 Polideportivo.  
13.30 Panorama.  
14.00 Diariç hablado de RTVE.  
14.48 Avance discos dedicados.  
14.50 Tiempo en Jazz.  
15.20 Tarde en ritmo.  
16.30 Plataforma del disco.  
17.25 Francis.  
18.00 Variedades radiofónicas.  
20.00 Discoteca.  
20.30 Cita en París.  
21.00 Radiocadena actualidad.  
21.30 Melodías de oro.  
22.00 Noticiero de RTVE.  
22.15 Páginas maestras.  
22.50 Nocturno.  
24.00 Sumario y cierre.

### RADIO GIRONA E. A. J 38

07.00 Apertura.  
07.03 Sintonía y pensamiento.  
07.05 Sant Rosari.  
07.30 Musical.  
07.45 Matinal Cadena SER.  
88.30 Musical.  
09.00 Las horas de la amistad.  
11.00 Mediodía Cadena SER.  
12.00 A l'aire de Catalunya.  
12.30 Nostra dansa. Emisión de fomento sardanista.  
13.00 Altaveu!  
14.30 Informativo.  
15.00 Sábado deportivo.  
16.00 El gran musical del sábado.  
17.00 Elvis Presley.  
18.00 Los 40 principales.  
20.00 Informativo de las ocho.  
21.00 Los 40 principales.  
21.30 La jornada deportiva de mañana.  
21.35 La noche es joven.  
22.00 Informativo.  
22.30 Las galas de la SER.  
23.00 Hora 25. (SER).  
23.00 Sintonía y pensamiento.  
01.05 Cierre.

## Parroquia de San Pablo

(SECTOR HASTA AHORA DE SAN JOSE Y PALAU)

Local de culto provisional: Guardería de calle Fluví, 7, bajos, perpendicular a carretera de Barcelona.

**Días y horas:**  
Sábado: A las 19'30 (siete y media)  
Domingo: A las 11'30 (once y media)

Responsables: Mosén Carlos Mundet y Mosén Angel Pagés.

Avui, a les 4, 6, 8 tarda i 10 nit, ESTRENA DE

## Cinema Modern / GRAN EXCLUSIVA EN Girona

EN ESTA PELICULA TODOS LOS ACTORES INCLUIDOS LOS MIEMBROS DE ESPAÑOLAS FIGURANTES INTERPRETAN SU PROPIA HISTORIA CON LA ACTUACION REAL DE

QUEPO DE LLANO  
MILLAN ASTRAY  
DURRUTI  
SERIANO BUIER  
LARGO CABALLERO  
PRIMO DE RIVERA  
SANCHEZ MAZAS  
NERUDA  
ALBERTI  
MARTINEZ BARRIOS  
FERNANDEZ CUESTA  
MAJA  
GARCIA OLIVER  
PASIONARIA  
UNAMUNO.

LA ACCION DE 1936 A 1939



# CAUDILLO

un film de BASILIO M. PATINO

proper dilluns, continuarà la projecció d'aquesta pel·lícula a les mateixes hores.

Major de 18 anys

# Inauguración en Gerona de las oficinas del BANCO DEL NOROESTE



El pasado martes por la tarde tuvo lugar en nuestra ciudad la solemne inauguración de las oficinas del Banco Noroeste, que han quedado ubicadas en la Avda. de Jaime n.º 20, esquina Cine Ultonia. Presidió nuestra primera autoridad civil, don José María Mesa Parra, a quien acompañaban altos directivos del citado Banco, así como numerosas personalidades de la vida socio-económica de Gerona y su provincia, entre los cuales se encontraban el director del Banco de España en Gerona, Sr. Juncosa; el presidente de la Asociación de la Prensa, don Manuel Bonmati Romaguera; varios directivos del Grupo Bancario de la citada entidad, así como diversos Industriales y comerciantes de Gerona y provincia, todos los cuales fueron saludados y cumplimentados por el director de la Sucursal gerundense, don Alberto Masferrer Clubert.— Seguidamente, se sirvió un cóctail a los asistentes, pronunciando unas palabras de gratitud los señores Ozaeta y Masferrer.— Las fotos de Sans recogen un momento del acto inaugural así como del emplazamiento de la oficina bancaria.



## La ciudad, hoy

### SANTORAL

**HOY**  
San Malaquías  
**MAÑANA**  
San Pablo Ermitaño

### FARMACIAS DE TURNO

(abiertas de 9 mañana a 10'30 noche)

Farmacia Borrell. Carmen, 123  
Farmacia Gay. Balandrau, 5.  
Santa Eugenia.  
Farmacia Gairín. Norte, 22.

### FARMACIAS DE URGENCIA (De 10,30 noche a 9 mañana)

Farmacia Borrell. Carmen, 123  
Farmacia Gay. Balandrau, 5.  
Santa Eugenia.

### TURNO DE REFUERZO

(abiertas tarde, sábados, de 4 a 8)

Farmacia Simón. Plaza Marqués de Camps, 7.  
Farmacia Folch. Rambla Generalísimo, 50.

### SERVICIOS DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23

Teléfono 200012.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana, del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde, a 9 mañana, del día siguiente.

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 20
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAFICO	20 13 81
POLICIA ARMADA	20 16 37
BOMBEROS	20 00 80
TELEGRAFOS	22 20 00
CRUZ ROJA	20 04 15

## CUPON PRO CIEGOS



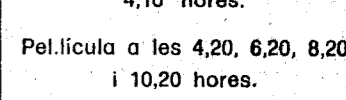
Lorenzana, 45 T. 208 208



## Cinema ORIENT

AVUI, SESSIO DES DE LES 4,10 hores.

Pel·lícula a les 4,20, 6,20, 8,20 i 10,20 hores.



RELACIONES SANGRIENTAS (INOCES ROUGES)



MICHEL PICCOLI / STEPHANE AUDRAN

Un film de CLAUDE CHABROL



Segundo domingo del tiempo ordinario El Cordero de Dios que quita el pecado del mundo

Al empezar el tiempo ordinario del Año Litúrgico —los tiempos «verdes» son Adviento y Navidad; Cuaresma y Pascua— la Iglesia centra nuestra atención en la persona de Nuestro Señor, Jesucristo, el Hijo de Dios hecho hombre para salvar a la humanidad pecadora. Nos lo presenta como el «cordero de Dios que quita el pecado del mundo». No sólo el pecado de Israel —el pueblo elegido de Dios—, sino el pecado de todo el mundo.

TE HAGO LUZ DE LAS NACIONES Los Cantos del Siervo del Señor, de Isaías Profeta, tienen su pleno cumplimiento en el Mesías. La Primera Lectura de hoy es un fragmento del Segundo Cántico en que se anuncia la salvación de Israel y de todos los pueblos: «Tú eres mi siervo (Israel), el que estoy escogido. Y ahora habla el Señor que desde el vientre me formó siervo suyo para que me trajese a Jacob, para que me reuniese a Israel...»

JUAN DIO TESTIMONIO «Surge un hombre enviado por Dios, que se llamaba Juan: éste vino a dar testimonio de la luz, para que por él todos vinieran a la fe. No era él la luz, sino testigo de la luz (Jn 1,6-8). Juan da testimonio de Jesús, «luz del mundo» (Jn 8,12), es decir, luz para iluminar a (todas) las naciones» (Lc 2,32, alusión a la Primera Lectura). El Evangelio de hoy narra un testimonio de Juan sobre Jesús: «Y Juan dio testimonio. Venimos por partes».

ESTE ES EL CORDERO DE DIOS «Al ver Juan a Jesús que venía hacia él, exclamó: Este es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. La imagen de Jesús como «Cordero» es sugerente. Evoca su inocencia (Lagránge); el se manifestó para quitar los pecados y en él no hay pecado» (Jn 1,35). Recuerda el Cordero del Apocalipsis, «el cordero del pueblo de Dios (Dios)». El Cordero que está delante del trono será su pastor, y los conducirán hacia fuentes de agua viva» (Apoc 7, 17). Pone ante nuestros ojos al Siervo Sufriente del Señor, que fue «traspasado por nuestros rebeliones, triturado por nuestros crímenes...»

ESTE ES EL QUE HA DE BAUTIZAR CON ESPIRITU SANTO «Y Juan dio testimonio diciendo: He contemplado al Espíritu que bajaba del cielo como una paloma y se posó sobre Él. Yo no lo conocía, pero el que me envió a bautizar con agua me dijo: Aquel sobre quien veas bajar el Espíritu y posarse sobre Él, éste es el que ha de bautizar con Espíritu Santo» (Evangelio). Jesús destruye nuestros pecados, dándonos su Espíritu Santo. El Espíritu es el gran don de Dios. En el Espíritu Santo, por Jesús, tenemos acceso al Padre (Jn 14,16). Jesús, durante la fiesta de los Tabernáculos (fiesta en que se hacía un relieve el simbolismo de la luz y del agua), en el último día de la fiesta... en pie gritaba: El que tenga sed que venga a mí; el que cree en mí que beba. Como dice la Escritura: de sus entrañas manarán torrentes de agua viva. Decía esto refiriéndose al Espíritu que habían de recibir los que creyeran en Él» (Jn 7,37-39).

ESTE ES EL HIJO DE DIOS Juan termina su testimonio con esas palabras: «Yo lo he visto, y he dado testimonio de que éste es el Hijo de Dios» (Evangelio). Como enseña San León Papa, Jesucristo, si no fuese verdadero Dios, no podría traernos el remedio de nuestros pecados; y si no fuese verdadero hombre, no podría servirnos de ejemplo. Jesucristo es el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo, porque es el Hijo de Dios. Jesucristo bautiza con Espíritu Santo, porque es el Hijo de Dios. Un Redentor tan grande, no debía serlo sólo del pueblo de Israel, sino de todas las naciones del mundo. Abrámonos a los tesoros de bendición (de perdón y de don del Espíritu) que tan generosamente nos ofrece Jesús, e impulsados por su amor, procuremos que estos tesoros lleguen a nuestros hermanos y a todos los hombres de la tierra. Porque Jesús es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo, y «luz de todas las naciones».

José Teixidor, pbro.

El Dr. Ignasi Torrent i Capdevila. Traumatología i Ortopedia. al carrer Juli Garreta, 8 - 1.er - 1.ª de GIRONA. Telèfon 21 27 30. Tardes hores convingudes.

URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA. Datos meteorológicos registrados en el Aeropuerto y Parque de Montjuich a las 15 horas el día 13 de enero de 1978. Tabla con datos de temperatura, humedad, viento, etc. para el aeropuerto y el parque de Montjuich.

Primeros movimientos políticos en la ciudad ante las elecciones municipales

(Viene de la pág. anterior) Subsiguiente Referéndum, y caso, no implicará la aprobación o no, constitucional, unas inmediatas elecciones legislativas? y lo decimos pensando, en que si se aprobase, el voto a los 18 años, el actual cuerpo de legisladores (senadores y diputados), no representaría exactamente la voluntad del país, pues estos parlamentarios, no fueron votados por la población comprendida, entre los 18 y 21 años.

Pero dejemos estas elucubraciones, para entrar en el campo de la realidad. ¿Quiénes van a elegir los alcaldes, pues vamos por supuesto que los regidores o concejales, que votaremos todos por todos? La respuesta parece que será doble. Es decir, que en localidades de determinado censo, los alcaldes los elegirán los concejales, una vez electos, y en otras serán los ciudadanos los llamados, de nuevo a las urnas, también para elegir su alcalde.

En Gerona, además de la capital, podrían incluirse, como alcaldes de elección popular: Figueras, Olot, La Bisbal, Blanes, Santa Coloma de Farners, Ripoll, Puigcerdá, y posiblemente, Sant Feliu de Guixols, Banyoles, Palamós, Palafregell, Arbúcies, Sant Hilari Sacalm y algunas más. Aunque conviene insistir, que hasta que se pruebe la legislación correspondiente, es aventurado afirmar a negar nada al respecto, pero, más o menos las cosas podrían desarrollarse de esta forma.

CENTENARES DE CANDIDATOS

Otra cosa parece clara: si un partido, o grupo político, desea presentar candidatos en todos los ayuntamientos de nuestras comarcas, se encontrará en la necesidad de movilizar a centenares de personas. Algunos de tales partidos si desearan hacerlo con militantes les sería imposible, pues no cubren todas las vacantes que van a producirse.

Naturalmente, parece obvio, que habrá coaliciones, y por lo que sabemos, éstas tendrán que darse a nivel de las actuales demarcaciones provinciales. Es decir, que si hay un pacto entre, Unión Democrática de Catalunya y Convergencia Democrática de Catalunya, tendrá que ser para toda Gerona, y no a nivel de localidades. En fin, que el trabajo que espera, o que ya realizan los partidos a este nivel de búsqueda y de pactos, es ya muy grande. Tal vez mucho más de lo que el ciudadano, el que forma el mayor partido del país, y que se ha denominado «mayoría silenciosa», cree, pues, la verdad es que en todo este tejer y destejer político, muy pocos se han ocupado del ciudadano, que, en definitiva decidirá la cuestión.

NOMBRES PARA NUESTRA CIUDAD

De una forma más o menos velada, en otros casos abiertamente, algunos nombres han empezado a sonar, especialmente para lo que se refiere a nuestra ciudad, sin duda una de las alcaldías más apetecibles de Cataluña. Unas recientes declaraciones del senador Ferrer Girónés, afirmaban que presentaría su candidatura a la alcaldía de Gerona, si los trabajadores se lo pedían, y a su juicio parecía obvio, que era él tal candidato del frente laboral. El señor Ferrer, es militante de Convergencia Democrática de Catalunya y gerente de diversas sociedades inmobiliarias. Otro de los nombres que parecen circular con cierta insistencia es el del abogado Pere Ribas i Culbrat, militante de Esquerra Democrática de Catalunya, (el partido de Trias Fargas, en crisis re-

ciente, por la dimisión de Pi Suñer) que no fue candidato en las elecciones generales, a causa de la formación del Pacte Democràtic per Catalunya (integrado por CDC, EDC y los socialistas de Pallach). El señor Ribas, abogado en ejercicio e integrado en el consejo de administración de diversas empresas gerundenses, podría contar con el respaldo de los comunistas, aunque este extremo, no hemos podido confirmarlo.

La candidatura socialista, será determinada, rápidamente, pues nos aseguran que ya tienen, los nombres para las concejales, y se espera la clarificación legal, de la elección de los alcaldes. Parecería, que, en este caso, se buscaría una persona más o menos independiente, pero, que el disciplinado voto marxista no dudaría en respaldar.

Queda pendiente la candidatura del partido mayoritario del país, ¿Presentará candidatura Unión del Centro Democrático, lo hará a través de un posible partido de carácter federal de UCD, que se formaría próximamente, de la misma que lo son los comunistas del PSUC, respecto de PCE, o hasta ahora los socialistas del PSC-C, respecto del PSOE?, ésta es una de las incógnitas por resolver en esta previsible batalla por la alcaldía de Gerona, amén de otras sorpresas que, sin duda, se producirán.

Y EL CIUDADANO, ¿QUE OPINA?

Ya señalábamos, que si los movimientos a nivel de partido, em-

piezan a notarse, el gerundense medio, no parece sentirse muy preocupado por esta cuestión. Personalmente, hemos podido comprobar que son bastantes los gerundenses, los que ni siquiera saben el nombre del alcalde de la ciudad, y naturalmente tampoco tienen noticia de que se vaya a celebrar elecciones municipales, y en todo caso su respuesta a estas cuestiones, es, otra vez tendemos que volver a votar, ya lo hicimos el año pasado?, y si alguna preocupación sobre la campaña electoral o las votaciones existe es: ¿Nos da una fiesta el día de votar?

No quisieramos ser desalentados con tales explicaciones, pero, la verdad es que la desinformación a nivel popular es, perfecta. Quedan unos meses para que los candidatos, los partidos, los militantes armen el hombre. Hace un mes estamos con un alcalde de nuestras comarcas reunidos con un alcalde de una localidad belga y de la española, refiriéndose a las elecciones municipales: ¿Ya ha empezado a recorrer casa por casa, familia por familia, de su localidad, para anunciarles que se presenta, a explicarles su programa y después pedirles el voto?

Una fórmula dura en tiempo y trabajo, pero así es como hacen su campaña electoral en Bélgica, quienes aspiran a ser alcaldes. Estamos seguros, que la batalla será dura, la ciudad quedará irremediablemente sucia, pero tendremos un alcalde, que deberá ser de todos los gerundenses.

J. Víctor GAY

USERDA, nueva revista ecológica

Acaba de salir en Cataluña la revista ecologista Userda. La nueva publicación es de periodicidad mensual, cuesta 50 pesetas y está editada por la sociedad Ediciones de Ecología, S.A., integrada en su totalidad por profesionales, la mayoría de ellos periodistas.

La estructura financiera de la revista, de la que está ausente el concepto de beneficio, permite resolver por el momento la contradicción entre la ambición de los objetivos fijados, la imprescindible independencia informativa que debe presidir una publicación de esta naturaleza y las menudadas disponibilidades económicas de que parten sus realizadores. El director de la revista es el periodista gerundense Santiago Vilanova, quien nos ha manifestado que las dificultades de todo tipo que impiden publicar en la prensa diaria una información profundamente crítica de las condiciones de vida de nuestra sociedad motivó la creación del grupo de periodistas ecológicos del cual a su vez ha salido Userda.

Los responsables de la publicación no se plantean únicamente el ofrecer alternativas ecologistas. Buscan, yendo más allá, una nueva dimensión ideológica, tanto frente al modelo de crecimiento capitalista como a las posturas de la izquierda convencional. Las dificultades que entraña esta postura y el difícil equilibrio entre de-rechas e izquierdas clásicas son asumidas por el grupo editor de Userda. «Sabemos que nos criticarán desde todos los lados. Unos dirán que hacemos el juego a la derecha. Otros dirán que somos utópicos o incluso como ha hecho ya el vicepresidente de la Unión Eléctrica afirman que estamos financiados por Rockefeller».

El primer número analiza entre otros temas el Pacto de la Moncloa calificándolo de «dictadura nuclear». Contiene asimismo artículos y trabajos sobre problemas como la contaminación del Ter, la reivindicación de los marismos o aigüemolls del Ampurdán, la especulación en torno a las estaciones invernales catalanas y un amplio muestrario de temas a cual más interesante.

Jaime DEVESA

El lunes, día 16, asamblea general del Gremio Provincial de Relojeros y Joyeros

Constituido el Gremio Provincial de Relojeros y Joyeros de Gerona, celebrará Asamblea General el próximo lunes, día 16 de los corrientes, a las diez de la mañana, en el salón de actos del edificio AISS (antigua Organización Sindical).

Entre los temas a tratar cabe destacar la elección de la Junta Directiva; fijación de cuotas y cuantificación de información requerian los asistentes. Al gremio pueden pertenecer cuantos profesionales lo deseen; de ahí la importancia de dicha Asamblea, ya que sus componentes tendrán condición de asociado - fundador.

Dando cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se pone en conocimiento público que el Restaurante Campiñé Ambères, de Castelló de Ampúries, hasta ahora ostentado por Doña PAULA CEULEMANS, girará en lo sucesivo a nombre de CIASA.

RESUELVALO PUR

ALTA FIDELIDAD POLIESTER. ACUSTICAL. Alta Fidelidad Sonorización: C. Juan María nº1 35 GERONA. TEL. 20 68 58. AUTOMOVILES. AUTOMOVILES ROIG. Compra-venta de automóviles nuevos y de ocasión. Facilidades de pago. Ctra. Sta. Eugenia, 39 GERONA. TEL. 21 46 44.

COBREAS. SIM-VILAGRAN. El mayor «stock» de la provincia en cobre trapeziales «Pirelli». Calle Bailén, 4 v 6. GIRONA. TELS. 208087 - 202342.

DETECTIVES. INTERPAG Detectives. Vigilancia, informes solvencia, localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.ª, 2.ª. GERONA. TEL. 20 86 30.

FERRETERIAS. PUIGMARTI. Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomésticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA. TELS. 20 67 03 - 20 01 74 20 33 91.

MOTOCICLETAS. VESPA, VESPINO y GILERA les cambiamos su ciclomotor usado por uno nuevo. Agencia Oficial: LLUIS CASADEMONT PUATE, C/. Figuerola, 39. GERONA. TELS. 20 45 22 y 20 53 15.

MUEBLES DE COCINA. FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José M.ª de Sagarra. 42-A. GIRONA. TEL. 21 20 60.

PELUQUERIAS. JOHNMARY. Alta peluquería masculina. Johnmary 1: Paseo Gral. Mendocá, 2. Johnmary 2: Maluquer Salvador, 13. entresuelo 3.ª. GIRONA. TEL. 20 86 51.

PLASTICOS. SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas, jardin, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO: desde ahora nuestra dirección es: C/. Acequia, 20 (junto Gran Vía Jaime I). GERONA. TELS. 20 40 62 - 21 30 72.

TAXIDERMIA. TAXIDERMIA EL CIERVO. Disecado de toda clase de animales y curtición de pieles. Mediodía, 64. CASSA DE LA SELVA. TEL. 46 08 59.

TINTORERIAS. TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA. TEL. 20 12 26.

Suscribase a LOS SITIOS. PREGUEU DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE Montserrat Comas i Pons qui morí a Girona, el dia 12 de gener del 1978, a l'edat de 79 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A. A. C. S. Els seu espòs, Joaquim Bachs i Esparraguera; fills, Maria, Joaquim, Agustí, Josep i Jordi; fills polítics, Estanislau Murtra, M.ª Dolors Vilallonga, Joaquina Carré, Lúrdes Coderch i Nora Mc Hugh; néts, besnéts, germanes polítiques, nebòts, còsins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdia. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dissabte, dia 14, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Narcís. Domicili mortuori: Avgda. Sant Narcís, nº. 29. Girona, 14 de gener del 1978.

PREGUEU DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE Mariana Subietas i Bertran VIDUA DE LLUIS ROVIRA i GUINART qui morí a Palamós, el dia 13 de gener del 1978, a l'edat de 87 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A. A. C. S. Els seus fills, Dolors, Baltasar i Mariana; fills polítics, Joan-Josep Colon, Angela Robert i Antoni Zaragoza; néts, besnéts i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdia. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dissabte, dia 14, a les 10,30 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Joan de Palamós. Palamós, 14 de gener del 1978.



# Se oponen a la instalación de una discoteca Medio centenar de vecinos de la calle de la Cruz dirigen un escrito al Gobernador Civil

Casi medio centenar de vecinos de la calle Cruz de nuestra ciudad se han dirigido por escrito al Gobernador Civil de Gerona, para que autorice la instalación de una sala de fiestas - discoteca en los sótanos de la casa núm. 2 y 4 de la expresada calle.

4. — En el entresuelo del edificio existe el local de una agrupación de agentes comerciales; cuyos miembros se reúnen semanalmente a media tarde y hasta muy avanzada la noche, ocupando con sus vehículos la ya muy mermada capacidad de aparcamiento en aquel lugar. Si a los vehículos de dichos agentes comerciales sumamos los de los edificios circundantes y los que sin duda llevarían los clientes de la discoteca, resultaría que en aquel lugar se formaría un evidente caos circulatorio.

6. — Además del peligro expuesto, cabe señalar los ruidos y en ocasiones escándalos con el consiguiente perjuicio y malestar entre el vecindario. Conviene recordar que frente a la Sala de Fiestas que se pretende construir existe la escuela del Magisterio y anejos. Los vecinos afectados están convencidos que el sentido común se impondrá y por evidente lógica no se autorizará la apertura de la discoteca. Caso contrario están decididos a emprender cuantas acciones legales sean precisas para salvaguardar sus derechos, su tranquilidad y sosiego.

Muchos son los razonamientos que aducen las 36 familias afectadas por la Sala de Fiestas. Veamos los más importantes:

1. — La Sala de Fiestas tiene su única puerta de emergencia con acceso a las plantas del garage del edificio, es decir, en caso de tener que usarse dicha puerta de emergencia, los clientes de la discoteca deberían pasar o atravesar toda una planta del garage del inmueble, en el que existen nada menos que 61 plazas de estacionamiento. En caso de incendio, el fuego tendría que salir por la puerta de emergencia, entrando en las plantas del garage, en el que existirían 61 vehículos estacionados con sus correspondientes depósitos de gasolina, situados el uno junto al otro y a una distancia no superior a cinco metros el más próximo a la salida de emergencia aludida. Es de señalar asimismo que el edificio en cuyos sótanos se solicita la instalación de la sala de fiestas, no existe escalera de emergencia y si tan sólo dos escaleras que dan acceso o tienen comunicación con las plantas del garage, motivo por el que en caso de incendio, los ocupantes del edificio —36 familias— podrían encontrarse sin posibilidad de salida.

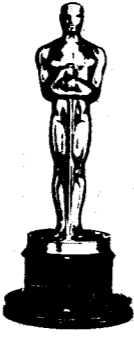
2. — Frente a la puerta de entrada a la discoteca existe la gasolinera de la CAMPSA, lo que aumenta el peligro, ya que no cabe descartar la posibilidad de una colilla encendida mal tirada; ya sea por aglomeración de clientes o por el estado ético de alguno de ellos, con la absoluta disminución de la capacidad humana que comporta siempre un estado como el que acabamos de reflejar.

3. — Debe asimismo tenerse en cuenta que la puerta de entrada a las dos plantas de garage del edificio donde se pretende instalar la Sala de Fiestas, a través de cuyo garage deberían salir los clientes de la discoteca en caso de emergencia, usando la puerta de emergencia indicada en el punto primero, no da acceso a una calle normal y corriente, sino que para llegar a dicha puerta de entrada al garage se deberá pasar por un callejón que discurre junto a la fachada posterior de los inmuebles números 2, 4 y 6 de la calle Cruz, cuyo callejón sólo tiene una salida o entrada, lo que en caso de emergencia no deja de representar también un serio y grave problema. Dicho callejón sólo servirá de acceso exclusivamente a la entrada de las plantas de garage, por lo que en total será transitada por un centenar de vehículos. No cabe imaginárselo en caso de siniestro con varios vehículos circulando o estacionados y los clientes saliendo precipitadamente del local-discoteca, dada la angostura del callejón.

5. — Ninguno de los adquirentes de las plazas de garage de los sótanos hizo la compra con la servidumbre que representa una puerta de amercencia de una sala de fiestas

Jaime DEVESA

## La guerra de les REBAXIES



# PEACOCK



OSCAR A LES MILLORS REBAXIES

DEL 14 AL 20, CALÇAT D'HOME  
A PARTIR DEL 21, CALÇAT DE DONA

# Gerona, en sexto lugar nacional en los ingresos de "renta per cápita"

## El producto bruto generado en la provincia, en 1975, fue de 86.963 millones de pesetas

El informe elaborado por el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao sobre la Renta Nacional y su distribución provincial, y que fue presentado el miércoles a los informadores, ofrece una serie de datos que, aunque situados en 1975, suponen unas perspectivas interesantes no sólo a nivel nacional, sino, lo que es más importante, a nivel de cada una de las provincias. Y entre ellas la de Gerona.

De ahí que hayamos creído oportuno dar a conocer estas cifras sobre diversos aspectos de la economía gerundense. Entendemos que estas cifras pueden suponer un laberinto indescifrable para muchos de nuestros lectores, puesto que el manejo de tales datos supone una especialización que no todo el mundo posee.

Por ello mismo intentaremos exponer las cifras y los datos, de una manera generalizada, añadiendo unas consideraciones para que los números sean más digeribles.

### DATOS GENERALES

Quede por delante que estos datos son los referidos a 1975. Y la mayoría de ellos, en relación con los datos de 1973. Tal vez, a dos años vista, puedan haber sufrido algún cambio, pero es evidente, también, que el cambio no puede haber sido espectacular. Con estos considerandos, iniciamos el análisis de alguno de estos datos.

Tal vez convenga recordar que la provincia de Gerona tiene una extensión de 5.886 kilómetros cuadrados, lo que viene a suponer un 1 por ciento del total de la extensión de nuestro país, que es de algo más del medio millón de kilómetros cuadrados.

En estos casi seis mil kilómetros cuadrados, residían, al final de 1975, 439.231 habitantes. ¿Qué diferencia existía con respecto al 1973? Pues en esos dos años, la provincia de Gerona, había experimentado un aumento de 11.036 habitantes. Ese dato quiere decir que en esos dos años, Gerona ha experimentado un aumento de población del 2,6 por ciento. ¿Es mucho? ¿Es poco? Podemos decir que es normal, puesto que el aumento total de la población de toda España, en esos dos mismos años fue del 2,7 por ciento. ¿Y otras provincias? Pues ha habido de todo. Desde Alicante, que fue la provincia con mayor aumento, cifrado en

un 7,2 por ciento, hasta Cuenca, que ha perdido —es decir que se ha despoblado— en un 4,2 por ciento. Para llevar el dato a nivel de Cataluña, digamos que Barcelona, ha aumentado su población en un 4,8 por ciento. Que Tarragona, la ha aumentado en un 6,8 por ciento, y que Lérida, casi ha mantenido la misma población, puesto que solamente ha aumentado en un 0,2 por ciento.

Siendo este dato importante, cabe ahora relacionarlo con el que hemos expuesto en principio. Es decir, establecer una relación entre el número de habitantes y el número de kilómetros cuadrados. Esta relación, este dato, es el que se conoce con el nombre de densidad de población.

Veamos. Si esos 439.231 habitantes, se hubieran tenido que repartir equitativamente entre los 5.886 kilómetros cuadrados, hubiera resultado que en cada kilómetro cuadrado nos hubiéramos tenido que colocar 74,6 gerundenses. El dato exacto y de acuerdo con la terminología económica sería el de que Gerona tiene una densidad de población de 74,6 habitantes por kilómetro cuadrado.

Y en nuestro deseo de aclarar los datos, volvemos a las mismas preguntas. ¿Y esto qué significa? ¿Es mucho o es poco? Digamos en primer lugar que la media nacional de densidad de población es de 70,8 habitantes por kilómetro cuadrado. Es decir que estamos un poco por encima de la media nacional.

¿Y otras provincias? Pues la de más densidad de población es Barcelona, que tiene la friolera de 566 habitantes por kilómetro cuadrado. Evidentemente demasiados, cuando la media europea viene a ser de unos 125 habitantes por kilómetro cuadrado. Madrid, también está superpoblada con sus 543 habitantes por kilómetro cuadrado. ¿Y las restantes provincias? Tarragona tiene 76,3 habitantes por kilómetro cuadrado. Y Lérida queda ya muy por bajo ya que solamente tiene 29 habitantes por kilómetro cuadrado. Y ya que estamos en comparaciones, digamos que la provincia española con menor densidad de población es Soria, que tiene 10 habitantes por kilómetro cuadrado.

Otro de los datos que más se suelen utilizar para medir la capacidad económica de una zona, es el de la población activa. ¿Qué quiere decir «población activa»? Simplemente el número de personas que están ocupadas en alguna actividad laboral. Según estos datos que estamos manejando de finales de 1975, la población activa en Gerona era de 194.618 personas. Lo que viene a representar el 44,31 por ciento. Es decir, que de cada cien gerundenses, trabajan 44. Téngase en cuenta que en este dato no figuran, por supuesto, ni los niños, ni los ancianos y si figura un porcentaje de mujeres que si se ocupan en alguna actividad laboral. Y volvemos a lo de antes. ¿Mucho? ¿Poco? La primera comparación para saber qué supone ese dato es la de la media nacional. La media de población activa en toda España es del 37,43 por ciento. Es decir, que estamos, en Gerona, siete puntos por encima de la media general. Y lo que es más importante y aleccionador es que Gerona es la cuarta provincia en población activa. Delante de Gerona figuran Orense, Lugo y Pontevedra con 53, 53 y 46 por ciento de población activa respectivamente.

¿Y las demás provincias catalanas? Veamos. Barcelona, ocupa el décimo primer lugar con una población activa del 39,53 por ciento. Tarragona el décimo sexto con 38,75. Y Lérida el lugar vigésimo primer, con el 37,66 por ciento de población activa.

EL PRODUCTO TOTAL  
¿Y qué valor tiene lo que producen esas casi doscientas mil personas que trabajan en Gerona? Pues el producto bruto de la provincia de Gerona en 1975 fue de 86.963 millones de pesetas. Esto viene a suponer el 1,5 del total de la pro-

ducción nacional. Y, ¿qué supone la aportación de las otras provincias catalanas? Barcelona —su producto— es el 15,7 por ciento del total nacional. Lérida aporta el 1 por ciento. Tarragona, el 1,7.

De esos casi 87.000 millones de pesetas de valor del producto provincial, 45.013 millones corresponden al sector de Comercio y Servicios; 34.625 millones a la industria; 6.774 millones a la agricultura, y 551 millones al subsector de la pesca.

Para darnos una mejor idea, digamos que la media de la renta per cápita en el total del estado español fue, en ese año de 1975, de 144.731 pesetas.

En la clasificación de «renta per cápita» Gerona ocupa el sexto lugar. La provincia de mayor renta per cápita fue Vizcaya, con 201.152. Después Madrid, con 197.361. En tercer lugar, Guipúzcoa, con 193.675. En cuarto, Alava, con 191.997. En quinto lugar, Barcelona, con 190.437. Y, ya en sexto lugar, Gerona, con esas 176.863 pesetas por cabeza. Para finalizar el estudio comparativo, señalemos que Tarragona ocupa el novena lugar, con 161.447, y Lérida el puesto trece, con 149.874 pesetas de «renta per cápita».

Insistimos en que hay otros muchos datos. Pero estos son más que suficientes para darnos una idea de la realidad económica de nuestra provincia...

Pues bien, la «renta per cápita» en Gerona en el año 1975

Félix BOUSO MARES

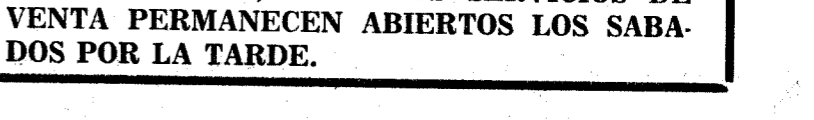
Y LA RENTA PER CAPITA

Hay, evidentemente muchos otros datos. Pero vamos a finalizar este bosquejo de la economía gerundense, con los datos correspondientes a la «renta per cápita». ¿Qué es eso de la «renta per cápita»? Es, en términos generales, el valor del producto dividido por el número de habitantes. Es decir, lo que nos tocaría a cada uno de nosotros, a cada uno de los habitantes de Gerona, si se repartieran esos casi 87.000 millones de pesetas, a partes iguales.

Palau de Caramany  
PINTORS ESPANYOLS DE L'ESCOLA DE PARIS  
(Borès, Dalí, Ismael de la Serna, Pruna, Iturri-no, Togores, Clavé, Peinado, Pelayo, Creixams, Pisano, Zabaleta, Nonell...).

Avui, inauguració. Del 14 al 31 de gener del 1978

LO CONSEGUIMOS  
Superar al 127...  
Con otro 127,  
por supuesto.



NUEVO SEAT 127. SEAT  
Ya puede verlo en:  
AUTOMOVILES  
Y SUMINISTROS  
S.A.  
GERONA: Alvarez de Castro, 4 / Tel. 20 34 00\*  
Ctra. Santa Coloma, s/n. Tel. 20 91 00  
\*\*\*\*\*  
ENTRADA MINIMA  
EL RESTO LO DECIDIRA VD.  
\*\*\*\*\*  
COMO SIEMPRE, NUESTROS SERVICIOS DE VENTA PERMANECEN ABIERTOS LOS SABADOS POR LA TARDE.



## CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

### ELECCION DE COMPROMISARIOS

A los efectos prevenidos en el Real Decreto 2.290/1977, de 27 de Agosto en que se regulan los órganos de gobierno y las funciones de las Cajas de Ahorros, se comunica que desde el día 16 al 21 de enero, ambos inclusive, se expondrá la relación total de cuentas que, reuniendo los requisitos de antigüedad y saldo promedio, han de participar en la elección de compromisarios por sorteo público ante Notario.

A estos efectos se indica además el número que ha sido designado a cada uno de los titulares de las cuentas.

La relación total de las mencionadas cuentas se hallará a disposición de los impositores en las Oficinas Centrales: Avda. San Francisco, núm. 34.

En cada una de nuestras oficinas se podrá consultar y comprobar las listas correspondientes, durante el horario normal, admitiéndose cuantas reclamaciones o impugnaciones presenten por escrito los interesados respecto a la inclusión o exclusión de su cuenta en las mismas.

### ELECCIO DE COMPROMISSARIS

Als efectes previstos en el Reial Decret 2.290/1977, del dia 27 d'Agost en el que es regulen els òrgans i les funcions de les Caixes d'Estalvi, es comunica que, des del dia 16 fins el 21 de Gener, ambdós inclusivament, s'exposarà la relació total de comptes que reunint els requisits d'antiguitat i saldo promig, han de participar en l'elecció de compromissaris per sorteig públic davant de Notari.

A aquest efecte, també s'indica el nombre que ha estat assignat a cadascun dels titulars dels comptes.

La relació total dels comptes mencionats estarà a disposició dels interessats a les Oficines Centrals de la Caixa: Avgda. Sant Francesc, núm. 34.

En cadascuna de les nostres Oficines es podran consultar i comprovar les llistes corresponents, durant l'horari normal, admetent-se les reclamacions o impugnacions que presentin per escrit els interessats respecte a la inclusió o exclusió del seu compte en les llistes.



# Próxima sesión ordinaria de la Diputación

En ella se informarán las solicitudes de apertura de casinos de juego en Gerona

Para las 12,30 del próximo martes, en primera convocatoria, y del viernes, en segunda, está convocado el Pleno de la Diputación Provincial para tratar con carácter ordinario, el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión ordinaria anterior. Dar cuenta de los Decretos dictados por la Presidencia durante el mes de diciembre próximo pasado.

Ratificación de los Decretos que precisen de tal requisito. Dar cuenta comunicados oficiales de interés.

**ASUNTOS PROCEDENTES DE COMISIONES INFORMATIVAS.** - Comisión de Gobierno.

Informe respecto solicitudes funcionarios Generalitat de Catalunya.

Reconocimiento efectos de aumentos graduales de servicios efectivamente prestados por determinados funcionarios.

Tramitación expediente jubilación forzosa por edad.

Informe en expediente de creación de Agrupación de los Ayuntamientos de Das y Urús para sostenimiento de una plaza de auxiliar administrativo.

**Comisión de Obras**  
Aprobación actas de recepción de obras.

Expedientes devolución fianzas. Certificaciones y liquidaciones de obra ejecutada.

Adjudicación obras reparación c. v. Romanyá a Calonge, primera fase.

**Comisión de Cooperación**  
Expedientes Caja de Crédito. Petición Ayuntamiento Caldas de Malavella, cambio destino subvención.

Expedientes ayudas técnicas. Certificaciones de obra ejecutada.

**Comisión Educación y Acción Cultural.**  
Previsión de gastos en la tercera Campaña de Excavaciones en Serinyá y segunda en San Benet (San Feliu de Guixols) y para la buena conservación del yacimiento y Museo de Ullastret.

Informe sobre el expediente de declaración de Monumento Histórico-Artístico con carácter provincial a favor del Templo Parroquial de Molló (Gerona).

**Comisión de Turismo**  
Informe de la Diputación sobre la apertura de Casinos de Juego en la provincia.

**Comisión de Deportes**  
Petición de ayuda del Ayuntamiento de Cassá de la Selva para instalaciones deportivas.

**Comisión de Hacienda**  
Resolución concursos provisión plazas de Recaudador de Contribuciones de las zonas de Gerona-capital y Puigcerdá.

# Mañana, domingo, festival de Punk - Rock en Gerona

La música de los "60", con letras actuales y comunicativas

Después del éxito en Barcelona, la «nueva marcha» llega a Gerona. Mañana, domingo, día 15, en el Pabellón del Centro Parroquial de San José, se celebrará a partir de las seis de la tarde, un sensacional Festival de Punk Rock, en el que intervendrán los conjuntos: «Peligro», «Panotxa Rock», «Marxa», «Mortimers» y «Rock & Roll Dam», este último, de Gerona. Se proyectarán, asimismo, las películas de la actuación de Lou Redd, en Sant Cyprienne y otro film de una exhibición de los pioneros del Punk, los «Sex Pistols». Las localidades pueden adquirirse en «Tunfa» y Discos Erato, así como en el propio Pabellón, horas antes de iniciarse el espectáculo.

## ¿QUE ES EL PUNK-ROCK?

La música punk es el clásico Rock & Roll de los años sesenta, evolucionado, con una nueva marcha y que no necesita una excesiva técnica instrumental ni un alarde de sofisticados instrumentos y mastodónticos equipos para conseguir la comunicación. Con una batería y unas guitarras basta para comunicar un sentimiento.

Sus orígenes más claros parece tenerlos en el primer rock que hacían los Beatles, Rollings y Who para luego darle Velvet Underground una nueva proyección en Nueva York, éstos darían origen a una serie de nombres como Lou Reed, Patti Smith y los grupos de Detroit, (MC5, Ramones, Stooges...), para finalmente ser el punk inglés del 76 el que daría empuje definitivo al movimiento, revitalizando de paso a los grupos neoyorquinos a los que rápidamente se unirían nuevos grupos como New York Dolls, Television, Blondie, etc. En España el «punk» no ha surgido de repente y ya se estaba gestando desde hacía algún tiempo, lo que sucede es que el empuje internacional ha ayudado a salir a la superficie a una serie de grupos que estaban en esta onda pero que al predominar otro tipo de música les era imposible conseguir actuaciones. Lógicamente el punk inglés del 76 ha influenciado decisivamente a los demás países, incluido el nuestro, sin olvidar que cada día tiene sus propias raíces y manifestaciones, aunque los problemas básicos sean parecidos.

En cuanto los «textos» son «comunicativos y denunciantes» de problemas concretos y reales de la juventud de hoy, problemas, originados por la gran ciudad, los suburbios, la depresión económica y el paro, la falta de perspectivas, etc., así como los ya sabidos problemas inherentes al sistema, burocratismo, convencionalismos, represión, orden establecido, etc., y de los cuales los jóvenes y especialmente de clases media y baja son los principales perjudicados. Problemas tratados, por otro lado, sin rodeos y con un lenguaje directo e incisivo fácilmente asimilable y comprensible por el público juvenil.

Con este tipo de letras y música es lógico el fenómeno de «identificación» que se produce entre «músicos y público», y más teniendo en cuenta que por ahora los grupos punk aún no han tenido una práctica vivencial larga de poder, fama y dinero, como sucede con las estrellas consagradas del Rock. «participan» de la problemática existencial que cantan. Aquí está claro que teniendo estas características sean textos en castellano, catalán o cualquier otra lengua propia del público a que va dirigido.

Es pues una música que sale y va dirigida a un público muy concreto, de momento, que es por una parte los «marginados inconformistas» que viven en los «suburbios» y extrarradios de las grandes ciudades, de los cuales algunos ya no tienen ni la menor esperanza de cam-

biar su situación, pero que si- ro «desahogo de la frustración» que llevamos encima gran parte de los jóvenes en mayor o menor medida, así como una «distraacción no alienante» pues se es consciente de unos problemas transmitidos por los textos y que a nadie creemos lo suficiente ingenuo para olvidar que seguirán existiendo.

## Concesión de los primeros títulos en la Escuela Universitaria Politécnica de Gerona

Una vez aprobadas todas las asignaturas de la carrera, presentado y calificado el proyecto fin de carrera por el tribunal compuesto por:

Presidente, Catedrático-director; Vocal, subdirector; Vocal, jefe de Estudios; Secretario, secretario, y los profesores y directores de cada uno de los proyectos han obtenido en la convocatoria de diciembre, la titulación de Ingeniero técnico en la especialidad que se cita. Los siguientes señores:

Señor Joaquín Velayos, I.T.T. S. (Mecánica); señor Juan Masich Darnaculleta I.T.T. S. (Eléctrica); señor Joaquín Alsina Suñer, I.T.T. S. (Mecánica).

Referente a los signos, vestimentas y todo lo que se puede considerar moda de los punk ingleses no tiene ninguna importancia, ya que la idea es que cada uno va como le parece y si se ha adoptado el imperdible y otros signos como insignias es como una señal de «identificación», no evidentemente con lo que representan estos signos, además es una manera de ridiculizar unos adornos o unas actitudes atentando así contra el orden establecido, y contra su estética. Lo que sucede es que se ha utilizado todo este tinglado por gente que no tiene nada que ver con el movimiento para comercializarlo a su antojo o para defender oscuros intereses como ha sido en el caso de la violencia desorbitada.

La introducción en España del fenómeno punk por medio de la prensa, radio y televisión ha pretendido, en la mayoría de casos, hacerlo pasar o bien como una «moda», quitándole así la importancia social que tiene y ridiculizándola, o bien de una manera «oportunistamente» hablando con ignorancia del tema con el único objetivo de vender más.

En la próxima semana, en la Residencia Sanitaria Se va a poner en marcha en Gerona una Unidad de Cuidados Intensivos Así se lo ha comunicado el subdelegado general de Servicios Sanitarios al diputado Joan Paredes

En los últimos meses, el diputado don Juan Paredes ha realizado numerosas gestiones cerca del Ministro de Sanidad y de la Seguridad Social; del delegado general del INP; del subdelegado general de Servicios Sanitarios y del director provincial del INP, en pro de la ubicación en Gerona de una Unidad de Cuidados Intensivos.

## CURSOS EMPRESARIALES DEL SEAF-PPO EN GIRONA

Para iniciar en enero de 1978, están programados los siguientes cursos:

- 1.º) Curso de «Vendedor Técnico».
  - 2.º) Curso de Marketing.
  - 3.º) Curso de «Macroeconomía y Política», especialmente destinado para empresarios.
- Programas detallados, información e inscripciones en Dirección Provincial del SEAF-PPO. C/ Cruz, 2 y 4 de Gerona. Tf. 21.03.62 y 20.65.04.

De todos los gerundenses son conocidos los comentarios a raíz de la muerte de Josep Pallach y de la carencia en Gerona de tan elementales servicios de reanimación.

Don Juan Paredes nos comunica ahora que precisamente en el aniversario de la muerte de Pallach, el subdelegado general de Servicios Sanitarios ha citado en Madrid al director provincial del INP, señor Flores, para darle las órdenes oportunas a fin de que sea inmediata la puesta en marcha de la citada Unidad en la Residencia Sanitaria de Gerona.

A su regreso, el señor Flores ha comunicado al diputado señor Paredes que dicha puesta en marcha será posible la próxima semana. Resumiendo tan importante noticia y destacando su significado, Paredes nos ha dicho: «Cree que este es el mejor homenaje que Gerona puede hacer a Josep Pallach y al mismo tiempo, el último y mejor servicio que Josep Pallach ha podido prestar a Gerona.»

## DIALOGO CON...

### Don Isidro Sala, alcalde de Vilamallá

Problemas municipales que tenemos en la actualidad. —Pues, qué le diré, los problemas comunes a todos los pueblos. Pero el más urgente es de carácter económico, porque nos hace falta un edificio consistorial, con su sala de actos, y un dispensario médico. Actualmente el Ayuntamiento lo tenemos en una casa particular, que no reúne las condiciones para esto. Lo tenemos en arriendo, claro que pagamos un precio módico. Esto es lo más urgente. Tenemos las calles asfaltadas, por la estructura de las mismas, no les podemos poner aceras. También nos haría falta, eso sí, una pista polideportiva y un campo de fútbol. Actualmente, por falta de campos adecuados, prácticamente no existe aquí el deporte. A partir de los 15 años los jóvenes se desplazan a Figueras, que está a 5 kms. También hay un problema escolar, pues debido al aumento del censo de la población, las escuelas han quedado insuficientes, y hemos tenido que habilitar un gimnasio del piso de la maestra (que no vive en el pueblo) como escuela.

—Algún problema en relación con la política? —Que yo conozca, no. Toda la vida ha sido Vilamallá bastante pacífico y no ha querido entrar en asuntos políticos.

A. CONSTANS

### Joves Agricultors se presentó en Banyoles

Se celebró en Banyoles, la presentación de la agrupación de Joves Agricultors de Catalunya, en un acto celebrado en los locales de la Cooperativa. Intervinieron Xavier Teixidó y Francesc Grigoll, del Centre Comarcal de Joves Agricultors de Banyoles; Josep Pou, de Cassá de la Selva, y Josep Maria Giralt, presidente del Centre de Joves Agricultors de Catalunya.

## Por la Comisión de Urbanismo Denegadas cinco licencias de urbanizaciones

Nada menos que cinco licencias en favor de otras tantas urbanizaciones han sido denegadas por la Comisión de Urbanismo de Gerona. Se trata de «Malavella Park», «Llac del Cisne», «Granja», «Can Solà Gros» y «Mantantí Park» todas ellas de Caldas de Malavella.

Se da la circunstancia que estas urbanizaciones se hallaban promocionadas publicitariamente, lo que

habrá de reportar serios contratiempos para sus promotores y posibles compradores. Paralelamente el Ayuntamiento de Caldas de Malavella ha hecho pública una nota en la que afirma que «de momento no está prevista la concesión de ninguna licencia municipal a otra urbanización», de acuerdo con las normas complementarias subsidiarias del Plan General de Ordenación Urbana, aprobada inicialmente en la sesión de 2-6-76.

## Piden la declaración de parque natural en favor de las Islas Medas

Se acaba de constituir un grupo de trabajo a propuesta de DEPANA con el fin de tramitar la declaración de parque natural en favor de las Islas Medas, situadas a novecientos metros de la costa rocosa de l'Estartit y que constituyen, según el departamento de Ecología de la Universidad de Barcelona, una de las colonias de coral más importantes de esta área del mediterráneo.

Según dicho informe las innumerables colonias de «coral rojizo» se hallan amenazadas de muerte a consecuencia de la persistente explotación sufrida en los últimos decenios por buscadores de esta valiosa especie biológica. Incluso las diferentes especies marinas que habitan el fondo de las Medas también se hallan en peligro señalando de pasada que «algunas de estas especies forman un hábitat idóneo para el apareamiento y desarrollo hasta alcanzar un grado de crecimiento poco conocido en el resto del Mediterráneo dado las típicas algas que favorecen aquel desarrollo».

Otro de los puntos negativos que inciden desfavorablemente en la conservación ecológica de las Me-

das se encuentra en las aguas altamente contaminadas de los ríos Ter y Fluviá, que desembocan a escasa distancia, así como los residuos de gasolina que se desprenden de los barcos y Yates del Club Náutico del l'Estartit que provocan «la muerte lenta pero sistemática de toda esta importante flora y fauna».



COCHES DE TODAS LAS MARCAS TOTALMENTE PEVISADOS

véalos y pruébelos en: AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S. A. Alvarez de Castro, 4/Tel 2034 00\* GERONA

COL-LEGI OFICIAL D'ARQUITECTES DE CATALUNYA I BALEARS. DELEGACIÓ DE GERONA

El servei d'OCl organitza un curs de:

## CLIMATIZACIO I AIRE ACONDICIONAT

Amb aplicacions a restaurants, sales de ball, vivendes, grans magatzems, etc., pels dies 17, 18, 24 i 25 de gener, amb el següent horari:

- 17, matí i tarda
- 18, matí
- 24, matí i tarda
- 25, matí.

PLACES LIMITADES PREU: 1.500'— PTES.

## RUFUS



Avui, dissabte, dia 14

Actuació del Conjunt

de Rock

ROCK - AND

ROLL DAM

Juventut: Us esperem a l'ESPECIAL RUFUS

## AGRUPACIO DE CIENCIAS MEDIQUES DE LA PROVINCIA DE GERONA

(FILIAL DE L'ACADEMIA DE CIENCIAS MEDIQUES DE CATALUNYA I BALEARS)

La conferència programada

pel proper dia 14 de Gener, a

càrrec del Professor Doctor

## Josep de Palacios i Carvajal

Per causes imprevistes queda

ajornada del 25 de febrer, es

confirmarà al seu degut temps.

## PLAYA DE ARO VENDO MI TORRE

PRECIO: 1.950.000 Ptas.

ENTRADA: 350.000 Ptas.

SITUADA: Frente al mar entre pinos y césped.

DONDE: En «MAS AMBROS» junto a la playa y al lado del pueblo.

APLAZADO: En 12 años.

INFORMACION: En Torre, teléfono (972) 65 00 92.

En Barcelona 318 69 84.

ATENCIÓN: Le mandaré por correo foto y plano de la torre y acabados interiores.

## PERSPECTIVAS DE SIM-VILAGRAN PARA 1978

Hemos visitado la importante firma SIM-VILAGRAN, de Gerona (c/ Bailén, 4 y 6), y hemos sostenido la siguiente conversación con don Juan Vilagrán.

—¿Qué planes tienen para 1978? —Para este año 1978 nos encontramos con un importante «stock» en correas para variador, «Variflex» y dentadas «Isorán». Asimismo, tenemos proyectado formar «stock» de correas trapezoidales tipo «V» «Kompattex», por cuanto su aplicación es ya corriente en toda nueva maquinaria. Ampliaremos también nuestras existencias de tubo «Prescorda» y «Fruipres».

—¿Y usted cree que 1978 será un año idóneo para desarrollar estos proyectos? —En mi opinión, si se cumple debidamente todo lo pactado en la Moncloa, puede ser un año con dificultades pero con perspectivas favorables. Contrariamente, si los referidos pactos no se llevan a la práctica, podemos encontrarlos con problemas insolubles. Pero todo empresario tiene que seguir sus propias iniciativas, y es en los momentos difíciles en donde podrá demostrar más su valía. Sin querer pecar de optimista, creo que todo va a seguir por unos cauces moderadamente factibles, que nos permitirán un 1979 con nuevos y mejores proyectos.

—Y, naturalmente, la industria de Gerona puede continuar confiando en SIM-VILAGRAN.

—Sí; claro que sí, porque desde el primer momento nos propusimos ofrecer nuestro mejor servicio en cuantos productos o manufacturados han sido interesantes, y hemos intentado, obviamente, estar al corriente de los nuevos artículos que ha ido precisando la industria gerundense. Y hemos de agradecerle, a esta industria, la confianza que desde el primer día nos ha venido dispensando.

## REBAIXES A

calçats JAUME I

JAUME I, 32. — Tel. 214930. — GIRONA



# Una jornada de la vida política gerundense

## Comunicado de USO EN TORNO AL SUBSIDIO DE PARO

Ni el Gobierno, a través de la Administración, tiene una política que tienda a sanear la convivencia social y evite los fraudes que gentes poco conscientes —o quizás demasiado conscientes— e irresponsables ejecutan día a día en contra de todos los que diariamente nos ganamos el pan con el sudor de nuestra frente. Ni todos los parados merecen el nombre de trabajadores, porque algunos actúan como sanguijuelas aprovechándose de todos los que trabajamos, actuando en contra de lo que el Movimiento Obrero defiende.

La USO, es consciente de que todos los que, contrariamente a su voluntad, se encuentran privados de su trabajo tienen derecho a percibir un salario que sea suficiente para vivir con dignidad. Por eso siempre en nuestras reivindicaciones uno de nuestros puntos es pedir un subsidio de paro digno y suficiente. Pero no olvidamos que esto debe darse en condiciones de responsabilidad social. La USO no puede ofrecer su apoyo a quienes irresponsablemente, pretenden ser «vivillos», mientras cobran del seguro de desempleo, por bajo marcan a ganarse otro jornal ocupando el puesto de trabajo de otro compañero que quizá esté en paro sin cobrar, ni siquiera, el citado seguro.

Ante este problema, la USO no olvida ni desconoce que junto a esos obreros irresponsables hay también empresarios que ofrecen puestos de trabajo a quienes están cobrando el desempleo, fomentan el paro con tal de no tener que pagar los Seguros Sociales. Tanto los trabajadores anti-dios, como los mencionados empresarios son indios de nuestra sociedad y son, asimismo, obstáculo

para implantar la sociedad justa y responsable por la que la Unión Sindical Obrera lucha desde su nacimiento.

Queremos dejar en claro nuestra posición como sindicato auténticamente obrero, independiente de toda clase de partidos políticos, defensora enérgicamente las justas reivindicaciones de los trabajadores, pero no abandonaremos nuestro empeño en atacar y desenmascarar a todos aquellos que con sus actitudes antojadizas desfiguran la auténtica realidad del Movimiento Obrero, ya sean gobernantes, empresarios o trabajadores.

Soluciones a esos fraudes existen. Los parados cobran de la sociedad. ¿Por qué las entidades públicas no les proporcionan tareas y trabajos que revertían en beneficio de todos? Los Ayuntamientos, a veces, no pueden cubrir con sus plantillas las necesidades que la ciudad y los pueblos tienen —¿por qué no se les obliga a los que carecen de trabajo y cobran el desempleo a trabajar media jornada en beneficio de la Comunidad?

De este modo saldríamos todos beneficiados, y nadie, ni el Gobierno ni la Patronal, podría defenderse ante las justas peticiones de los que trabajamos, alegando —como muchas veces lo hacen— que falta productividad y que los trabajadores son los primeros en ser irresponsables. Al menos en la USO creemos que la responsabilidad social de todos es el primer deber y la primera y fundamental solución para los problemas y fraudes que demasiados vividores han generalizado en nuestra sociedad. Que la Delegación de Trabajo, la Inspección y los autoridades públicas vean, con celo para eliminar esas anomalías e injusticias que con buena voluntad deben evitarse.

## En torno a las elecciones sindicales

### Rueda de prensa de los dirigentes de UGT

A última hora de la tarde de ayer, se celebró una rueda de prensa en los locales de la UGT comarcal del Gironés, y en la que, sobre el tema de las elecciones sindicales, participaron Luis Fuertes, secretario general de la UGT de Catalunya

próximas elecciones sindicales. Unas elecciones que son importantes a pesar de la normativa dada por el Gobierno. Es claro que no van a ser unas elecciones totalmente democráticas, pero las aceptamos y vamos a hacer juego limpio. Entendemos que el Gobierno, crear posteriormente un patronato en razón proporcional en su composición a los resultados de las próximas elecciones y después, que se utilizara para todos.

A la pregunta de «¿hasta dónde piensa llegar UGT en las próximas elecciones?», Luis Fuertes contestó: «Tal vez haya que señalar que lo principal es el objetivo. Y nuestros objetivos son: los de conseguir una total libertad sindical. Y entendemos por libertad sindical una libertad de afiliación y una libertad de creación de sindicatos que ya tenemos. Pero también una libertad de acción sindical y una libertad de negociación sindical que no tenemos. Que sean reconocidas las secciones sindicales de empresa. Y en último término, lo que es claro es que las elecciones, sus resultados, van a decir quién es quién en el mundo sindical».



y Antonio García Duarte, secretario de Organización confederal y de la comisión ejecutiva. Presentó a ambos dirigentes, Pepe Fernández, de la UGT Comarcal del Gironés. Seguidamente, García Duarte, en unas breves palabras se refirió a su presencia en Gerona. «Estamos aquí para tratar con nuestros afiliados de las

no está poniendo a las centrales sindicales muchas más dificultades que puso a los propios partidos políticos. Y no acabamos de entenderlo porque creemos que una fuerte entidad sindical es una tabla de seguro para la propia democracia. Pero el Gobierno —un gobierno de derecha reaccionaria— está poniendo cortapisas por todos lados. Nosotros vamos a las elecciones, en primer lugar para clarificar la situación, y después, para demostrar al Gobierno y a la patronal que hay una fuerza sindical con la que tienen que contar».

Tras esta primera intervención, se le preguntó las razones por las que el Gobierno había dado luz verde a los partidos y mucho más tarde a las sindicales, señalando que «no era lógico, puesto que en todos los países democráticos europeos, no sólo sucedía al revés sino que las centrales recibían unas fuertes ayudas del Estado».

Este tema llevó al del patrimonio sindical. «Es este un tema importante —se señaló— y más para UGT a la que le fueron robados sus propios patrimonios. Esta restitución del patrimonio sindical a los trabajadores, era una cuestión que debería haber estado resuelta hace tiempo. Pero el Gobierno actúa demasiado despacio. Habría que hacer, en primer lugar un in-

terrogatorio, se habló sobre la fórmula de los resultados de las elecciones llegaran cuanto antes a los medios de información. Posteriormente a la rueda de prensa, los dirigentes de UGT señores García Duarte y Fuertes celebraron un acto público en los salones de la antigua Organización Sindical, en el que expusieron sus criterios sobre las próximas elecciones a los afiliados a esta central sindical.

## Organizado por el PSC-R Acto de homenaje a Josep Pallach, en la Fontana d'Or

En acto organizado por el Partit Socialista de Catalunya - Reagrupament, pasado mañana, lunes, día 16, a las ocho de la tarde, en la Fontana d'Or, se rendirá homenaje a la memoria de Josep Pallach, fundador que fuera del citado partido, y que falleció, víctima de una crisis cardíaca, el pasado año, cumpliéndose en estas fechas el primer aniversario de su ausencia.

Tienen prevista su intervención oratoria en el citado acto, el diputado por Gerona, y militante de dicho partido socialista, don Juan Paredes Hernández; el diputado Josep Verdaguer, y también, Salomón Marqués y Josep Dalmau.

Al acto quedan especialmente invitados los militantes del PSC-R, y cuantas personas deseen asistir al mismo, que tendrá carácter abierto.

## CC. OO. convoca una marcha entre Tossa y Lloret para protestar por el mal estado de la carretera

Comisiones Obreras de Tossa de Mar ha convocado una marcha a pie desde la terminal de autobuses de esta población hasta Lloret.

El motivo de la marcha es el de protestar por el mal estado en el que se encuentra el firme de la carretera entre ambas poblaciones.

En un manifiesto dado a conocer a toda la población,

CC.OO. culpa a los responsables de la Administración por el mal estado de dicha carretera, «que en 40 años, añaden, la ha tenido en sus manos».

El problema planteado por el mal estado de las carreteras que confluyen en Tossa, es el único punto en el que tanto partidos como autoridades municipales coinciden.

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

13 DE ENERO DE 1978

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	235,00	230,00-P
Banesto	211,00	218,00
B. Bilbao	275,00	272,00
B. Central	354,00	352,00
B. Exterior	275,00	—
B. Hispano	210,00	209,00
B. Popular	210,00	—
B. Santander	330,00	330,00
B. Vizcaya	215,00	210,00
Bankiunión	150,00	146,00
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	176,00	176,00
Urquijo	241,00	238,00
Aguas de Barcelona	66,00	65,00
Catalana de Gas	78,50	78,00
Corporación Ind. Catalana	60,00	62,00
Fecsa Pequeñas	69,50	68,75
Hidrocatuña	61,00	64,00
Hidrola	73,50	75,00
Iberduero	85,00	87,00
Sevillano	67,50	68,50
Agrícolas	138,00	—
Finanzauto	—	—
Preciados	102,00	—
Asland	107,00	—
Dragados	228,00	230,00
Fomento de Obras y Construc.	—	—
CIDESA	—	—
BINCA	78,00	—
DOBINCA	—	107,00
General de Inversiones	—	—
Popularinsa	106,00	107,00
Campa	238,00	238,00
Reunidas	—	—
Sarrió	76,00	77,00
Torras Hostench	115,00	115,00
Carburos	213,00	215,00
Cros	63,00	64,00
Energía e Industrias Aragonesas	53,00	55,00
Explosivos	106,00	109,00
Cepsa	185,50	188,00
La Seda	—	66,00
Altos Hornos	—	41,00
Echevarría	—	—
Olarra	—	88,00-P
Tubacex	100,00	—
LA FARGA CASANOVA	—	—
UNIDAD HERMETICA	195,00	197,00
Femsa	72,00	73,00
MOTOR IBERICA	140,00	139,00
Seat	—	87,00-P
Telefónica	86,50	86,00

**BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA**  
El gran industrial de Catalunya  
Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

**SUSCRIBASE A LOS SITIOS**

## POLEMICA

### EL COMITE EXECUTIU INTERCOMARCAL DE CONVERGENCIA DEMOCRATICA DE CATALUNYA I LA DIPUTACIO PROVINCIAL

El Comitè Executiu Intercomarcal de Convergència Democràtica de Catalunya, reunit a Girona el dia 9 de gener de 1978, ha estudiat la negativa de la Diputació Provincial a traspassar determinats serveis, que no especifica, a la Generalitat de Catalunya i a acceptar la seva desaparició, segons manifesten els acords presos per la corporació en la sessió del dia 20 de desembre de 1977; ha valorat els orígens, la inspiració política, les funcions i l'eficàcia de la Diputació Provincial, i ha decidit fer pública la següent declaració:

#### 1. — LES DIPUTACIONS HAN DE DESAPAREIXER

La divisió territorial en «provincies», imposada l'any 1833 i la instauració de les respectives Diputacions, correspon a una concepció centralista i jacobina de l'estat, absolutament incompatible amb l'exercici de les nostres llibertats nacionals.

El restabliment de la Generalitat representa la superació d'aquesta mentalitat i de les institucions que va generar. CDC opina doncs, que des del moment que l'autonomia hagi estat plenament recuperada, les Diputacions Provincials han de desaparèixer. Mantindríem representació una clara interferència del poder central, del que depenen, en l'actuació de les institucions autonòmiques.

#### 2. — EL PODER COMARCAL HA DE SUBSTITUIR EL PODER PROVINCIAL

L'organització territorial i administrativa de Catalunya ha de ser competència exclusiva de la Generalitat i ha de concretar-se en la creació d'institucions comarcals autònomes, integrades per representants de tots els municipis de cada comarca, capaces de mantenir serveis, solucionar els problemes i millorar la qualitat de la vida en el seu àmbit concret d'actuació.

Totes les comarques de Catalunya haurien de preparar-se, ja des d'ara, intensivament, per assumir la responsabilitat de les decisions que afectin al seu àmbit territorial. Conseqüent amb aquest criteri, el Comitè Executiu Intercomarcal de Convergència Democràtica de Catalunya, a Girona, anuncia el propòsit de promoure amb urgència, a les Comarques de La Selva, El Gironès, La Garrotxa, L'Alt i El Baix Empordà, la creació de «Consells Comarcals Provisionals», amb composició proporcional als resultats electorals del 15 de juny, que serà reafirmada posteriorment d'acord amb els de les properes eleccions municipals.

#### 3. — ELS CONSELLS COMARCALS PROVISIONALS

CDC estima que els Consells que proposa, haurien de concentrar els seus esforços en aquesta etapa de provisionalitat, a la creació d'un inventari complet dels dèficits de cada comarca i en un estudi solvent de les possibles solucions, per a traspassar-les, arribat el moment, a les institucions definitives que crearà la Generalitat.

CDC considera que els Consells Provisionals, que han de constituir la infraestructura dels futurs organismes de gestió comarcal, haurien de participar activament en l'elaboració de l'Estatut d'Autonomia, i en aquest sentit haurien de posar-se en contacte, des del primer moment, amb els organismes de govern de la Generalitat de Catalunya.

En anunciar aquesta iniciativa, Convergència Democràtica de Catalunya l'oferirà a totes les forces polítiques que varen presentar candidatures a les darreres eleccions generals, amb les que es posarà en contacte directament, a través dels seus Comitès Executius Comarcals, per tal de presentar una alternativa vàlida, representativa i responsable al poder provincial.

### Hoy se presenta U.G.T. en San Feliu de Pallarols

Hoy, sábado, a las 9 de la noche, tendrá lugar, en el Esbart Cultural de Sant Feliu de Pallarols, la presentación del Sindicato socialista Unió General de Treballadors, U.G.T.

## REPRESENTANTE

Se precisa para venta artículos infantiles de artesanía. Interesados, escribir a la ref. n.º 856 de Publicidad Maresma, Apartado, 234 - Mataró (Barcelona).

## U.S.O. (UNION SINDICAL OBRERA)

### ANTE LAS ELECCIONES SINDICALES

OFRECE A TODOS SUS AFILIADOS, SIMPATIZANTES Y TRABAJADORES EN GENERAL, LA INFORMACION Y PREPARACION NECESARIAS PARA CELEBRAR DICHAS ELECCIONES.

Para ello pueden pasar por nuestro local de RAMBLA DE LA LLIBERTAT, 20 - 2.º - Horario de 9 a 1 y de 3,30 a 10.

## Consell Regional de Catalunya del SPME

Se ha constituido con sede en Barcelona, el CONSELL REGIONAL DE CATALUNYA del Sindicato Profesional de Músicos Españoles (SPME), con asistencia y representación de las cuatro provincias catalanas. En dicho acto se ha constatado el respaldo de miles de músicos a la gestión del SPME en unos momentos en que la problemática laboral de los músicos es agudísima con la progresión de la música grabada en los espectáculos públicos, sin que de hecho la Ordenanza Laboral de 2 de mayo de 1977 sea aplicada en lo que preceptivamente dispone sobre fuentes de trabajo garantizadas.

El coche FORD-FIESTA sorteado por el Servicio de Bomberos de LA JONQUERA ha correspondido al núm. 3.498, habiendo aparecido ya su poseedor correspondiente.

El Consell de Catalunya al tomar conciencia del problema, luchará denodadamente a nivel regional en el empeño de lograr una efectiva colocación de todos los músicos en paro. Los cargos de presidente y vicepresidente del CONSELL han recaído en don Sebastián Ribas Llavera y don Luis Brugués Agustí, respectivamente, presidentes de los Comités de Barcelona y Gerona.

## Curso de Control Mental "SILVA"

- Relajación.
- Dominio de sí mismo.
- Eliminación de jaquecas.
- Tensiones, insomnios...
- Desarrollo facultades mentales.

Lugar: HOTEL DEL GOLF SANTA CRISTINA DE ARO  
SABADO, 14 ENERO — HORA: 16,30

Información al teléfono 33 13 77  
La sesión del SABADO, al ser presentación es gratuita. Pueden asistir los que lo deseen.



# La intervención catalana en el Descubrimiento de América

## Precisiones sobre Jaime Ferrer de Blanes

En diferentes ocasiones hemos gloriado esta magna figura del Renacimiento desde estas mismas columnas. Recientemente, se ha publicado en una revista determinado artículo sobre el mismo tema, y para mayor ilustración del mismo, considero de elemental ciudadanía precisar algunos puntos.

Se desconoce el lugar del nacimiento de Jaime Ferrer de Blanes desde el punto de vista estrictamente científico, pues aunque el historiador blandense Fray Roig Jalpi, registre Vidreras, no indica la fuente de donde procede esta información. Es indudable, su vinculación como servidor de la familia de los prepotentes vizcondes de Cabrera, en su tiempo de Condes de Módice, título siciliano y de gran preeminencia en dicha isla. Es muy posible que sus padres fueran administradores de las tierras y castillo que los Cabrera poseían en Vidreras y naciera en esta población.

Probablemente de joven Jaime Ferrer estudia. Cursó Humanidades en los célebres Estudios de la ciudad de Gerona, pues en sus pocos escritos acusa una insólita erudición.

La fecha de su nacimiento se puede calcular por los alrededores del año mil cuatrocientos cuarenta y cinco. Posiblemente, su padre se encontraba en Nápoles, o al menos dos de sus tíos, uno llamado Juan, tesoro del rey Fernando I de Nápoles, hijo natural de Alfonso el Magnánimo, e H'póito, joyero, en 1465.

Su primera aparición en la corte napolitana, consta en un documento del año 1468 (15 de diciembre) en el cual consta Jaime Ferrer como tesoro de una nave del rey.

Mi modesta opinión es que nuestro ilustre Cosmógrafo, no tiene la menor relación con el explorador de la Costa de Oro. Navegó durante veinte años por los mares de Levante, pero nunca en condición de patrón o marino, sino empleando términos modernos, en funciones más o menos diplomáticas.

Su vasta erudición sobre todo en el arte de navegar, es otro de los insospechados misterios que rodean su magna figura. Registremos tan sólo que Roselly de Lorgues, autor de una extensa historia sobre Cristóbal Colón, dice textualmente que nuestro Jaime Ferrer, era el español más competente en materia de Cosmografía de su época, criterio refrendado por otro célebre historiador francés, el almirante La Roncière.

### INTERVENCIÓN DECISIVA DE JAIME FERRER EN EL PRIMER VIAJE COLOMBINO

Es seguro que en el año 1488, Jaime Ferrer de Blanes, que es como figura en algunos documentos, se encuentra en nuestra villa ocupando el cargo de Clavero del vizcondado de Cabrera. La vizcondesa y condesa de Módice, está casada con don Fadrique Enriquez, almirante de Castilla y primo de Fernando el Católico. Alguna tensión se produce entre el Cosmógrafo y el Almirante, cuando Jaime Ferrer decide regresar a Nápoles, al servicio de la reina doña Juana, hermana del Rey Católico, pero para ese traslado necesita la autorización de su señor feudal y para ello la dicha reina Juana le ofrece una carta afectuosa en extremo, para que la entregue al Almirante de Castilla. Este se encuentra mandando un cuerpo de ejército que asedia la ciudad y fortaleza de Baza, hueso duro de roer para el ejército cristiano, y clave del camino para llegar a la ciudad de Granada. Ante las dificultades, los Reyes han trasladado su corte a Córdoba, desde donde procuran superar las circunstancias bélicas adversas. Se trata de un grave problema castrense.

Caso insólito, sorprendente. Cuando la reina Isabel había acordado con Cristóbal Colón, aplazar el estudio de su proyecto hasta después de la conquista de Granada, lo manda llamar a la corte y a pesar de la sentencia de los teólogos de Salamanca, y del acuerdo mencionado, se firman las célebres Capitulaciones, en el campamento de Santa Fe.

Por acontecimientos posterior-

res es indudable la presencia de Jaime Ferrer en la corte durante esos días. Lo mismo sucede con la amistad que le une con el Gran Cardenal de España, don Pedro González de Mendoza, confesor y primer consejero de la Reina, puede el único que aprecia en todo su valor los conocimientos científicos y en el arte de la Navegación de nuestro compatriota. Además en la carta que escribe desde Burgos en el año 1945 a Cristóbal Colón demuestra que les une una firme amistad. Es una magnífica carta en la cual entre líneas informa al nuevo Almirante de las Indias que en la corte soplan vientos de fronda contra su gobierno en las tierras recién descubiertas.

En estos tiempos en que el confucionismo histórico parece encontrarse en su auge, es conveniente precisar criterios actualizantes sobre Jaime Ferrer de Blanes, no doliéndome rectificaciones, pues resulta lógico que en las investigaciones posteriores muchas veces saltan liebres que te obligan a desandar lo andado.

V. Coma SOLEY

**PEACOCK**  
REBAXIES DE CINE

DEL 14 AL 20, CALCAT D'HOMME  
A PARTIR DEL 21, CALCAT DE DONNA

# EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 15 al 21 de enero)

### LOS MEJORES SIGNOS DE LA SEMANA

#### TAURO

Posibilidades de tropezarse con una persona nativa, de Cáncer o de Libra, junto a la cual experimentar emociones totalmente desconocidas, que incluso conocerán una mayor duración los intereses que los mueven a ambos.

#### VIRGO

Se despojará de ciertos convencionalismos que han venido frenando su proyección individual. Sorprenderá a sus amistades cogiendo «al toro por los cuernos» en un problema de muy difícil solución, debido a que todos le consideran una persona pacífica.

#### ACUARIO

Semana propicia para la creación de nuevas actividades, sobre todo si en ellas manifiesta su capacidad artística y literaria. En este sentido, aproveche el jueves. Sus amistades le prestarán una gran ayuda. No se extralimite con la alimentación.

### LOS SIGNOS NORMALES DE LA SEMANA

#### ARIES

Aparecerá una oportunidad de solucionar viejos problemas. Tenga en cuenta que el factor suerte estará a su lado, y no debe desaprovecharlo. Pero algunas personas van a ser la causa de un pequeño disgusto, cuya dimensión sólo usted podrá controlar.

#### PISCIS

Periodo de gestación de futuros proyectos. Realice un análisis de sus prioridades y atienda todas las cuestiones pendientes. Hasta el miércoles se basará en hechos concretos, que le permitirán adecuar su futuro económico. Vigile su salud con más atención.

#### GEMINIS

Exponga sus ideas de una manera clara y lógica, como única forma de que le ayuden esas personas que le aventajan en edad y experiencia. Caerá en el error de criticar a un familiar de su pareja, con lo que dará pie a una situación difícil de superar.

### CANCER

Sentirá la necesidad de abandonar su círculo íntimo, pues creará conocerlo hasta la saciedad, pero, ¡cuidado! no tome una resolución sin pensarlo con tranquilidad, pues correrá el riesgo de cometer un error de imposible reparación. Ahorre con mesura.

### LEO

Al disminuir los problemas de salud, que venían inquietándole últimamente, se sentirá con más energías. La familia seguirá dando origen a varios contratiempos, y los asuntos domésticos acaso entorpezcan su desarrollo laboral. Controle su orgullo.

### LIBRA

Encauce sus energías en proyectos rentables y no cometa excesos, que pueden dañar su sistema nervioso. Posibilidad de realizar un viaje corto, que le permitirá establecer un importante contacto. No surgirán problemas de salud, pero malgastará sus fuerzas.

### LOS SIGNOS PEORES DE LA SEMANA

#### ESCORPIÓN

En los próximos días mantenga sus objetivos en una línea razonable, sobre todo guiándose por su buen juicio. Una excesiva independencia le causará problemas con sus superiores. Mida sus palabras y evite el sarcasmo, como único freno de futuros problemas.

#### CAPRICORNIO

Todo lo que le acontezca a lo largo de estos días se hallará fuera de su control. Las amistades le presionarán para que se reconcilie con una persona de la que se ahjó por un motivo trivial. Le amenazarán una pequeña inflamación de encías o una alteración digestiva.

#### SAGITARIO

Las vibraciones astrales le mantendrán en una constante actividad social. Si los planes que ha venido desarrollando no se realizan, antes del jueves, procure eludir el desánimo. El destino le prepara una mala jugada, por lo que debe mantenerse a la expectativa.

# PASATIEMPOS

SERVICIOS DE PYRESA

## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES.**- 1: Ciencia que trata de los principios primeros y universales.- 2: Al revés, sujeté a la obediencia. Patriarca israelita.- 3: Nubecilla que empieza a formarse en el ojo. Derogué, dejó sin valor una ley.- 4: Al revés, matrícula española. Número romano. Al revés, labrar las abejas la miel.- 5: Brilló, resplandeció. Río gallego.- 6: Patria de Ulises. Río español.- 7: En Andalucía, vasijas grandes de barro de boca ancha. Símbolo químico del sodio.- 8: En blasónica, coloca espaldas con espaldas. Ejercí un empleo.- 9: Cuarto número. Antiguado, castor.- 10: Dicesa de los animales que crejean con rapidez nerviosa.

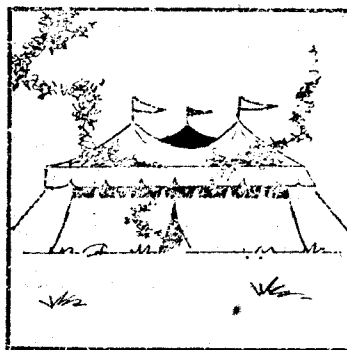
**VERTICALES.**- A: Figurado, que es insensible a todo estímulo que no sea el interés material.- B: Antiguado, el que ajusticiaba.- C: Cuarto tala. Atravesada de una parte a otra.- D: Depósito de tierra que dejan las aguas del mar al tiempo de reflujó. Consonante.- E: Seguridad, aseveración. Profeta entre los moriscos.- F: Ciudad del Brasil, en el Estado de Bahía. Vocal. Al revés, percibi.- G: Punto cardinal. Establecimiento de bebidas. Ascendi.- H: Figuras de un dios pagano que son adoradas. Al revés, marchas, caminas.- I: Conductor de cierto carruaje.- J: Excítala a una acción. Símbolo químico del osmio.

## SALTO DEL CABALLO

NO	RA	DO	MA	LE
DR	EL	VA	BRE	NO
PA	VIL	VI	PA	DE
GA	PO	JE	SIR	HOM
FE	VE	EL	RO	RA

Con el movimiento del salto de caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un proverbio chino.

## SOLUCIONES EN ESTE MISMO NUMERO JEROGLIFICO



¿QUE OS DIERON DE CENAR?

## ENSALADILLA DE LETRAS

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco

### PLANTAS MEDICINALES

- 1.- GLANO
- 2.- ITAL
- 3.- MOLIT
- 4.- ORASA
- 5.- IACOMO



Quiere dar mayor RENDIMIENTO A SU LIMOSNA?

## HÁGASE SOCIO DE CARITAS

una radio - estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

Suscríbese a LOS SITIOS

LOS SITIOS DE GERONA  
TELÉFONO: REDACCION 202042  
ADMINISTRACION 201882

LO SIEMPRE, PERO ESTA VEZ TE QUEDAS EN LA BARCA SOLO HAY SITIO PARA DOS.

¿DÓNDE VAMOS DE EXCURSIÓN...?



# CONSEJO DE MINISTROS

## El proyecto de Ley de la Policía Nacional, a las Cortes Representantes del Gobierno en la Comisión Mixta de traspaso de servicios a la Generalitat

Madrid, 13. — (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de La Moncloa bajo la presidencia de don Adolfo Suárez González.

El Consejo de Ministros inició sus trabajos a las 10 de la mañana, con asistencia de todos los ministros. La reunión terminó pasadas las 7 de la tarde.

El Consejo aprobó un proyecto de Ley, 64 Reales Decretos y 62 expedientes.

### 1. PROYECTO DE LEY DE LA POLICIA NACIONAL

El Ministro del Interior informó al Consejo sobre el proyecto de Ley de la Policía Nacional, que el Gobierno acordó remitir a las Cortes.

Por este proyecto de Ley se reorganizan las Fuerzas de Seguridad del Estado conforme a los principios recogidos en los Acuerdos de La Moncloa. Estas fuerzas estarán integradas por la Policía Nacional y el Cuerpo de la Guardia Civil, ostentando el mando superior de las mismas el Ministro del Interior. La Policía Nacional estará constituida por los actuales Cuerpos de la Policía Gubernativa.

En el ámbito provincial, el mando de las Fuerzas de Seguridad del Estado corresponderá a los gobernadores civiles.

Los Cuerpos de la Guardia Civil y la actual Policía Armada conservarán su actual carácter militar. El primero, con dependencia conjunta de los Ministerios del Interior y de Defensa, y el segundo, con dependencia exclusiva del Ministerio del Interior.

El carácter militar de ambos Cuerpos viene reconocido no sólo por razones de organización y disciplina, sino igualmente por razón de conservar la integridad de sus probadas virtudes militares.

La distribución de cometidos y su ámbito de actuación entre los Cuerpos integrantes de las Fuerzas de Seguridad del Estado se ajustará a los criterios últimamente establecidos, tanto de carácter territorial como funcional.

Los miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado se consideran en servicio permanente e intervendrán en todo momento y circunstancias que así lo reclamen.

Previéndose los supuestos que, en materia de Orden Público, quedarán sometidas a la Jurisdicción de los Tribunales Ordinarios. La protección penal de los miembros pertenecientes a las Fuerzas de Seguridad del Estado será reforzada en consonancia con la importancia y trascendencia de su misión. Todo lo anterior se entiende sin perjuicio de la disciplina interna de los respectivos Cuerpos, que será exigida con arreglo a sus normas y disposiciones específicas.

Los órganos desconcentrados de la Policía Nacional serán las Jefaturas Superiores de Policía, las Comisarias Provinciales, las Comisarias Locales y las Comisarias de Barrio. Estas últimas existirán en las ciudades que por sus dimensiones así lo exijan y en todo caso, en las capitales de provincia, ciudades de más de cien mil habitantes y grandes áreas metropolitanas.

Las funciones que corresponden al Cuerpo General de Policía serán las de obtención y análisis de datos, la práctica de diligencias para la prevención y descubrimiento de los delitos, y el Control de la documentación sobre identificación de los ciudadanos españoles, así como la permanencia de los extranjeros en España.

El Ministerio del Interior creará Unidades Operativas Especiales de Policía Judicial, con dependencia orga-

nica de las unidades Centrales o Territoriales de la Policía Nacional y funcionalmente de los órganos judiciales competentes para la lucha contra las modalidades más actuales y frecuentes de la delincuencia, tales como drogas, sustracción de vehículos, atracos, juego, seguridad de aeropuertos, tráfico de divisas y terrorismo.

El régimen funcional del Cuerpo General de Policía se ajustará, en lo posible, a la Ley de Funcionarios Civiles del Estado y constará de dos escalas: general y facultativa, esta última, reservada a funcionarios del Cuerpo con titulación superior.

En cuanto al régimen funcional de los miembros de la actual Policía Armada, se rá el que se determine en el Reglamento del Cuerpo, pudiendo cubrirse todas las categorías y empleos por los miembros del mismo, previa superación de las correspondientes pruebas de aptitud.

Los empleos de oficiales y jefes podrán ser cubiertos asimismo, por oficiales y jefes de la escala activa del Ejército, previo concurso de méritos y compromiso de un tiempo mínimo de permanencia.

Como Cuerpos de carácter civil dependientes del Ministerio del Interior, existirán el Cuerpo Administrativo, Auxiliar y Subalterno de Seguridad para el desempeño exclusivo de las tareas burocráticas propias de la función policial.

Tendrán acceso al Cuerpo Administrativo además de los del Cuerpo Auxiliar que reúnan las condiciones exigidas, los miembros de la Policía Armada en situación de retiro por edad que ostenten empleos en las categorías de jefes y oficiales. Al Cuerpo Auxiliar, además de los del Cuerpo Subalterno de Seguridad, los de la Policía Armada o Guardia Civil retirados que ostenten empleos de la categoría de suboficiales, y al Cuerpo Subalterno, los miembros de la Policía Armada retirados que ostenten el empleo de clase de tropa.

El Ministro del Interior informó asimismo al Consejo sobre la Orden de su Departamento por la que se regu la Organización Territorial y la Distribución de Efectivos de la Policía.

La nueva demarcación territorial y funcional de las Fuerzas de Orden Público, establecida por Decreto de 2 de junio de 1977, aconsejaba la creación de Comisarias en todas las localidades que superen los 20.000 habitantes y la redistribución de los efectivos de los Cuerpos integrantes de la Policía. Por esta Orden se dispone la creación de 132 nuevas Comisarias durante el año 1978, en función de la cifra de población antes expresada. El número de las Comisarias de Policía actualmente existentes en España se eleva a 102.

La Organización Territorial de la Policía estará constituida por las Jefaturas Superiores, las Comisarias Provinciales, las Comisarias Locales y las Comisarias de Barrio.

En cada una de las unidades de la Organización Territorial antes citada, existirán, cuando menos, las siguientes dotaciones de efectivos:

—Cuerpo General de Policía: diez funcionarios por los primeros 20.000 habitantes y diez más por cada 40 mil habitantes o fracción superior a 20.000 primeros.

—Policía Armada: una Sección por los primeros 20 mil habitantes y otras por cada 50.000 habitantes o fracción superior a 25.000 que excedan de los 20.000 primeros.

Las Jefaturas Superiores de Policía, Comisarias Provinciales y Comisarias Locales, ejercerán, dentro de sus demarcaciones, todas las funciones que competen a las Fuerzas de Orden Público, excepto las atribuidas con carácter exclusivo a la Guardia Civil por sus disposiciones específicas.

Con lo dispuesto en esta Orden Ministerial, las capitales de provincia, las poblaciones de más de 100.000 habitantes y las grandes áreas metropolitanas dispondrán de los servicios policiales, de vigilancia y seguridad, consistentes en Comisarias de Policía, Servicio del «091», Vigilantes Nocturnos y Comisarias de Barrio, y las poblaciones de más de 20.000 habitantes, contarán todas con Comisarias de Policía. Todo ello, a lo largo de 1978.

### 2. EXTENSION GENERALIZADA DE LOS SEGUROS AGRICOLAS

Los Acuerdos de La Moncloa entre el Gobierno y los Grupos Parlamentarios incluyen la presentación ante el Congreso de Diputados de una Ley de Seguros Agrarios que proteja al agricultor de las consecuencias derivadas de acaecimientos catastróficos.

Hasta el momento, existía una experiencia en España sobre seguro de cereales, que está dando unos resultados muy satisfactorios para los agricultores, pero indudablemente el ámbito del seguro es limitado.

La importancia del Sector Agrario en el conjunto de la economía, junto a la necesidad de una mayor protección del agricultor en su actividad y en sus inversiones, ponen de manifiesto las posibilidades que en este orden ofrece una extensión de los sistemas de seguros en el campo.

Recogiendo experiencias de otros países, se ha redactado un proyecto de Ley de Seguros Agrícolas Combinados, cuyas

características más destacables son las siguientes:

— Los agricultores quedan a cubierto de las posibles pérdidas que puedan acontecer a causa de pedriscos, incendios, heladas, sequías, inundaciones y huracanes.

— La suscripción del seguro será voluntaria, pudiéndose hacer obligatoria cuando lo pida la mayoría de los posibles afectados de un cultivo o de una zona.

— Los agricultores participarán a través de sus organizaciones profesionales y asociaciones en el desarrollo reglamentario de la ley y en la elaboración del plan periódico que con carácter anual se establezca.

— La financiación de los primos se hará en parte por el Estado y en parte, por los agricultores, según las características de cada zona y de cada tipo de póliza (individual, colectiva, voluntaria u obligatoria).

Dada la especialización que requiere un seguro agrícola combinado en el Campo, se prevé la creación de una Entidad Estatal de Seguros. Participarán junto con la Administración, las entidades privadas si lo desean.

El ámbito de aplicación de la Ley abarcará todo el territorio nacional y se efectuará en base a criterios descentralizadores.

### 3. AUTONOMIAS REGIONALES

El Ministro para las Regiones ha informado al Consejo sobre la situación de las negociaciones referentes a regímenes preautonómicos. Anunció la próxima constitución de la Comisión Mixta de Transferencias a la Generalidad de Cataluña, la del Consejo General del País Vasco y expuso la situación avanzada de las negociaciones con Galicia, País Valenciano, Aragón y Andalucía, indicando que la próxima semana se iniciarán las negociaciones con Baleares y Asturias.

En Canarias, las dos Castillas y León, Murcia y Extremadura, los parlamentarios realizan los trabajos preparatorios para en su día, disponer de los documentos que permitan marcar las conversaciones con el Gobierno.

Los parlamentarios de Ceuta y Melilla están estudiando la especial situación de nuestros dos plazas de soberanía, en relación con las autonomías regionales.

Asimismo y en relación con la Comisión Mixta de Transferencia a la Generalidad de Cataluña creada por Real Decreto 2.543/77, el Ministro para las Regiones informó al Consejo que los representantes del Gobierno en dicha Comisión son los siguientes:

— El Ministro Adjunto para las Regiones.

— El Secretario de Estado para la Administración Pública.

— El Subsecretario de Presupuestos y Gastos del Ministerio de Hacienda.

— El Director General de Política Económica.

— El Director General de Tributos del Ministerio de Hacienda.

— El Director del Instituto de Estudios de Administración Local.

— El Secretario General Técnico del Ministerio del Interior.

— El Secretario General Técnico del Ministerio de Hacienda.

— El Secretario Jefe del Gabinete Técnico del Ministro Adjunto para las Regiones.

— Secretario para las Relaciones con las Regiones, y cinco vocales más con rango de Director General, representantes de los Ministerios de Obras Públicas y Urbanismo, Trabajo, Agricultura, Transportes y Comunicaciones, Cultura, Sanidad y Seguridad Social, Comercio y Turismo, Industria y Energía, Educación y Ciencia y Presidencia del Gobierno. La asistencia de estos cinco vocales se determinará para cada sesión de trabajo de la Comisión Mixta y según el orden del día, por el Ministro Adjunto para las Regiones.

Los representantes de la Generalidad de Cataluña son los siguientes:

Don Nolasco Acarín Tussell.

Don Carlos Andreu Abelló.

Don Fernando Cardenal Alemany.

Don Jorge Carreras Llansana.

Don Liberto Cuartecasas Membrado.

Don José María Cullerá Nadal.

Don Juan Majó Cruzate.

Don Joaquín Molins Amat.

Don Juan Saradé Dexeus.

Don José Luis Sureda Carrión.

Don Víctor Torres Perea.

Don Luis Valentín Fernández de Valaasco.

Don Alberto Vilalta González.

Don José María Vilaseca Marcet.

Doña Carmina Virgili Rodón.

Presidirá la Comisión Mixta el Vicepresidente Tercero del Gobierno.

### 4. COOPERACION IBEROAMERICANA

El Centro Iberoamericano de Cooperación ha visto aprobado su Reglamento en este Consejo de Ministros, por un Real Decreto, dictado en virtud de lo dispuesto en el 2.305/1977 de 27 de agosto, en el que se detallan los fines que le están atribuidos y se describen los órganos y medios de que dispone para realizarlos, en su calidad de organismo autónomo adscrito al Ministerio de Asuntos Exteriores.

Los profundos cambios últimamente tanto en España como en América han impuesto la transformación del antiguo Instituto de Cultura Hispánica para adecuarlo a las nuevas circunstancias. En consecuencia, la estructura del Centro Iberoamericano de Cooperación, establecida en sus líneas generales por el citado Real Decreto 2.305/1977, responde a la necesidad de atender a los imperativos de los cambios mencionados y sirve fundamentalmente a los tres objetivos siguientes:

a) Fundamentar la nueva política exterior de la Monarquía respecto a Iberoamérica, en el estudio sistemático de la realidad de todos aquellos países.

b) Mantener e intensificar por parte de España la cooperación cultural y científica con todos estos pueblos, y

c) Extender las actividades de cooperación e investigación del organismo a las áreas económica, industrial, tecnológica y financiera, como aspectos que es preciso sumar a la acción de orden cultural, para asentar sobre bases aún más sólidas las presentes relaciones bilaterales con aquellos países y las perspectivas de una futura Comunidad iberoamericana.

La organización interna del Centro, ha sido simplificada y adecuada, tanto a las nuevas funciones atribuidas a la Institución, como al reto que suponen las actuales circunstancias existentes en España y en América.

Instrumentos fundamentales de la acción del Centro han

de ser los dos Consejos Asesores, para atender al doble frente de actuación, cultural, por un lado, y económico, por otro.

### 5. SEGURIDAD SOCIAL

Se han tratado las líneas generales de las disposiciones relativas a recaudación y control en la Seguridad Social y sobre regularización de pensiones.

El próximo martes, se celebrará un Consejo de Ministros para deliberar sobre la redacción definitiva de las respectivas normas.

### 6. ZONAS DE PREFERENTE LOCALIZACION INDUSTRIAL AGRARIA

El Gobierno, a propuesta del Ministerio de Agricultura, ha aprobado el Real Decreto por el que se amplían las Zonas de Preferente Localización Industrial Agraria. El criterio seguido para la determinación de estas zonas, ha sido el de incluir las provincias en las que se vienen dando circunstancias de alto nivel de paro estructural y de elevado índice de emigración.

La concesión de los beneficios se hará preferentemente en función de los siguientes criterios:

1.— Participación de los agricultores en las industrias.

2.— Transformación de productos de interés en el mercado interior o exterior o que ahorren exportaciones.

3.— Capacidad industrial equilibrada en la producción de la comarca.

El Real Decreto, al establecer estos criterios, no se refiere sólo a las zonas incluidas en el mismo, sino que determinará que éstos se aplicarán en todas las demás zonas de preferente localización industrial agraria ya establecidas anteriormente.

### 7. DISMINUYE LA CONFLICTIVIDAD LABORAL

En los diez primeros días de 1978 ha disminuido el número de conflictos, el de trabajadores afectados y el de horas de trabajo perdidas en comparación con las cifras del mismo período en el año anterior. Concretamente, el número de conflictos en 1977 fue 78, y en la primera decena de este año 54, con tres millones trescientas mil horas perdidas en la primera decena de 1977 frente sólo a un millón seiscientos mil en 1978.

### 8. NUEVO FISCAL DEL REINO



A propuesta del Ministro de Justicia, el Consejo ha aprobado el nombramiento de don Juan Manuel Fanjul Sedeño como Fiscal del Reino.

### 9. NUEVO PRESIDENTE DEL INSTITUTO DE ESPAÑA

A propuesta del Ministro de Educación, se ha designado a don Fernando Chueca Goitia presidente del Instituto de España.

### PRESIDENCIA

Real Decreto por el que se regula la ocupación de las vías públicas con vehículos por causas ajenas a la normal circulación.

Real Decreto sobre alcance del artículo 10 del Real Decreto 1.558/1977, de 4 de julio, en relación con el crédito oficial. Expedientes de trámite.

### ASUNTOS EXTERIORES

Real Decreto por el que se aprueba el Reglamento del Centro Iberoamericano de Cooperación.

Real Decreto por el que se modifica la estructura orgánica de la Dirección General de Organizaciones y Conferencias Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Autorización para la prórroga del Convenio Comercial entre España y Cuba.

Autorización para la firma del Convenio constitutivo de la Organización Internacional de Telecomunicaciones Marítimas por Satélite (Inmarsat) y su acuerdo de explotación.

Autorización para la firma del Segundo Protocolo Especial del Convenio de Seguridad Social entre España y Luxemburgo.

Concesión de beneficio para jefes de Misión extranjera. Informe general sobre política exterior.

### JUSTICIA

Expedientes de extradición e indulto. Informe sobre la situación penitenciaria.

### DEFENSA

Expedientes y acuerdos de la competencia del Departamento.

### HACIENDA

Real Decreto por el que se bonifica por tres meses la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores a las importaciones de alcoholes de melazas, efectuadas por la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, y de alcoholes vínicos en reposición. Reales Decretos por los que se aceptan las donaciones al Estado por los ayuntamientos de Huesca y Tarifa (Cádiz), de dos solares de 12.500 y 10.000 metros, respectivamente, para la construcción de dos Centros de Formación Profesional.

Expediente sobre anticipo de Tesorería para el pago de las acciones de la Compañía Transmediterránea, S.A., cuyos titulares acuden a la oferta pública de compra acordada por el Consejo de Ministros de 21 de diciembre de 1977.

Acuerdo sobre el Programa de Actuación, Inversiones y Financiación para el año 1978 de diversas Sociedades estatales.

Acuerdo sobre la liquidación de los carburantes, combustibles líquidos y naftas suministrados a Campa durante el año 1976 por diversas compañías.

### EDUCACION Y CIENCIA

Real Decreto sobre nombramiento de Tribunales para ingreso en los Cuerpos Docentes de las Universidades.

Real Decreto por el que se clasifican como Institutos Politécnicos a varios Centros de Formación Profesional No Estatales.

Acuerdos diversos sobre asuntos propios de la competencia del Departamento.

Informes sobre tramitación del proyecto de Real Decreto por el que se regula la integración en los Cuerpos de Catedráticos Numerarios y Profesores Agregados de Escuelas Universitarias y en los de Catedráticos Numerarios y Profesores Agregados de Bachillerato sobre reivindicaciones del Profesorado de Educación General Básica; sobre ayuda a la expansión de las lenguas territoriales y sobre la reunión y

(Pasa a la última página)



maquina



CODORNIU

## GRAN ANIVERSARI - 4.ª ANY

DIUMENGE, 15 DE GENER, A LES 21 HORES

Extraordinaria audició de sardanes a càrrec de la Cobla-Orquesta

## LA PRINCIPAL DE LA BISBAL

A LA TERRASSA - JARDI DE MAQUINA

TARDA I NIT

A continuació sessió contínua de ball, alternant amb Discoteca, a càrrec de la mateixa orquestra i els seus cantants: BETRIU - MARC GIRONA I BIEL.

SERA UNA VETLLADA DIFERENT  
4.ª ANY ANIVERSARI  
A L'ESTIL DE LES MILLORS  
FESTES MAJORS



# EL PEUGEOT 504 fue presentado en Gerona

**Por el concesionario provincial, GARAJE BLANCH, Ronda San Antonio M.<sup>a</sup> Claret, 10, Gerona y Km. 718,475 de la carretera N-II, Fornells de la Selva**



Este es el modelo Peugeot 504 que fue presentado en Gerona por Garaje Blanch.

## POTENCIA, DUREZA Y ROBUSTEZ SON LAS CARACTERISTICAS MAS DESTACADAS DE ESTE COCHE QUE CAUSO GRAN IMPACTO

El pasado día 10 fue una fecha significativa para Peugeot. Simultáneamente en toda España fue presentado el Peugeot 504, modelo que ha sido puesto a la venta de inmediato, también, en el concesionario Peugeot de Gerona, Garaje Blanch, que con ocasión de tan señalado día organizó en sus nuevas dependencias de la carretera N-II, kilómetro 718,475, Fornells de la Selva, diferentes actos en el transcurso de los cuales las autoridades y los medios informativos, así como los clientes y amigos de Garaje Blanch pudieron admirar las ventajas de este modelo que es uno de los «dos litros» más vendidos del mundo.

### PRESENTACION DEL PEUGEOT 504 EN GARAJE BLANCH

Garaje Blanch, de la Ronda San Antonio María Claret, 10, de Gerona dispone desde hace muchísimos años de la concesión oficial Peugeot en nuestra ciudad y provincia. Ahora, con ocasión de la comercialización en España del modelo 504, la citada concesión ha construido unas nuevas y amplias dependencias en el kilómetro 718,475, de Fornells de la Selva en donde, el pasado martes, se procedió a la presentación oficial del Peugeot 504 que, indudablemente, ha causado un gran impacto.

Por la mañana, los propietarios y el personal de Garaje Blanch atendieron a las autoridades y a los medios informativos que se dieron cita en las dependencias de

Fornells de la Selva con el objeto de conocer este modelo Peugeot cuyas características básicas podemos resumirlas en su potencia, dureza y robustez.

Los señores Angel y Esteban Blanch y el señor Gómez, de Garaje Blanch explicaron con todo lujo de detalles las características principales del Peugeot 504 que se hallaba en la exposición juntamente con dos modelos antiguos de la mencionada marca. La vetusta imagen de los hoy en día vetustos vehículos Peugeot de 1906 y 1913 contrasta con la ágil y agradable línea del 504 que, conforme ya hemos indicado anteriormente, causó un gran impacto entre quienes nos dimos cita en la concesión que Garaje Blanch tiene ubicada en Fornells de la Selva.

Por la tarde, y atendiendo a la invitación del concesionario Peugeot en Gerona, numerosos clientes y amigos de Garaje Blanch asistieron a la presentación oficial del Peugeot 504. Vimos, también, a conocidas personas gerundenses del mundo de las finanzas, comercio e industria, así como a los representantes y concesionarios de las diferentes marcas de vehículos establecidos en nuestra ciudad y provincia.

Todos los comentarios coincidían en elogiar la agradable presencia del «504» cuyo precio franco de fábrica será de 507.000 pesetas. Su coste en carretera, sin seguro, se ha fijado en unas 710.000 pesetas.

Los invitados al acto de presentación del Peugeot 504 fueron obsequiados con

un «lunch» en el transcurso del cual los presentes en el local de Fornells de la Selva continuaron sus comentarios elogiosos en torno a

zación del Peugeot 504; datos que interesan indudablemente, a los futuros clientes de esta prestigiosa marca francesa que fabrica «Ci-



El ayer y el hoy. El Peugeot 504, en la exposición de Garaje Blanch, flanqueado por dos modelos Peugeot fabricados en 1906 y 1913.

un vehículo que, evidentemente, causó un gran impacto.

### AL HABLA CON LOS SEÑORES BLANCH

Tuvimos la oportunidad de dialogar, en el transcurso de tan significativa jornada, con don Angel y don Esteban Blanch a fin de recabar de ellos diferentes datos relacionados con la comerciali-

troen-Hispania» en su factoría de Vigo.

—Para Garaje Blanch supone una enorme satisfacción el poder presentar en Gerona, y de manera oficial, el modelo 504 de Peugeot que será, a partir de hoy, comercializado en toda España.

En el uso de la palabra, prosiguen:

—Al mismo tiempo, queremos agradecer pública-

mente la presencia en el acto de todas las personas que se han dado cita en nuestras dependencias para conocer las características del Peugeot 504.

—Un vehículo que ha causado gran impacto.

—Efectivamente. Así hemos podido constatarlo y, la verdad, es que dicha circunstancia nos satisface enormemente.

—Suponemos que la cartera de pedidos estará muy repleta.

—Pese a que, oficialmente, hoy se ha procedido a la presentación oficial del Peugeot 504, podemos decir que, efectivamente, la cartera de pedidos ofrece un panorama

### CARACTERISTICAS DEL VEHICULO

Hemos examinado con detenimiento el Peugeot 504 y podemos constatar que, entre sus múltiples ventajas, sobresale su potencia, dureza y robustez. Es, en verdad, un coche fabricado a conciencia. Su carrocería está diseñada de modo que en caso de colisión, permanezca sin deformarse el habitáculo, a la vez que la energía del choque sea absorbida por las secciones extremas delantera o trasera. El diseño del habitáculo, estructurado por tres arcos que actúan a modo de cuadernos, ofrece esta indeformabilidad que aumenta, de forma considerable, la resistencia del conjunto.

También resulta interesante hacer hincapié en la seguridad del Peugeot 504. La suspensión de las cuatro ruedas es independiente, con barras estabilizadoras delantera y trasera. Este modelo dispone, asimismo, efectuar los adelantamientos.

Y ya que nos hemos referido al motor vamos a ofrecer algunas de sus más principales características: Cuatro cilindros en línea, inclinados 45°. Cilindrada de 1.971 c. c.; potencia, 96 C. V. DIN a 5.200 r. p. m.; potencia fiscal, 13,2 CV; tasa de compresión, 8,8: 1. Par motor, 16,4 kilos a 3.000 r. p. m. Este modelo requiere gasolina super.

La dirección es de cremallera con un radio de giro entre muros de 5,45 metros. La longitud total del vehículo es de 4,49 metros. Mide 1,69 de ancho y 1,46 de alto. El volumen del maletero es digno de tenerse en cuenta: 546 dm<sup>3</sup>. Pasando a los frenos señalaremos que dispone de dos circuitos independientes. Los delanteros son de disco y los traseros de tambor, asistidos por servofreno. En el apartado del consumo hemos de citar 10,2 litros a 120 kilómetros y 7,7 litros a 90 kilómetros por carretera y 11,9 litros en ciudad.

Hemos hecho mención, anteriormente, a la robustez del motor. Acerca de esta circunstancia hemos de se-

ñalar que el Peugeot 504 ha sido el único coche del mundo que ha conseguido triunfar en años sucesivos en los rallies más duros que tienen lugar a escala mundial; es decir, los africanos: Safari Rallye, Rallye Marruecos y Rallye Bandama.

Al margen de las múltiples ventajas que el Peugeot 504 presenta en el apartado técnico y de motor, también hay que dejar constancia que su línea es agradable, ofreciendo, además, una comodidad insuperable en vehículos de su categoría. Es, el 504, un auténtico cinco plazas toda vez que en el asiento trasero caben muy confortablemente tres personas. Su cambio es extremadamente suave, con relaciones cortas que permiten una conducción agradable, cómoda y deportiva. El Peugeot 504 se presenta con reposacabezas integrados y regulables, lunas tintadas de serie y techo corredizo opcional.

### PUNTO FINAL

Además de todo cuanto hemos expuesto y que se refiere, principalmente, a las características del vehículo, hay que resaltar el hecho de que Citroen Hispania dispone de cinco escuelas técnicas que desarrollan sucesivos cursos de formación mecánica y eléctrica con el objeto de formar y especializar en técnica Peugeot; cursos a los que ha asistido el personal de Garaje Blanch con el objeto único y exclusivo de ofrecer a los actuales y futuros clientes de Peugeot un servicio post-venta adecuado que queda, lógicamente, completado con el amplio stock de piezas de recambio de que dispone cada concesión.

En suma, que como bien reza el slogan publicitario que durante estos días ha hecho acto de presencia en el mundo del automovilismo español, con la comercialización del Peugeot 504, a los vehículos nacionales les ha salido un competidor muy serio; un competidor que fue presentado en Gerona por su concesionario oficial, Garaje Blanch.



Resultó muy concurrido el acto de presentación del Peugeot 504 en las nuevas dependencias que Garaje Blanch ha construido en Fornells de la Selva. Los asistentes comentaron elogiosamente este coche que ha causado un gran impacto y al que vemos en el segundo grabado con tres cachorritos de león, toda vez que el símbolo que identifica la marca Peugeot es una cabeza de león. (Reportaje gráfico de SANS).



# DEPORTES

## FUTBOL JUVENIL

### Doble desplazamiento para los equipos gerundenses Vich - Girona y Español - Salt, encuentros señalados

Doble desplazamiento, mañana domingo, para los equipos gerundenses que compiten en la liga nacional juvenil. El C. F. Salt viajará al feudo de uno de los «gallitos» del grupo, el R.C.D. Español, mientras que el Girona lo hará a Vich en donde cuenta con enormes posibilidades de sacar algo positivo, toda vez que los vicenses no se están mostrando como uno de los conjuntos más temibles de la categoría.

JOSE TRULL

Difícil desplazamiento del equipo saltense al campo del «Guinardó» de la Ciudad Condal para contener con el cuadro españolista, uno de los máximos candidatos a alcanzar una de las dos primeras plazas al término del campeonato, como ya sucediera el pasado año. Aunque hemos de tener presente que el equipo que dirige José Trull, en el actual torneo liguero, ha vencido en los terrenos del San Gabriel y Lacambra, cuando dichos equipos marchaban líderes. Con lo cual la «tarea» es posible... aunque, eso sí, muy difícil.

—José Trull, ¿el equipo está ya en plena forma?

—Por los resultados, todo parece indicar que sí. Hemos ganado los tres últimos partidos. Pienso que es un buen balance. Se ganan partidos y el equipo juega más en bloque.

—Los ánimos de los jugadores deben haber aumentado muchos enteros...

—Naturalmente. Cuando obtienes victorias, el equipo ya juega con otro aire.

—¿Seguiréis con el calificativo de «matagigantes» ante el Español?

—Eso esperamos. Nos hacen falta puntos y hemos de conseguirlos en todas partes. El Español, para mí, es el mejor equipo del grupo, aunque el pasado domingo tanto ellos como el Girona, al perder en sus respectivos encuentros, nos hicieron un flaco favor. Sus resultados no nos acompañaron en absoluto.

—¿Tiene decidido el equipo que

presentará mañana en el «Guinardó»?

—Será la misma alineación que el pasado domingo se enfrentó al C. F. Salt, aunque quizá pueda introducir un cambio.

#### LA JORNADA DE MAÑANA

En primera división:  
Vich — Girona  
Sant Andreu — Martinenc  
Lacambra — San Gabriel  
Agut — Barcelona At.  
Español — Salt  
Tarrasa — Sabadell

En el Campeonato de Cataluña:

Barbará — Europa  
Bisbalense — Pueblo Nuevo  
Barceloneta — Montcada  
Granollers — Mercantill  
La Salle Girona — Calella  
OAR Vich — Banyoles  
Blanes — Trajana  
Barcelona — Cornellá

Esta será la jornada de mañana en primera división juvenil y en el Campeonato de Cataluña.

Jordi XARGAYO

### Reaparición de Jorge Mas ante el Lérida El Girona F. C. concede la baja a Mareñá Ricardo: "El masajista ilerdense atenderá a los jugadores gerundenses si se producen lesiones"

Ayer por la tarde tuvo lugar la última sesión preparatoria del Girona F. C. con vistas al encuentro que jugará mañana a partir de las cuatro y media ante el Lérida, equipo que conforme hemos venido señalando en el transcurso de estos días, figura en la tabla clasificatoria con cuatro negativos.

**REAPARECERA JORGE MAS**  
Hablamos con Gerardo Gatell, el

mister gerundense, y nos adelantó que frente al conjunto ilerdense reaparecerá Jorge Mas, quien se encuentra muy mejorado, habiendo conseguido en el partido de entrenamiento del jueves, tres goles.

La alineación inicial, salvo contratiempos de última hora, estará formada por Alex, en la portería; Gómez, Vidaña, Serra y Bayona, en la defensa; Abete, Paquito y Pagés, en el centro del campo; Calzado, Veleta y Padilla y Mas.

Estos dos últimos jugarán media parte cada uno, aunque ignoramos cuál de los dos comenzará el encuentro.

#### EL MASAJISTA DEL LERIDA ATENDERÁ A LOS GERUNDENSES

Como saben nuestros lectores el Comité de Competición ha sancionado a Ricardo Soley con cuatro partidos. Por dicho motivo, le preguntamos a Ricardo quién atendería, en caso de lesión, a los jugadores gerundenses:

—Voy a pedirselo al masajista del Lérida. Es lo que solemos hacer en estos casos. La temporada pasada, yo tuve que suplir al masajista de otro equipo que ahora mismo no recuerdo cuál fue. Con ocasión del Girona-Portmany, asistí a los isleños toda vez que su cuidador no pudo desplazarse.

—Así pues, el masajista del Lérida atenderá a los jugadores del Girona F. C.

—Efectivamente.

—¿Qué me dices de la sanción?  
—Creí que me iban a «caer» más partidos ya que la última vez que me sancionaron tuve que estar cinco partidos inactivo por decirle «sinvergüenza» al árbitro.

—Y al señor Alcalde le dijiste más cosas...

—Me sabe mal haber obrado de la manera que lo hice, pero en aquellos momentos estaba tan alterado que, en caso de haber podido, le hubiera «sacudido» a base de bien ya que con su decisión nos privó de la consecución de un punto, a la vez que permitió que Moya siguiera en el campo cuando todo el mundo vio que lesionó intencionadamente a Calzado.

#### SE CONCEDE LA BAJA A MAREÑÁ

En la reunión del jueves por la noche —que estuvo concurrencísima ya que sólo faltaron dos directivos, uno de ellos vicepresidente— se acordó hablar con Mareñá a fin de concederle la baja. También se trató acerca de la posibilidad de llegar a un acuerdo con Manolo, jugador que según nuestras noticias puede comprometerse con el Figueras —aunque no jugará hasta la próxima temporada— o bien pasar al Blanes.

La noticia, en torno a estos dos jugadores, es que ayer, durante el entrenamiento, Xavier Agustí habló con Mareñá y el jugador ni tan siquiera aguardó en el campo que concluyera la sesión, retirándose a los vestuarios.

Quisimos saber la razón de la retirada y el propio jugador nos dijo que Agustí le había comunicado que el Club le concedía la baja, aunque añadió que «una persona que no viene ahora al caso nombrar ya me había anticipado esta decisión del Club el mismo día de la reunión por la noche».

Mareñá, según se nos dijo, pasará por el Club el lunes con el objeto de finalizar todo lo relacionado con su presencia en el Girona F. C. que, conforme hemos dicho, terminó ayer.

Señalemos, para poner punto final a nuestra información que el encuentro La Salle Girona-Calella, correspondiente al Campeonato de Cataluña juvenil, se jugará a las 6:15 horas de la tarde del domingo, en el «Estadi», una vez disputados el Girona-Lérida.

Narcís PLANAS

### FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.

Demà, diumenge, dia 15 de gener

A les 4:30 de la tarda

Camplonat Lliga II Divisió — Grupo B

### U. E. LLEIDA - GIRONA F. C.



PARQUE DE MONTJUICH



### Quién es quién en...

Para mejor conocimiento de quienes son los integrantes de AUDIO/GRUP, les presentamos hoy, en esta sección, a don Manuel Plá Massanet, Apoderado de Acustical de Gerona, socio fundador de AUDIO/GRUP y Presidente de la Asociación.



AUDIO/GRUP

—¿Qué es AUDIO/GRUP, señor Plá?  
—Es la primera Asociación de establecimientos especialistas en Sonido de España, creada con servicios propios para dar una información lo más completa posible al asociado referente al campo del sonido.

—¿Qué objetivos persigue esta asociación?

—Los de orientar y aconsejar a los asociados, por un lado, y al público consumidor por otro, de la ya masificación de aparatos dedicados al sonido.

—¿Qué ventajas aporta AUDIO/GRUP al mercado de la Alta Fidelidad?

—La creación de verdaderos profesionales de la Alta Fidelidad, tanto a nivel de compra, como en asesoramiento en la venta al público.

—¿Puede decirnos cuál es la diferencia que existe entre un establecimiento especialista en Sonido y otro comercio que también venda Alta Fidelidad?

—La diferencia estriba en la especiali-

zación, es fácil comprender que una persona que dedica toda su vida a la compra y venta de aparatos de Alta Fidelidad lógicamente será más responsable al momento de aconsejar al cliente, dejando a un lado «posibles ventajas económicas de tal o cual marca» y ofreciendo al cliente equipos de acuerdo a sus posibilidades reales.

—¿Es AUDIO/GRUP una Asociación cerrada?

—No, AUDIO/GRUP es una Asociación abierta a todo comercio especialista en sonido y que pueda aportar una colaboración humana y técnica a esta pequeña familia que formamos.

—En resumen, señor Plá, un aparato de Alta Fidelidad comprado en un establecimiento AUDIO/GRUP funciona mejor?

—No exactamente, pero el cliente debe saber que no solamente nuestra labor se basa en vender, sino en aconsejar el mejor equipo de acuerdo con las posibilidades económicas, y por qué no decirlo, en la idiosincrasia particular, no olvidando la parte más importante del servicio que ofrecemos y es la asistencia técnica y el servicio post-venta.

EXTRACTO DE LA PUBLICACION THE NEW TIMES HI-FI, EDITADA EN BARCELONA POR LA ASOCIACION DE COMERCIOS ESPECIALISTAS EN SONIDO, EN GERONA:



Juan Maragall, 35. — Tel. 206858. — GERONA

MIEMBRO FUNDADOR DE:



## ARBITROS GERUNDENSES

### El Mataró ha solicitado colegiado neutral para el partido de Banyoles Canaleta arbitrará el Sellera - Inglés, de Segunda Regional

Los partidos que serán, este fin de semana, dirigidos por colegiados gerundenses son los siguientes:

#### TERCERA DIVISION

Oliana-La Cava, Blázquez.

#### PRIMERA REGIONAL

3,40 horas, Palafróls-San Roque, Heras.  
3,40 horas, Roses-Lloret, Bruil.  
3,40 horas, Bisbalense-Bessonense, López P.  
3,40 horas, Arbúcies-Cardeu, Cornellá.  
4,30 horas, Blanes-Calella, Guirado.  
11,30 horas, Banyoles-Mataró (neutral).  
11,45 horas, Prat-S. Pere y S. Pau, Mongé.

#### SEGUNDA REGIONAL

4 horas, Figueras-Sils, Téllez.  
3,40 horas, Montagut-Amigos, Montserrat.  
3,40 horas, Castelfullit-La Escala, Masferrer.  
3,40 horas, Llansó-Pontense, Casademont.  
3,40 horas, Sellera-Inglés, Canaleta.  
3,40 horas, Perelada-Amer, Casquero.  
11,45 horas, Salt-Torroella, Estudillo.  
11,30 horas, Farnés-Cassà, Verges.  
3,40 horas, Vidreres-Hostalrich, Móraquez.

#### CAMPEONATO CATALUÑA JUVENIL

11,30 horas, Bisbalense-Pueblo Nuevo, González.  
6,15 horas, La Salle G-Calella, Madrid (Estadi del Girona F.C.)  
11,30 horas, Blanes-Trajana, Gilabert.

Como dato destacado señalemos que el Mataró ha solicitado árbitro neutral para su partido de Banyoles. También hay que resaltar el hecho de que el encuentro de la «máxima» comarca entre el Sellera y el Inglés sea dirigido por un colegiado de Segunda División, Pedro Canaleta.

N. P.

## SER RADIO GIRONA

E. A. J. 38

HOY, A LAS 3 DE LA TARDE

### sábado deportivo

COMPLETISIMA INFORMACION DEL FIN DE SEMANA DEPORTIVO, CON ENTREVISTAS, COMENTARIOS, PRONOSTICOS, REPORTAJES, Y, ADEMÁS, «FRASES DE LA SEMANA», «PENALTY...», «TEST A UN PERSONAJE»...

• «Tema de la semana»: Mesa redonda con la participación de los presidentes del Girona F.C., U.D. Figueras y U.D. Olot.

• Entrevista con Gatell y Mareñá.

DOMINGO, A LAS 10'15 DE LA NOCHE

### DOMINICAL DEPORTES

TODO EN TORNO A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO, CON ENTREVISTAS, REPORTAJES, COMENTARIOS, RESULTADOS... ¡EN DIRECTO!  
El programa volverá a emitirse, en diferido, los lunes, a las 2 de la tarde.

CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES, A LAS 2'15 DE LA TARDE

### MICROFONO DEPORTIVO

LA ACTUALIDAD DEPORTIVA DEL DIA A TRAVES DE SUS PROPIOS PROTAGONISTAS.

POZOS PARA AGUA  
Si está interesado en un pozo, sondear, pidanos presupuesto.  
Disponemos de modernos equipos y personal especializado.

PERFORACIONES CENCA  
MAS RABA — CAMPDURA.  
Tel. 21 33 03 — GERONA.  
C. DARO, 4. — Tel. 77 04 77.  
SERRA DE DARO

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?  
Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.  
GERONA

REBAJAS PLANAGUMA BOUTIQUE  
Sta. Clara, 18. — GERONA



AUTOMOVILISMO

Salvador Serviá será el representante español más cualificado en el "Rallye de Montecarlo"

'Si no surge ningún contratiempo, puedo mejorar el séptimo puesto del pasado año'

El piloto de Pals añade: "Las últimas nevadas me benefician enormemente"

Salvador Serviá partió ayer hacia tierras monegascas para ultimar su preparación con vistas al Rallye de Montecarlo...

—Pero, al disponer de tanta asistencia y colaboración, ¿no supone tener que afrontar una responsabilidad excesiva que puede bajar tu rendimiento?

—No cabe duda de que es mucha la responsabilidad que tengo. Pero, resulta evidente que siempre se puede conseguir más con una asistencia adecuada y, en el caso concreto de este año, completisí-

ma en todos los aspectos. Hay, como he dicho, responsabilidad, pero en contrapartida se cuenta con unos medios que a la hora de hablar de posibilidades juegan una baza importantísima.

—¿Hubieras preferido que Zanini y Cañellas estuvieran en la línea de salida?

—Sí. Entonces, mi participación habría sido más divertida. Ahora, conforme ya he apuntado antes, es cuestión de no defraudar a nadie.

—La asistencia será fenomenal. Evidentemente. Tengo a mi disposición a los hombres de Seat, Real Automóvil Club de Cataluña y Pirall. Es algo a lo que no estaba acostumbrado.

—¿Elo puede hacer posible que Salvador Serviá mejore la magnífica séptima plaza alcanzada en la edición del pasado año?

—Para un piloto privado, alcanzar el séptimo puesto en la edición de 1977 supone estar por encima de lo previsto. Hay que tener en cuenta que el pasado año tuve mucha suerte. Ahora, lógicamente, si no tengo ningún contratiempo, puedo mejorar aquella clasificación.

—¿Cuál es el objetivo a cubrir por Serviá en el Rallye de Montecarlo 78?

—Con estar entre los diez primeros me daría por satisfecho. Ahora bien, será cuestión de no defraudar a la afición y alcanzar, como menos, la sexta plaza.

—Serviá es un hombre al que le hacen feliz las dificultades en la ruta. Las últimas nevadas le habrán beneficiado, ¿verdad?

—Sí. Me voy francamente esperando a efectuar el último reconocimiento al itinerario. Ha nevado y para mí es de suma importancia que la ruta presente dificultades.

—Conforme ya hemos señalado, Serviá partió ayer hacia Francia para inspeccionar definitivamente el itinerario y comprobar el estado de las rutas que deberá seguir el Rallye.

—Resulta interesante preguntar a nuestro interlocutor si le ha sorprendido la decisión de Seat de no acudir oficialmente a Montecarlo.

—La verdad es que la decisión me cogió de imprevisito. Yo me encontraba en Francia entrenando y cuando regresé, tuve conocimiento de la noticia. Ello supuso el planteamiento del Rallye de forma totalmente diferente.

—¿Qué opinas del «forfait» de Zanini y Cañellas?

—Desde el punto de vista deportivo, no cabe duda de que tras la actuación del pasado año, este «forfait» perjudicó al automovilismo español. Pero Seat es una firma comercial y sus razones habrá tenido para tomar esta decisión.

—Hablemos ahora, del Fiat Abarth 131...

—Ya ha llegado a Barcelona. Di, anteayer, unas cuantas vueltas con el vehículo que ahora está siendo objeto del último y definitivo reposo.

—¿Te puede perjudicar el afrontar el Rallye de Montecarlo con un vehículo nuevo para ti como es el Fiat Abarth 131?

—Con respecto al Seat que hasta ahora tenía, es mucho más manejable y estable. Como sea que antes no lleguen las dificultades, habrán transcurrido muchos kilómetros, creo que a la hora de la verdad, ya estaré familiarizado con el Fiat Abarth 131. No cabe duda de que hubiera sido mejor poder disponer del vehículo con suficiente antelación, pero las cosas se han planteado así y, así haremos frente a la situación, aunque, e insisto en ello, no creo que se produzca ningún problema por dicha causa.

—Definitivamente acudes a Montecarlo con Alex Brustegna de copiloto.

—Sí, sí. Ignoro de donde pudo surgir el rumor de que iría con Sabater. Ya habíamos entrenado el Rallye con Brustegna antes de conocerse la decisión de Seat. Hay que tener en cuenta que Sabater es el copiloto de Cañellas.

—¿Plan de trabajo hasta el día 21?

—Estará hasta el domingo en Francia. Voy a regresar el domingo por la noche incorporándome a mi quehacer laboral el lunes. Para el viernes está previsto que, en avión, me desplace a Almería.

—Serviá ha viajado este fin de semana a tierras francesas con un Seat 1430.

—Al Fiat Abarth no hay que castigarlo. Además, se le están dando los últimos toques en la fábrica.

—¿Cómo está el vehículo?

—Siempre es preferible que sea nuevo, pero creo que puede dar un rendimiento óptimo. Proviene del equipo oficial Fiat y está cuidadosamente revisado y preparado para rendir a tope.

—¿Intervendrás en las restantes pruebas de la temporada con el Fiat Abarth 131?

—Sí. He adquirido el vehículo en propiedad y, efectivamente, afrontaré la temporada 1978 con el Fiat Abarth. Lo que no puedo decir es qué hará. Depende del resultado de Montecarlo. Si alcanzara una buena clasificación, es posible que no interviniere en el Campeonato de España.

—Cuando por primera vez competiste en Montecarlo, ¿pensó Serviá que podía llegar al momento en que afrontara la prueba, y la forma que lo hace en la presente edición?

—No. En absoluto. Así, Montecarlo siempre me ha tentado, y no ha-

BALONMANO

El Montserrat recibe al líder en Sarriá de Ter

G.E. i E.G. y Bordils juegan en pista contraria

Se jugará mañana la decimotercera jornada de la Liga Nacional de Primera División. Los partidos previstos son los siguientes:

- Vinaroz — Universitario
Montserrat — Sant Faust
Dyanmus — Ripolllet
Reus — P. Sagunto
Gavá — Bordils
M. Ademar — GEEG

El encuentro más importante se disputará en Sarriá de Ter. Los sarriárenses reciben la visita del líder, Sant Faust. Un choque de vital trascendencia para la formación que prepara Emilin Rodríguez...

Los dos restantes equipos gerundenses tienen pocas posibilidades de puntuar. El G. E. i E. G. viaja a Valencia para enfrentarse al Marcol Ademar, mientras que el Bordils contendrá con el Gavá en la pista gavanense.

CAMPEONATO PROVINCIAL

- Los encuentros de mañana son:
Corsá — Cassanense
Sarriá Dalt — S. Lloret
Montserrat — Blanes
Bordils — Celrà
Crec — C. N. Figueras
Bredense — GEEG

El título puede decidirse mañana en Sarriá de Dalt en donde los locales y el Sport Lloret disputarán un choque importantísimo. Los sarriárenses ganaron en Lloret por 15-18 y esto, lógicamente, les presenta como favoritos. Pero, no cabe duda de que los lloretenses andan muy bien y, en consecuencia, vajarán a Sarriá dispuestos a alzarse con la victoria y el liderazgo.

- En juveniles:
Corsá — Sta. Cristina
Sarriá Dalt — S. Lloret
Montserrat — Blanes
Bordils — Celrà
Montgri — GEEG
Crec — C. N. Figueras

G.E. i E.G. Actividades para el fin de semana

ATLETISMO: Sábado, 4 tarde. Estadio de la Dehesa. Festival de promoción para categorías menores.

BALONMANO: Domingo. A las 10, en Valencia. Campeonato 1.ª División: Ademar Marcol - GEIEG.

Domingo. En Breda. Campeonato Provincial: seniors: Breda - GEIEG. Domingo. En Torroella de Montgri. Campeonato Provincial juveniles: P.B. Montgri - GEIEG.

BOCHAS: Domingo, 9,15 mañana. Instalaciones C.B. Girona. Semifinales del Trofeo La Casera.

HOCKEY SOBRE PATINES: Domingo. En Llérida. Campeonato 1.ª División: Sioris - GEIEG. Domingo. En Ripoll. Campeonato Provincial: Ripoll - GEIEG (juveniles y 2.ª División).

JUDO: Domingo, 10,30 mañana. En Club Judo Lem de Salt. Encuentro amistoso con los equipos: Sta. Coloma, Lem, Blanes y GEIEG.

MONTAÑA: Domingo. Ciclo de excursiones infantiles. Salida a Castell de Montgri, Ermita Santa Caterina y Torroella.

RUGBY: Domingo, 11 mañana. Estadio de la Dehesa. Campeonato de Cataluña: GEIEG - R.C. Andorra.

HOCKEY

El G.E. i E.G., a Llérida

Para enfrentarse al Sioris

Muy bien le vendría al GEIEG puntuar en Llérida. Pero, la empresa no será fácil. El Sioris también precisa de la victoria y lucharán al máximo para conseguirla.

No obstante, hay que indicar que no descartamos, ni muchísimo menos, la posibilidad de que los pupilos de Bruget consigan algo positivo.

Los partidos de la jornada de mañana en Primera División Nacional son los siguientes:

- Sioris - GEIEG
Vendrell - P. Claret
Alcobendas - Kiber
Tarrasa - Osuna
Mataró - Liceo
Vilafraanca - L. Azul
Español - Mollet

En el Campeonato Provincial de seniors van a enfrentarse:

- Lloret - Girona
Rpoll - GEIEG
Descansan: Palafrugell y Shum Massanet.

- En juveniles:
Lloret - Cassanense
Rpoll - GEIEG
Shum - Ribes
Figueras - Blanes

TOS-ANGINAS PASTILLAS KOKKI CONSULTE A SU MEDICO

RECAMBISTA

Autofisa Servicio Oficial SEAT-FIAT

CONDICIONES: Libre Servicio Militar. Amplios conocimientos del recambio. Conocimientos de organización.

En el Campeonato Provincial de seniors van a enfrentarse:

En juveniles: Lloret - Cassanense, Rpoll - GEIEG, Shum - Ribes, Figueras - Blanes

Interesados dirigirse a: Vilallonga, 15 (Administración). Teléfono: 50 34 48. FIGUERAS.

BOLSA DEL AUTOMOVIL

GARAGE BAULENAS

Plaza Calvet i Rubalcaba, n.º 2 GIRONA

COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES - Facilidades de Pago -

- SEAT 124 Familiar, muy bien. SEAT 1430/1600-FU, B-Y, semi-nuevo. SEAT 1430, GE-A, buen estado. SEAT 1430, dos muy bien. SEAT 124, GE-D, semi-nuevo. SEAT 127, GE-E, semi-nuevo. SEAT 127, GE-E, semi-nuevo. SEAT 133, GE-D, semi-nuevo. SEAT 850 GE-D-N., buen estado. SEAT 850, GE-D-N., buen estado. SEAT 850, GE-C-N., buen estado. SEAT 850, E., bien dos. SEAT 600-D, perfecto estado.

- RENAULT 8 T.S., muy bueno. RENAULT 8 Muy bien. RENAULT 5, GE-B, espléndido. RENAULT 5, GE-B, espléndido. RENAULT 12, GE-B, semi-nuevo.

- CITROEN C-8, GE-A, semi-nuevo. MINI 1000-E., buen estado. MINI 850, buen estado. SAVA J-4 Furgón Mixto. LAND-ROVER, Camioneta, GE-A.

ACTIVIDADES DE LA PENYA BONS AIRES

Actividades previstas por la Penya Bons Aires para este fin de semana.

SABADO, día 14 de enero: Campeonato provincial alevín. A las 3,30 h. En el campo del Quart. La Salle-Bons Aires (alevines «A»).

A las 3,45 h. En el Estadio de la Juventud. Doble Set-Bons Aires (alevines «B»).

DOMINGO, día 15 de enero: Campeonato de Cataluña II División Juvenil. A las 10 h. En el Estadio de la Juventud. Bons Aires-Cervidá (juveniles).

Los benjamines descansan esta jornada.

Disponemos capital para créditos puente y medio plazo. Garantía inmobiliaria o aval.

Tramitamos rápidamente créditos oficiales agrícolas y para construcción. Posibilidad industriales.

Disponemos terminal centro de cálculo todas operaciones, para ayuntamientos, urbanizaciones, industrias, comercios, agencias administrativas, administración fincas, bancos, etc.

Tenemos en cartera gran cantidad de fincas rústicas en provincia de Gerona.

INMOBILIARIA FINCAS AMPURDAN

CE-NE-GIR Rambla Sara Jordá, 31, entlo. Teléfonos 50 19 25 - 50 45 21 FIGUERAS

ANUNCIO OFICIAL

Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción n.º 2 - Gerona

EDICTO CEDULA DE CITACION

En el Juzgado de 1.ª Instancia número Dos de Gerona y su Partido a instancias de D. BALBINO COLLELL CARRERAS, se tramita expediente de dominio para la reanudación del trazo sucesivo interrumpido de la siguiente finca:

«Finca inscrita en el Registro de la Propiedad de Gerona, al Libro 64 de Llagostera, tomo 1.004, folio 222, finca n.º 2.394, de cabida, según el Registro, de tres veanas aproximadamente, iguales a 75 áreas y 62 centiáreas, de tierra cultivo (actualmente bosque) y monte bajo. Situada en el vecindario de San Lorenzo, del término municipal de Llagostera, linda: Oriente, con Manso Cros (Juana Massot Serra, según el Catastro de Rústica), Mediodía, con Mariano Rourich (Rosa Fábregas Dauder, según el Catastro); Poniente, con Isidro Gotarra (en el Catastro constan Rosa Mallorquín Gotarra y José Gotarra Lloveras); Cierzo, con Tomás Fenolleras, mediante carretera, (camino, se dice en el Catastro).

Por providencia de hoy se ha acordado citar a D.ª Juana Massot Serra, D. Mariano Rourich y D. Isidro Gotarra, a sus herederos o causahabientes; a D.ª Rosa Fábregas Darder, D.ª Rosa Mallorquín Gotarra y D. José Gotarra Lloveras, a sus ignorados herederos o causahabientes y a D. Tomás Fenolleras, a sus ignorados herederos o causahabientes, en su condición de colindantes; a D.ª Rosa Martí Fabrellas, a sus ignorados herederos o causahabientes y a D.ª María Carreras Martí, a sus ignorados herederos o causahabientes, como personas de quienes proceden los bienes y a D.ª Joaquina, D.ª Rosalía y D.ª Jacinta Bordas Garriga, D. Fernando Reixach Bohera, D. Juan, D.ª Concepción, D.ª Joaquina Mundet Bordas y D.ª Ana Vivas Pla, sus ignorados herederos o causahabientes, como personas a quien han figurado inscritos los bienes, y todos de domicilio desconocido, y CONVOCAR a cuantas personas pueda afectar la inscripción que se pretende, para que en término de DIEZ días hábiles, puedan comparecer en el expediente, para alegar lo que a su derecho convenga, bajo los apercibimientos de Ley en otro caso.

Gerona, once de enero de mil novecientos setenta y ocho. El Secretario

SALA DE BAILE LA PERGOLA Riudarenas ABIERTO SABADOS, DOMINGOS, VISPERAS Y FESTIVOS. LA MEJOR MUSICA. LA SALA DE BAILE DE SU MAXIMA DIVERSION

¡RENUOVE SU HOGAR!



TODOS LOS ARTICULOS PARA LA DECORACION DE SU HOGAR... Moquetas, cortinas, guías y barras de cortina, etc los encontrará en

SERVICIO ESTACION,S.A. C/. Acequia, 20 - Tels. 20 40 62 - 21 30 72 - 20 40 86 GERONA



# Los equipos gerundenses en las categorías nacionales y regionales

## El Girona F. C. recibe al Lérida y el Figueras viaja a Barcelona

### Llansá - Pontense, confrontación destacada en Segunda Regional

Se juega mañana la segunda jornada valdeca para la segunda vuelta de la Liga Nacional de Segunda División B (grupo II). Los partidos programados son los que a continuación pasamos a detallarles:

- Alicerías - San Andrés (0-1)
- GIRONA - Lérida (2-1)
- Olimpico - Jerez (0-2)
- Levante - Badajoz (0-2)
- A. Baleares - Portuense (0-1)
- Eldense - Mallorca (1-3)
- D. Zafra - Vinarejos (1-5)
- Almería - Onteniente (3-1)
- Sevilla At. - Ceutá (0-3)
- Barcelona At. - Linares (2-0)

Recibe el Girona F.C. la visita del Lérida con el firme propósito de anotarse la primera victoria de 1978. Creemos que los rojiblancos pueden sumar los dos puntos en litigio, aunque no deberán confiar-se ante un Lérida que arrastra cuatro negativos y que tiene la imperiosa necesidad de descargar cuanto antes tan pesado lastre.

#### TERCERA DIVISION

También se disputa en esta categoría la segunda jornada de la segunda vuelta:

- Endesa - Vich (4-3)
- Malgrat - Moncada (0-0)
- S. Mahónés - Andorra (1-3)
- Gavá - Reus (0-1)
- Badalona - Horta (0-3)
- Europa - Masnou (1-1)
- Nástic - Hospitalet (4-2)
- Oliana - La Cava (0-3)
- Barcelona - Monzón (0-0)
- Júpiter - FIGUERAS (1-2)

Difícil desplazamiento para el Figueras que en estos momentos ocupa el liderato de la tabla clasificatoria.

Los albiazules jugarán en Barcelona frente a un Júpiter que anda en la zona intermedia de la clasificación y que intentará bajar a los actuales líderes. Veremos que ocurre, aunque lo cierto es que los figuerenses tienen posibilidades de puntuar.

#### REGIONAL PREFERENTE

Finaliza mañana la primera vuelta del torneo con estos partidos: Valls - Bufalá, Gránollers - Cornellá, Olesa - Amposta, Sant Celoni - Manresa, Palamós - Igualada, Puigreig - Torrelá, Can Oriach - Vilafranca, Tortosa - Olot, Santiboiá - Sants, Artiguense - Barceloneta. Viaja el Olot al feudo del colista.

**MUDANZAS LA ZAMORANA**  
c/ Massanas, 41  
Tel. 20.10.07 - GERONA

**Laboratorios HYDRA**  
LABORATORIO DE ANALISIS DE AGUAS  
ESTUDIOS HIDROQUIMICOS  
CONTROLES DE CALIDAD DE AGUAS Y DE CONTAMINACION  
Teléfono 21 38 64 GIRONA

En consecuencia, los olotenses tienen un «chance» muy elevado que deben aprovechar ya que de lo contrario, el Vilafranca, que juega en Can Oriach, podría salir beneficiado.

El Palamós recibirá la visita del Igualada, equipo que figura en el cuarto puesto de la clasificación y que va a poner muy difíciles las cosas a los costeños que no deben ceder ningún punto al amparo de sus incondicionales.

#### PRIMERA REGIONAL

- Palafolls - San Roque
- Roses - Lloret
- Banyoles - Mataró
- Bisbalense - Besençosa
- Llindús - Sant Hilari
- Arbúcies - Cardener
- Premiá - Palafolls
- Cerdanyola - Guixols
- Blanes - Calella
- Llefiá - Gramanet

Buen partido el que se jugará en Roses entre los roseses y el Lloret. Ambos equipos figuran en cuarto lugar de la clasificación. Difícil contrincante para el Banyoles que deberá enfrentarse con el líder, Mataró. Pese a la identidad de los visitantes, está claro que el conjunto de Sarrià no puede ceder puntos en casa. El Bisbalense tiene la oportunidad de reforzar su clasificación ante el Besençosa. Pocas posibilidades del Sant Hilari en Llindús y pronóstico favorable al Arbúcies en su encuentro frente al Cardener. El Palafolls intentará paliar su cuenta negativa en Premiá aunque lo tiene difícil. Otro tanto ocurre con el Guixols que viaja a Cerdanyola. El Blanes, por su parte, recibe la visita del Calella al que debe vencer.

#### SEGUNDA REGIONAL

- En el grupo primero: Figueras - Sils, Montagut - Amigós, Castellfullit - La Escalá, Llansá - Pontense, Sella - Anglés, Perelada - Amer, Salt - Torroella, Farnés - Cassá, Canet - Borrassá, Vidreres - Hostalrich

El encuentro más interesante de la jornada enfrentará al Llansá y al Pontense. El líder viaja a la cancha del segundo clasificado. Conforme hemos indicado se trata de una confrontación interesantísima.

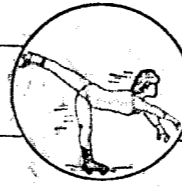
Igualdad de fuerzas en el Figueras-Sils. El Montagut, que recibe al incómodo Amigós, puede confirmar su buena trayectoria añadiendo dos puntos más a su casillero. El Castellfullit tiene muchas posibilidades de batir al La Escalá. Choque de la «máxima comarcal» en La Sella. Tanto los sellenses como el Anglés se juegan mucho en el envite. El Perelada parte ligeramente favorito frente al Amer. El Salt puede batir al Torroella. Mucho interés en el Farnés-Cassá y pronóstico localista en el Vidreres-Hostalrich. El Borrassá es difícil que sorprenda al Canet a domicilio.

En el grupo cuarto:

- St. Quirze - Ripoll
- Abadessenc - Montornés

Tendrá muchas dificultades el Ripoll para mantener la imbatibilidad en su desplazamiento al campo del Sant Quirze.

Narcís PLANAS



## PATINAJE

### Mañana, en Lloret de Mar, Test Provincial Placa de Bronce

Tal como anunciábamos hace se nos informa que 32 son los patinadores que han formalizado la inscripción para el Test Provincial Placa de Bronce. El test se celebrará mañana domingo día 15, y a partir de las 9 horas, misma, lo que de antemano hace el Pabellón Polideportivo de Lloret de Mar va a ser el escenario de la prueba. El test provincial de patinador que consiga la Placa provincial puede optar a participar a la Cerrada el plazo de inscripción Nacional.

## Peña Inmortal Gerona

- A Elche - Cádiz - 1 - Fijo
- Español - Salamanca - 1 - Fijo
- B Gijón - Santander - 1 X - 0 - 1 - variante
- P. Madrid - Los Palmas - 1 X
- C R. Sociedad - Betis - 1 X Directo
- Sevilla - At. Bilbao - 1 X Directo
- D Valencia - Barcelona - 1 X 2 Sistema reducido,
- Rayo Vallecano - At. Madrid - 1 X 2 condicionado y re-
- Burgos - Hércules - 1 X 2 forzado al 13.
- Calvo Sotelo - Murcia - 1 X 2 Mínimo = 3-4-5-6 =
- Jaén - Huelva - 1 X 2 «X»
- Osasuna - Celta - 1 X 2 Máximo = 0-1-2-3 =
- Getafe - Tarrasa - 1 X 2 «2»
- Oviedo - Zaragoza - 1 X 2

JORNADA: 19.  
CANTIDAD JUGADA: 57.600 ptas.  
NUMERACION SELLOS: Del 1556800 al 1556859 = 60 de 128 apuestas.

PEÑA INMORTAL GERONA  
C/. Barcelona, 31, bajos  
Telf. 20 79 00  
GERONA

La mejor de las sorpresas os la dará esta noche

## LA RULETA DE COLOR

EN



## ACTIVIDADES DE LA PENYA DOBLE SET

Actividades de la Penya Doble Set a realizar durante este fin de semana:

#### FÚTBOL

Sábado, día 14:

A las 15,30 horas. En el Campo del Tordera: IASA F.C. - Penya Doble Set (Campeonato Empresas).

A las 15,45. En el Estadio de la Juventud de Gerona: Penya Doble Set - Penya Bons Aires B (Campeonato alevines).

A las 17. En el Estadio de la Juventud de Gerona: Girona C.F. - Penya Doble Set (Campeonato juveniles).

#### Domingo día 15:

A las 10. En el campo del Coma Cros de Salt: U.D. Coma Cros - Penya Doble Set (Campeonato juveniles).

A las 11. En el campo del Sarrià de Gerona: Sporting C.F. - Penya Doble Set (Campeonato benjamines).

#### VOLEIBOL

Domingo día 15:

A partir de las 10. En el campo de los Hnos. Maristas de Gerona: Penya Doble Set - Penya Barcelonista de Torroella de Montgrí (equipos masculinos: juveniles-Absolutos B y absolutos A).

A las 10,30. En el campo del INEM «Vicens Vives» de Gerona: Canigó-Girona-Penya Doble Set (equipos femeninos).



ANTONIO GIRAUT  
consejeros del vestir.

# REBAJAS DE INVIERNO EN A. GIRAUT c. Nou núm. 10

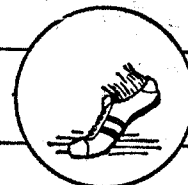
## SEÑORA:

- Blusas desde 750 ptas.
- Pantalones desde 790 ptas.
- Faldas desde 990 ptas.
- Chaquetones desde 1.900 ptas.
- Vestidos desde 2.500 ptas.
- Jerseys desde 590 ptas.

## CABALLERO:

- Camisas desde 555 ptas.
- Cardigans desde 945 ptas.
- Pullover desde 1.036 ptas.
- Americanas desde 2.726 ptas.
- Trajes desde 3.737 ptas.
- Abrigos
- Gabardinas



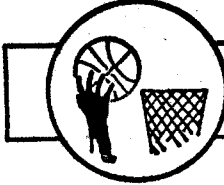


ATLETISMO

Esta tarde, cross escolar organizado por el G.E. i E.G.

Esta tarde, a las cuatro, se celebrará la segunda jornada valedera para las pruebas de promoción reservadas a escolares que ha cuidado de poner en marcha el GEIEG.

Señalemos, en primer lugar, el éxito obtenido por esta competición de promoción hasta el punto de que las pruebas de pistas no podrán celebrarse en dos días como se preveía, habiéndose programado tres jornadas.



BALONCESTO

El B. C. Palamós recibe la visita del líder, Vilassar

Posibilidades de puntuar para el Blanes en Gavá

Vamos a darles cuenta de los encuentros que van a celebrarse el próximo fin de semana en las competiciones en que intervienen representantes gerundenses.

tuar, toda vez que el Gavá es uno de los conjuntos más flojos del grupo. Sin embargo, habrá que esforzarse al máximo para «sanear» la cuenta actual de puntos reales del equipo gerundense.

de positivos. El Lloret será huésped del líder, Grífau. No creemos que los lloretenses sean un difícil rival para el «lanzador» Grífau.

En el grupo segundo, encuentros de puro trámite, con pronósticos caseros salvo en el Sant Pau-Amer, en donde los visitantes pueden puntuar.

SEGUNDA DIVISION FEMENINA

Treceava jornada: Inversiones - Cervera Hospitalet - H. Italiano Junior - Barberá Palamós - Vilassar Lluísos - C. Orquidea Olesa - Cibes

Nulas posibilidades para el B.C. Palamós que recibirá al líder de la categoría y máximo aspirante al título. El único aliciente que entraña el encuentro será el de ver en acción a un gran equipo que cuenta en sus filas con varias ex jugadoras internacionales, como son Fomadas, Cot y Epalza.

TERCERA DIVISION MASCULINA

Dara inició la segunda vuelta: Calella - Canet Gavá - Blanes Alisos - Castellar Vich - Vendrell Valls - Horta Pedagogium - H. Olivetti San Adrián - Malgrat

En la jornada de mañana domingo comienza la segunda vuelta del torneo. El Blanes viaja a Gavá para enfrentarse al equipo de dicha población. Los blandenses están en condiciones de pun-

REGIONAL MASCULINA

Catorceava jornada:

Prat - Sant Boi Hospitalet - Adepaf San José - Sant Jordi Sabadell - Olot Banyoles - Bim Descansan: Coll Blanch y Sferic.

En el campeonato regional masculino también dará inicio la segunda vuelta del campeonato. El San José debe sumar dos nuevos puntos y proseguir manteniendo el segundo puesto del campeonato. No creemos que el Sant Jordi de Rubí le ofrezca muchos problemas. El que sí tendrá muchas dificultades para puntuar será el Adepaf en Hospitalet. El Olot, en Sabadell, deberá hacer frente a un difícil compromiso. Mientras que el Banyoles puede conseguir su segunda victoria.

REGIONAL FEMENINA

Doceava jornada:

La Salle T. - Vich Barcino - Agut Joventut - Camp Cantaires - San José B Olot - Valls Horta - Sant Andreu Antorcha - San Juan

El Olot recibirá al Valls, un equipo muy sólido en su cancha, pero que desciende muchos enteros en sus desplazamientos, con lo cual los olotenses tienen una inmejorable oportunidad de incrementar su cuenta de positivos.

PROVINCIAL MASCULINO

Grupo «A»: Montessori - Guixols Grífau - Lloret Palamós - Calonge Palafrugell - La Bisbal

Grupo «B»: Amer - Salt Sant Pau - Domeny Ripoll - Campdevánol Farnés - Anglés

Dos choques sobresalientes en el primer grupo. El Montessori recibirá al siempre incómodo Guixols, aunque los «colegiales», que ya vencieron en el encuentro de ida, deben incrementar su cuenta

SENIOR FEMENINO

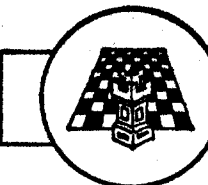
Catorceava jornada: Amer - San José Domeny - Sant Pau Descansa: Sarriá

El San José, de vencer en Amer, tendrá, como quien dice el título, en el «bolillo». El Sant Pau no debe ser un enemigo demasiado difícil de batir para el Domeny.

JUNIOR FEMENINO

Se celebra la treceava jornada: San José - Figueras Amer - Sarriá Palamós-La Casera Olot Montessori CREC Sant Daniel - Grífau Estas serán las confrontaciones que se celebrarán en el basket provincial en el transcurso del presente fin de semana.

JORDI XARGAYO



AJEDREZ

FINALIZA EL CAMPEONATO DE CATALUÑA

Mañana se jugará la última ronda correspondiente al Campeonato de Cataluña de primera categoría, enfrentándose el Olot al Español. Los resultados de la décima ronda disputada el pasado domingo fueron los siguientes:

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Español - Vulcá, San José - Seat, Fomento - Sabadell, etc.

PRIMERA PROVINCIAL

En esta categoría los resultados de la pasada jornada fueron los que a continuación se relacionan:

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Olot D - Blanes, Royal - Montgrí, etc.

TERCERA PROVINCIAL

En confrontación valedera para el segundo y tercer lugar del grupo primero se enfrentaron Salt B y Farnés B, igualando a dos. Por el sistema holandés, el Farnés B obtuvo, finalmente, la segunda plaza.

inter Les ofrece su Delegación y servicio de Asistencia Técnica en Girona

DELEGADOS DE VENTAS CENTRO DE ESTUDIOS EMPRESARIALES, EN PERIODO DE EXPANSION, PRECISA PARA GERONA Y COMARCA

AUTO COSTA BRAVA, S. A. CONCESIONARIO DE FORD ESPAÑA, S. A. PALAMOS VALORA AL MAXIMO SU COCHE USADO ENTREGA INMEDIATA "FORD FIESTA" TODOS LOS SERVICIOS A SU DISPOSICION, EN AUTO COSTA BRAVA, S. A. PALAMOS ABIERTO LOS SABADOS POR LA TARDE

CHAPLIN'S TODAS LAS NOCHES ACTUACION EN DIRECTO DEL FORMIDABLE «GROUP» AMICS DEL JAZZ y el intérprete de folk-català JOAN AIRE CLIMATIZADO SONIDO STEREO ESMERADO SERVICIO SALONES T.V. EN CIRCUITO CERRADO EFECTOS VISUALES CHAPLIN'S: UNA DIVERSION COMPLETA EN TRES DIMENSIONES CODORNIU

Cursos Patrón de Embarcaciones Deportivas de 2.a y 1.a Clase a partir del día 16 de enero MOTONAUTICA GARCIA C/. Brugarola, 7. - Telf. 30 01 29 Palafrugell

PISOS PARQUE RESIDENCIAL PONTMAJOR POR 350.000 PTAS. DE ENTRADA Y 15.000 PTAS. CADA MES LLAVES EN MANO -3 habitaciones -Comedor - salón -Cocina amueblada -Baño completo -Lavadero y terraza

ANUNCIO OFICIAL AYUNTAMIENTO DE PALAFRUGELL EDICTO Desconociéndose la existencia, y en su caso domicilio, de descendientes de la familia LINARES DEL HOM, titular de la cripta n.º 12, del lado Mediodía del Cementerio Municipal de esta villa de Palafrugell, cuya cripta se halla en lamentable estado de abandono, por no haberse prestado a la misma, desde hace años, los necesarios cuidados de conservación, por medio del presente, se requiere a los descendientes de la expresada familia LINARES DEL HOM, para que se personen en este Ayuntamiento, a fin requerirles formalmente para que adopten las medidas necesarias en orden a la consolidación y adcentamiento de la expresada cripta, con apercibimiento de que, transcurridos TRES MESES desde la publicación de este Edicto en el Boletín Oficial de esta provincia, sin que se haya personado ningún descendiente a los efectos indicados, se procederá a la recogida de restos de la expresada cripta y traslado de los mismos a fosa común, y posterior disposición de la cripta de referencia. Lo que se hace público en cumplimiento de lo establecido en el vigente Reglamento de Policía Sanitaria Mortuoria. Palafrugell, a 9 de enero de 1978. El Alcalde

IMPORTANTES REBAJAS EN CENTRO COMERCIAL SECCIONES: CONFECCIONES CABALLERO, SEÑORA Y ZAPATERIA. FRIO, FRIO... VARIEDAD EN CALIDADES Y PRECIOS DE MUCHISIMAS MANTAS



# LA SOMBRA DE LA GUILLOTINA

Versión libre: Arturo VALLEJO  
Dibujos: Armando SANCHEZ

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Un médico cuenta a un aborrecido la historia de un estudiante germano que, influenciado por la lectura de extraños libros, se había colocado el borde de la locura, y que tratando de recuperarse se había ido a París. Pero su llegada coincidió con el estallido de la Revolución y tiene que vivir el horror de las ejecuciones.



10.— «Wolfgang se disponía a marcharse del macabro escenario, cuando un nuevo relámpago hizo que sus ojos vislumbraran un débil destello al otro lado del cadalso. Curioso, decidió averiguar de qué se trataba —siguió explicando—. Entonces vio la silueta de una mujer que permanecía sentada, impertérrita a la lluvia, en los escalerillas del siniestro entarimado. Gottfried se acercó a ella y pudo distinguir sus facciones. Su sorpresa fue mayúscula: el mismo rostro, el mismo pelo, la misma y misteriosa expresión de tristeza en sus ojos, sus mismos y sensuales labios... sí, no cabía duda, era... ¡la mujer de sus sueños!»



11.— «La causa del destello la había producido la piedra preciosa que adornaba la cinta con que cubría su esbelto cuello, la misma cinta de terciopelo negro con la que el estudiante la veía en sus alucinaciones. Con timidez, se aproximó a ella, y le preguntó el motivo de su presencia. «Me da igual estar aquí que en otro lugar», respondió la aludida. «Pero tendrá una casa, domicilio donde ir, ¿no es así?», insistió Wolfgang. «No, ya no, tuve uno, es cierto, pero hoy lo he perdido para siempre. Esa máquina infernal me ha dejado sin familia y sin amigos a quien acudir». El tabernero le escuchaba en silencio.

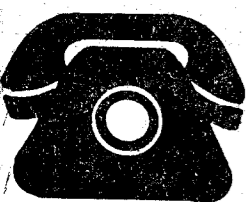


12.— «A cada palabra de la joven, Gottfried sentía que crecía su compasión por ella. «Como caballero —continuó hablando—, no puedo permitir que pase aquí la noche soportando las inclemencias de este maldito tiempo. Le ruego que tenga a bien acompañarme a mi domicilio, donde le procuraré un alojamiento, no muy lujoso, pues mis posibilidades económicas son escasas, pero sí lo suficientemente confortable para que pueda pasar la noche más cómoda que sentada sobre estas escaleras». La joven, tras mirarle durante unos instantes, como estudiando la sinceridad de sus palabras, se puso en pie. —continuó el doctor.

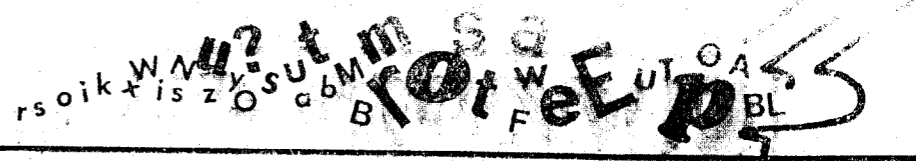
(Continuará)

## LOS SITIOS DE GERONA

\*\*\*Teléfonos REDACCION 2020 42  
\* ADMINISTRACION 2018 82



# anuncios por palabras



## ALQUILERES

EN ALQUILER, se precisa piso o apartamento en Gerona capital para matrimonio solo. Imprescindible calefacción y agua caliente central. Preferible alto, soleado y en edificio de reciente construcción. No importa que sea ático. Ofertas: Diario «Los Sitios». Teléfono: 20 18 82. Stra. Montse

ALQUILO o vendo nave industrial, 375 m2, lado carretera cerca Llagostera. Buen precio. Feixas: 20 63 21.

ALQUILO ático en San Narciso. Información: Bar Alcántara, teléfono: 20 10 27.

ALQUILO gran torre Llarfranch, jardín, césped, piscina. Razón: Tel. 203 92 64. Barcelona. Mañanas.

ALQUILO piso 3 habitaciones, con muebles. Tel. 20 89 96.

PISOS de alquiler, amueblados. Fincas Tarrés. Teléfonos. 20 30 80-21 00 62.

DISPONGO piso alquiler, particular a particular, amueblado centro Gerona. Telf. 57 16 74. Banyoles.

ALQUILAMOS pisos amueblados con o sin calefacción y centríficos. Telf. 20 79 58.

ALMACEN y entresuelo en alquiler en San Narciso, fácil aparcamiento. Razón: Escribir a «Los Sitios». Ref. 101.

DISPONGO de despacho centrífico, con calefacción, 80 m2, 12.000 ptas. al mes. Tel. 20 86 28

## COMPRAS

COMPRAMOS duros plata de 1.000 a mil seiscientos. Joyería Teixidor. Marqués Camps, 16.

COMPRO monedas de oro y plata. Relojería Sant Ponç-Hiper.

URGEN pisos y locales comerciales para nuestros clientes. Feixas: 20 89 21.

COMPRO casa de renta antigua y fincas rústicas. Feixas: 21 31 33.

COMPRARIA, de particular a particular. Muebles antiguos de despacho. Teléfono 64 01 78. (Horas de oficina).

COMPRO toda clase de sellos y monedas antiguas. Pago bien y al contado. Filatelia Dróñez. Cort-Real, 17. Teléfono 20 62 45. Gerona.

INTERESARIA comprar vespa seminueva 150 c.c., pago al contado. Tel. 20 22 73.

## DEMANDAS

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea (Alicante).

TORIAL CLUB, precisa camareras 7.000/10.500 semana más 50%, más habitación. Informará Sr. Xavi. Telf. 50 50 27, de 3 a 6.

SE NECESITA señora o señorita para despacho con buenos informes y práctica. Dirigirse Avda. Jaime I, núm. 6. Pral.

CAMARERO y planchista se precisan. Razón: Telf. 21 26 21. Preguntar por Sr. Molina, de 2 a 9 tarde.

SE NECESITA representante. Camareros La Raquel. Buena comisión. Apartado 86. Santander.

SE NECESITA empleada de hogar, de 9 a 21 horas, fija. Llamar teléfono 21 44 69.

SE PRECISA empleada de hogar, con informes. Telf. 20 04 01.

FALTA carnicero con experiencia. Interesados llamar Telf. 21 07 70.

NECESITO empleada del hogar, fija o a convenir. Telf. 20 59 79.

JEFES de venta y vendedores para cámaras gerundenses. Ramo editorial, no son visitas a domicilio. Presentarse el sábado, en Hotel Inmortal Gerona.

SECRETARIA, con idiomas, imprescindible alemán. Para despacho en La Bisbal. Se necesita. Teléfono 64 01 78. (Horas oficina).

PRECISO empleada hogar fija, mayor de 40 años. Telf. 20 11 77.

## OFERTAS

OFICIAL panadero se ofrece para trabajar en Gerona o provincia. Telf. 21 27 33, de 9-12 mañanas.

## TRASPASOS

TRASPASO locales comerciales diferentes situaciones y precios. Fincas Tarrés: 20 30 80 - 21 00 62.

## VARIOS

FOTOCOPIAS desde 2 pesetas. Copias de planos. Francisco Ciurana, 16. 20 92 52.

FINCAS Hostench. Administración de fincas rústicas y urbanas. Especializada en Comunidades de Proprietarios. En Gerona, Avda. San Narciso, 85. Telf. 213156, en Banyoles, Ebrn. 4. Telf. 570325.

PARTICULAR vende televisor, mesa, estabilizador. General Eléctrica, 16.000. Tel. 20 62 40.

VIUDO 40 años, con piso amueblado, desearía relacionarse con señorita o viuda con fines matrimoniales. Razón: Escribir a LOS SITIOS. Ref. 100.

PERMUTO solar en Santa Eugenia. Edificable 100%. Feixas: 21 89 21.

TRAMITAMOS con la máxima rapidez y reserva la venta de su piso, casa o chalet. Fincas Agustí. 21 49 56.

## VENTAS

VENDO solar edificable en el centro de Serriñá de 300 m2. Trato directo. Telf. 20 50 67.

PARTICULAR, por traslado residencia vende piso lujo, nuevo, con garaje, en calle Cruz, núm. 2. Teléfono: 20 39 33, desde 9 noche.

VENDO máquina pollos a Past, marca «Dobra», eléctrica. Teléfono: 21 07 70.

PISO 3 habitaciones dobles vendido en C/. Major de Salt, 22, muy espacioso. Fincas Agustí. 21 49 56.

PISO venta, gran ocasión, a estrenar, con garaje incluido, en Jaime I, 4 habitaciones, 2 baños y aseo, terraza -parket, 3.000.000 Ptas. Facilidades. Tel. 20 64 54.

L'ESCALA. En Montigó, frente playa, vendo local comercial con vivienda. Fincas Guanter. Ave María, 7. Tel. 77 02 72.

PRECIOSO abrigo zorro, de Australia, talla 42, sin estrenar, vendo por no poder llevar. Tel. 20 27 94, de 11 a 13,30 y de 16 a 20. Laborables.

ENTRESUELO DE ESPACHO en San Narciso 85 m2, óptimo para oficina técnica o peluquería, sol todo el día, chaflán 3 calles 1.350.000 Tel. 20 86 28.

VENDO granja avícola. Capacidad para 100.000 pollos o para 30.000 gallinas reproductoras. Teléfono: 973/23 37 74. Lérida, de 9 a 11 noche.

SE VENDE Parcela de 800 m2, por 168.000 pesetas, a 10 km. de Gerona, con facilidades. Teléfono 21 10 66.

VENTA de pisos nuevos a estrenar. Fincas Tarrés. Telfs. 20 30 80-21 00 62.

PARTICULAR vende piso Salt. Trato directo. 1.200.000. Teléfono: 20 63 84, de 6 a 7 tarde.

MAGNÍFICO. Chalet, 3 kms. playa País, 4 dor. comed. chimenea, bar, calefac. 1.000 m2. jardín. Telf. 62 21 74.

OPORTUNIDAD: Apto. entre San Feliu y Tossa, 3 dor. amueblado. Telf.: 81 72 23.

PISOS y locales, vendemos y alquilamos, situaciones variadas. Ribas y Matijé. Eiximenis, 12. Tel. 208258.

PISO en calle Cruz, nuevo a estrenar, 3 habitaciones, baño completo, calefacción. 1.950.000. Teléfono: 21 34 16.

VENDO Renault 4L. GE-6536-A. Razón: Telf. 20 04 62 (J. Busquets).

VENDO Mini 1.000, particular a particular, en buen estado. Razón: Telf. 36 52 09, de 9 a 2.

FINCAS Teixidor. Santa Clara, 15. Telf. 20 49 33. Atico centrífico 240 m2. Gran ocasión.

EN VENTA ático en el centro de Gerona con 5 dormitorios, ascensor y calefacción. Telf. 20 79 58.

VENDO piso de constructor a comprador. buen precio, con facilidades, inmejorable situación, entrega inmediata. Razón: Teléfono: 20 61 14.

SE VENDE piso 3 habitaciones, moqueta, cocina, baño, comedor-estar con chimenea hogar. Muy soleado. De particular a particular. Avda. San Narciso, 67, ático 1.º.

Se traspasa:  
**CAFETERIA - BAR**  
EN SALT  
— Traspaso: 1.500.000 ptas., incluidos mobiliario y maquinaria.  
— Alquiler: 25.000 ptas al mes.  
PAULI -A.P.I.-, Avda. Jaime I, 44, bajos. Tel. 20 88 54 GERONA

PISOS Y ATICOS EN VEINAT DE SALT. Facilidades de Pago durante 15 años. RAPIDA ENTREGA DE LLAVES. Informes en calle Abad Oliba, Veinat de Salt, Gerona. Visita pisos terminados, incluso sábados tarde y domingos mañana. Teléfono 21 23 08.

SE PRECISA CHICA con algo de experiencia para Bar Restaurant TUDOR - ROSA, para viernes, sábados y domingos, en Sta. Cristina de Aro. Razón: MAS TINUS. Teléfono 83 73 23.

TENEMOS EL ATICO que Vd. necesita, 2, 3 y 4 habitaciones. Grandes terrazas. Informe:  
PROMOCIONES SALT, S. A., Plaza Marqués de Camps, 16, bajos, 4. Teléfono 21 23 08. — GERONA.

SE PRECISA señora o señorita  
**AYUDANTE COCINA**  
Condiciones a convenir. Teléfono 47 02 00 (extensión 59)

CONSEJERAS para ayudar a las señoras que necesitan los que tienen obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar la pcuración (Artículo 3.º Ley de 29/1/1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS/LABORAS ES INDISPENSABLE EL SEÑAL DE LA OFICINA DE...

**VENDO**  
ATICO AMUEBLADO PARA ESTRENAR, MUY CENTRICO  
Razón: Telf. 20 75 86, de 14 a 15 horas, sábados y martes. Abstenerse curiosos e intermediarios.

LOCAL COMERCIAL, 810 m2 vendemos centro Gerona.  
LOCAL COMERCIAL, compramos o alquilamos, con traspaso o sin él. Telf. 20 21 13, de 13,30 a 15,30 horas y de 21 a 22 horas.

OPOSICIONES BANCOS Y CAJAS  
♦ Cursillo de tres meses.  
♦ Ingresos de 350.000 a 400.000 pesetas.  
♦ Oposición en bre. e.  
Centro Cataluña. Telf. 20 11 96.

ENGAR - FAS  
FALTA APRENT  
Interesados, dirigirse a Oficina de Colocación SEAF-PPO. C/. Creu n.º 2 y 4. Ref. 9.678

Qualitat a Salt:  
Constructora/promotora.  
**ARFIX, S.A.**  
Menendez i Pelayo, 20 - Salt -  
Sol tot el dia.  
Pisos centríficos i  
**iben fets!**  
telefon, 20.83.66.

Se necesita  
**VENDEDOR**  
para la venta de maquinaria y material de limpieza. Debe ser persona joven, con vehículo propio, trabajadora y con ambición, aseguramos fijo más comisión, aunque las condiciones pueden ser a convenir, según valia del candidato. Presentarse tardes, de 8 a 10, en Plaza Brasil, núm. 1. SALT.

PERDIDO PERRO  
**PASTOR ALEMAN**  
Zona Urbanización Montjuic Color negro. Collar metálico. Atiende por nombre de «CONFLENT».  
SE GRATIFICARA.  
Razón Telf. 20 55 09.

**CLASES DE IDIOMAS**  
INGLES - FRANCES - ALEMAN  
Profesores nativos y diplomados. Inscripciones tardes, 4-9. Santa Clara, 42. GERONA.

SE PRECISA señora o señorita  
**AYUDANTE COCINA**  
Condiciones a convenir. Teléfono 47 02 00 (extensión 59)

**SOLAR EDIFICABLE**  
Interés en permuta.  
Fincas Pons. Tel. 20 69 50. Plaza Poeta Marquina, n.º 5, 6.º.

**CREDITOS HIPOTECARIOS**  
Amortización en 136 meses.  
FINCAS GERONA, S. A. Sta. Eugenia, 18-1.º-1.º — Telf. 20 64 00

**CREDITOS-HIPOTECAS**  
Simple tramitación, largo plazo.  
Fincas Pons. Tel. 20 69 50. Plaza Poeta Marquina, n.º 5, 6.º

**ATICO**  
y sobre-ático. Grandes dimensiones. Buena situación.  
Fincas Pons. Tel. 20 69 50. Plaza Poeta Marquina, n.º 5, 6.º

**DISCOTECA-RESTAURANTE**  
Vende por no poder atender. Zona Gerona.  
Fincas Pons. Tel. 20 69 50. Plaza Poeta Marquina, n.º 5, 6.º

**SOLARES EDIFICABLES**  
Compramos. Pago contado  
Fincas Pons. Tel. 20 69 50. Plaza Poeta Marquina, n.º 5, 6.º.

**CREDITOS PERSONALES**  
Amortización en 24 meses.  
FINCAS GERONA, S. A. Sta. Eugenia, 18-1.º-1.º — Telf. 20 64 00

**DISPONGO**  
Hasta 25 millones pesetas para Hipotecas  
Fincas Pons. Tel. 20 69 50. Plaza Poeta Marquina, n.º 5, 6.º

**REBAIXES**  
CALCATS  
PRIMERS DIES

**GARAJE BLANCH**  
CONCESIONARIO PEUGEOT Y LAND-ROVER  
Necesita recepcionista coches  
Interesados, dirigirse a Oficina Colocación SEAF/PPO. C. Cruz, 2 y 4 - Referencia 9.667

**GARAJE BLANCH**  
CONCESIONARIO PEUGEOT Y LAND-ROVER  
Necesita mecánicos y aprendices  
Interesados, dirigirse a Oficina Colocación SEAF/PPO. C. Cruz, 2 y 4. - Referencia 9.667

**VENDEDORES AUTONOMOS AUTOVENTA**  
Precisa Comercial distribuidora de pasteles y productos de alimentación de gran consumo.  
Zona de venta: Gerona y provincia.  
Puntos de venta: Bares, restaurantes, colegios y detallistas alimentación.  
Vehículo preferible posea furgoneta de reparto.  
Interesados, llamar tardes 8 a 10, teléfono 201162, de Gerona, Sr. Medina.

**PUEDA SER EL LUGAR DE SU ANUNCIO**  
Si VD. se ha fijado en este espacio otros también lo harán



# SUCEDIO EN GERONA

## Pormenores sobre el esclarecimiento del crimen de El Estartit

### El detenido regresaba de Málaga a donde había marchado en la noche del lunes. Una vieja enemistad, posible causa del fatal desenlace

Ayer, a última hora, llegó a nuestra redacción la noticia de que la Guardia Civil había desahogado el crimen de El Estartit, deteniendo como presunto autor del hecho a Miguel Sánchez Ribas.

Que un intrincado crimen, como el que se cometió en la noche del lunes pasado, haya sido resuelto en poco más de tres días, ya que la detención del presunto autor se realizó en la noche del jueves, demuestra el interés que la Benemérita ha puesto siguiendo las difíciles pistas que sobre la marcha de la investigación fueron saliendo, sin menospreciar ninguna y llegando al final del servicio cuando parecía que estaba más intrincado.

#### LA ESCOPETA

No fue fácil llegar a conclusiones extremas. Miguel negaba una y otra vez su participación en el hecho, pero una pregunta clave fue cuando la Guardia Civil se interesó por la escopeta de caza que sabía tenía Miguel y además que era del calibre 12. Miguel dijo que la había regalado a un amigo suyo en Málaga de donde acababa de llegar, extremos que luego se confirmaron. Pero fue aquí, al decir que había regalado la escopeta cuando comenzó a vacilar y a ser menos convincentes sus respuestas ya que no pudo explicar los mo-

media vuelta para regresar al Manso, ajeno totalmente al fin que le esperaba.

Al llegar y descender del auto recibió el primer disparo, que fue el que dio contra la chapa de la puerta trasera del Citroën. Manuel siguió avanzando y se le hizo un segundo disparo que le dio, en un hombro. Ya en unas escaleras, que unen el patio donde era tirado con el que conduce a la entrada de la masía, recibió el segundo impacto, esta vez en la espalda que interesó los pulmones y prácticamente lo abatió, cayendo y siguiendo a rastras, sacando fuerzas de flaqueza, para ganar la puerta

che, se presentó nuevamente en su pensión siendo seguidamente detenido.

#### EN LA PENSION DE MIGUEL

Hemos visitado la casa donde estaba de huésped Miguel Sánchez. Nos ha atendido la señora Juana, la cual ha comenzado por manifestarnos su asombro cuando le dijeron que había sospechas sobre Miguel «al que he considerado —nos decía— como un hijo y me parece imposible que pueda ser capaz de semejante monstruosidad».

Al preguntarle por su carácter manifestó que era un hombre de aspecto tranquilo, que jamás había creado problemas en los 8 años que llevaba de pensionista. Miguel estaba separado de su mujer, de la que tiene un hijo de unos 10 años y al separarse pasó a residir a la pensión. Sobre sus ocupaciones nos dijo la señora Juana que había hecho de chófer y de otros oficios y que había estado de pastor en la Torre Ponsa.

Sobre las últimas horas de Miguel en la casa nos dijo que el lunes día 9, al mediodía, no había acudido a comer y se presentó a las 7 de la tarde y cuando ella le preguntó si quería cenar él le contestó que no, que se iba a marchar seguidamente a ver un hermano y que estaría ausente unos días. No especificó dónde iba ni el tiempo que estaría fuera. Sin cenar se fue.

Hemos tenido especial interés en preguntar a la señora Juana si le vio salir con la escopeta, respondiéndonos que no, que no había visto que la sacara, pero que tampoco estaba en el armario donde solía guardarla.

Tanto la señora Juana como su esposo, el señor Cristóbal y sus hijos, repetían su asombro por lo sucedido. La señora Juana, que ya sabía que la Guardia Civil lo estaba buscando, le aconsejó tan pronto apareció en la casa: —Oye Miguel, ha venido la Guardia Civil a buscarte por un asunto muy feo. Yo creo que deberías presentarte al Cuartel antes de que vengan a sacarte de casa.

Miguel dijo no saber de qué podían acusarle, pero que estaba dispuesto a ir al Cuartel para aclarar las cosas, pues él era inocente y no tenía por qué ocultarse. Mientras estaban dialogando llegó la pareja y se llevó detenido al sospechoso que siguió insistiendo en su inocencia.

#### EL PASTOR

Desde el primer día se dijo que Manuel había salido de la Torre para acompañar al pastor de la masía a su casa. Nosotros habíamos realizado varios intentos para ponerlos al habla con el pastor, pero no conociendo su domicilio y además siendo difícil localizarlo en aquellos extensísimos parajes entre los campos de Cala Montgó y El Estartit, llenos de matorrales, con acantilados en los que se pueden refugiar una decena de rebaños sin que se les vea hasta estar a su alcance, nunca habíamos conseguido el propósito.

Ayer tuvimos más suerte, aunque la cosa nos costó lo suyo, teniendo que llegar hasta una torre de observación que ha montado el Distrito Forestal y allí tuvimos la dicha de darnos casi de cara con el rebaño y su guardián, el pastor Claudio, el último hombre que vio vivo a Manuel.

—Sí, Manuel, como siempre hacía, me acompañó el lunes a mi casa —nos dijo.

—¿Le dijo si tenía algo? ¿Le vio más nervioso que de costumbre?

—No, en absoluto. Iba normal como siempre.

—¿En dónde le dejó?

—Al pie de mi casa, en el campo, junto a la ermita de Santa María, allí abajo, en El Estartit.

—¿Y qué hizo?

—Yo lo ignoro pero no me lo decía, pero según parece se volvió inmediatamente a la casa.

Claudio que tiene muchas horas en su soledad para pensar y meditar, nos describió con meticulosidad los caracteres de Manuel y de Miguel a los que conocía muy bien. Claudio nos hubiese contado muchas cosas pero dio la casualidad que el rebaño se iba despidiendo y además, allí en lo alto del montículo, llegaba una fría tramontana que no hacía nada grata la estancia, por todo lo cual decidimos reemprender la marcha convencidos de que ya quedaban pocas cosas por aclarar sobre este lamentable asunto tan rápida y brillantemente resuelto por la Guardia Civil.

# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página 9)  
acuerdos adaptados por el Real Patronato de Educación Especial.

#### TRABAJO

Informe sobre conflictividad laboral.  
Informe sobre cuestiones sindicales.

#### INDUSTRIA Y ENERGIA

Real Decreto por el que se otorgan los beneficios de explotación forzosa y urgente ocupación de bienes y derechos, al objeto de imponer la servidumbre de paso para construir una línea aérea de transportes de energía eléctrica a 380 kv. de tensión «La Cabanuelas» (Jaén), «Almaraz» (Cáceres), por la Empresa «Compañía Sevillana de Electricidad, S.A.».

#### COMERCIO Y TURISMO

Real Decreto por el que se amplía y modifica la relación de bienes de equipo incluidos en la lista anéndice del Arancel de Aduanas.

Reales Decretos de modificación de partidas arancelarias.

Reales Decretos por los que se prorrogan resoluciones-tipo, del régimen de fabricación mixta.

Reales Decretos de tráfico de perfeccionamiento activo.

Expedientes de adquisición de fincas rústicas.

#### ECONOMIA

Informes sobre asuntos del Departamento.

#### TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Real Decreto por el que se estructura la intervención delegada en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Real Decreto por el que se adoptan medidas provisionales para la prestación de los servicios públicos regulares de viajeros por carretera en la isla de Tenerife.

Acuerdo por el que se dictan normas para la reestructuración de la Comisión de Dirección del Plan de Explotación Marisquera de Galicia.

Expedientes sobre asuntos de la competencia del Departamento.

#### SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Informes sobre las líneas generales de las disposiciones relativas a recaudación y control en la Seguridad Social y sobre regularización de pensiones.

#### CULTURA

Real Decreto por el que se modifica el Real Decreto 2258/77, de 27 de agosto, sobre estructura orgánica y funciones del Ministerio de Cultura.

Real Decreto por el que se modifica el Real Decreto 2809/1977, de 2 de noviembre, por el que se crea el Consejo Rector Provisional de Radiotelevisión Española.

#### NOMBRIAMIENTOS

Fiscal del Reino: Don Juan Manuel Fanjul Sedeno.  
Presidente del Instituto de España: Don Fernando Chuega Goitia.

Embajador de España en la República del Alto Volta: Don José María de Travesedo Jiménez-Arenas, con residencia en Abidjan.

Embajador de España en Guinea-Bisau: Don José María Álvarez de Sotomayor y Castro, con residencia en Dakar.

Rector Magnífico de la Universidad de Barcelona: Don Antonio María Badía Margarit.

Rector Magnífico de la Universidad Autónoma de Madrid: Don Pedro Martínez Montañez.

Rector Magnífico de la Universidad Nacional de Educación a Distancia: Don Tomás Ramón Fernández Rodríguez.

Delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en Navarra: Don Antonio Valverde Ortega.

Delegado provincial del Minis-

terio de Educación y Ciencia en Valencia: Doña Solange Castro Montes.

Delegado provincial de Trabajo de Oviedo: Don Federico Alonso Villalobos Merino.

Delegado provincial de Trabajo de Zamora: Don Manuel José Díaz López.

Delegado provincial de Trabajo de Melilla: Don Tomás Sanz Hoyos.

## Los Reyes, en Sierra Nevada. Reunión en Madrid de los empresarios de estaciones de montaña

Granada, 13. (Cifra). — Poco después de las seis y media de la tarde, Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, llegaron al aeropuerto granadino en avión «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil.

En el aeropuerto fueron recibidos por las autoridades granadinas, con quienes departieron unos momentos. Más tarde, los Reyes de España subieron a un coche «todo terreno», conducido por Don Juan Carlos, en el que partieron hacia el complejo turístico «Solynieve», de Sierra Nevada, donde se proponen practicar el esquí.

Como quiera que la noticia de la llegada de los Reyes había sido dada a conocer en la prensa hoy, en el itinerario normal desde el aeropuerto hasta las barriadas extremas y pueblos por los que atraviesa la carretera de Sierra Nevada, se encontraban gran concurrencia de público, que mostró sus simpatías a los monarcas españoles.

Los Reyes llegaron al complejo turístico de Sierra Nevada a las siete y media de la tarde, siendo allí cumplimentados por el presidente y directivos de la

firma «Solynieve», directivos de la Federación Regional de Esquí y profesores de la misma.

Los numerosos deportistas que se encontraban en aquellos momentos en las cercanías del hotel donde se hospedarán los Reyes acogieron con aplausos la presencia de los soberanos.

#### LOS DAÑOS EN LAS ESTACIONES INVERNALES

Madrid, 13. (Cifra). — A pesar de las cuantiosas pérdidas que el anormal comportamiento meteorológico ha ocasionado en las estaciones invernales, éstas no solicitarán la declaración de daños catastróficos.

Dicho acuerdo ha sido tomado esta mañana en el transcurso de la reunión que, con carácter de urgencia, celebró la Junta Directiva de la Asociación Turística de Estaciones de Montaña (A.T.U.D.E.M.), presidida por su titular, señor Rosell.

La falta de nieve en la que va de temporada, circunstancia sin precedentes en nuestro país, ha ocasionado graves pérdidas económicas, especialmente durante las pasadas vacaciones navideñas, ya que la casi totalidad de las estaciones invernales han permanecido cerradas hasta este momento.

En la reunión prevaleció un criterio realista a la hora de valorar los daños del riesgo empresarial y, conscientes de la precaria situación económica que atraviesa la Administración Pública, se apró por no solicitar la referida ayuda.

No obstante, se acordó elevar petición conjunta en demanda de créditos oficiales y moratorias en la amortización de otros que ya pudieran tener concedidos, rechazando la declaración de daños catastróficos, que otros Gobiernos de algunos países europeos han aprobado ya en favor de zonas afectadas en igual medida.

## SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

AL CRUCIGRAMA HORIZONTAL: 1, Metafísica; 2, Eijder. Dan; 3, Tela. Aboli; 4, Ac. M. Ralem; 5, Luci Arosa; 6, Itaca. Si; 7, Salomas. Na; 8, Adosa. Use; 9, Dos. Bibaro; 10, Orejivivos.

VERTICALES: A, Metalizado; B, Ejecutador; C, Tul. Calose; D, Adamicos. J; E, Fe. Anabi; F, Irara. A. Iv; G, S. Bar. Subi; H, Idolos. Sava; I, Calesinero; J, Animala. Os.

AL JEROGLIFICO

3. Carpa ahumada.

AL SALTO DEL CABALLO «El madero podrido no sirve para viga; el hombre vil no vale para jefe».

A LA ENSALADILLA

1, Senegal; 2, Jordania; 3, Sudán; 4, Tunicia; y 5, Siria.

## Presidencia del Gobierno va a realizar una campaña de austeridad

Madrid, 13. (Cifra). — La Presidencia del Gobierno se propone realizar una campaña de conciliación de la necesaria austeridad y cumplimiento de las obligaciones democráticas.

La campaña está siendo planificada por el ex director general de RTVE y asesor de la Presidencia, Rafael Ansol Ollart.

Para llevar a cabo dicha campaña se ha solicitado un crédito especial al Ministerio de Hacienda, que, según ha podido saber Cifra en fuentes dignas de crédito, está estudiando

el costo de la campaña. A este respecto y según se ha señalado a Cifra, podrían existir algunas dificultades a la hora de conceder el crédito solicitado, debido precisamente a la crisis económica.

Por otra parte, la campaña se basaría, entre otras cosas, en la propaganda del cumplimiento de los deberes fiscales, y en la reducción del consumo energético, así como de productos que en este momento negocia el Ministerio de Comercio, para que no suban de precio.



La señora Juana, patrona de la casa donde se hospedaba el detenido. (Foto Pablito).

#### LAS SOSPECHAS

¿Cuándo recayeron las sospechas sobre el detenido?

En realidad Miguel Sánchez se irigió desde un principio en el sospechoso número uno, pero no se hizo pública tal cosa ya que habiéndose ausentado de su domicilio, la Guardia Civil no quiso alertarlo, prefiriendo que cogiese confianza.

Se sospechó de Miguel en cuanto se supo que desde hacía un buen tiempo estaba enemistado con Manuel Segura. Eso no fue difícil de averiguar ya que han sido muchas las personas que han podido testificarlo e, incluso parece que ni uno ni el otro lo ocultaban.

Miguel Sánchez había trabajado con anterioridad en la Torre Ponsa como pastor, por lo que era muy conocedor de aquellos parajes y también de las costumbres de sus moradores.

Cuando se cometió el crimen y se enteró la Guardia Civil de que entre Manuel, la víctima, y Miguel las relaciones no eran muy buenas, lo primero que hizo fue presentarse en el domicilio de este último, que vive en una casa de La Escala en calidad de huésped, pues está separado de su mujer, y al resultar que no estaba y decirles la dueña de la casa que Miguel le había anunciado la noche antes su intención de estar unos días fuera, hizo que las sospechas aumentaran, por lo que se dispuso que una pareja ejerciera una discreta vigilancia en espera de que pudiera regresar, cosa que no estaba muy segura pues también había el peligro de que se hubiera marchado a Francia en donde parece tiene algún familiar.

Desde la mañana del martes hasta las 9 de la noche del jueves, tiempo que va desde que se descubrió el crimen hasta que fue detenido el sospechoso, la Guardia Civil había seguido una infinidad de pistas pero todas ellas conducían siempre hacia Miguel.

Y fue al anochecer del jueves cuando comparció en su pensión. Subió la escalera y a los cinco minutos era detenido y trasladado al Cuartel de La Escala a presencia del capitán y del teniente que mandaban aquella demarcación.

Los deducidos que se había estado haciendo la fuerza investigadora sobre: enemistad, ausencia y luego, escopeta, rompieron la resistencia del detenido y según parece confesó de pleno el crimen.

#### EL CRIMEN

Se cometió a las 8 de la tarde, es decir prácticamente veinte minutos después de que hubiese salido Manuel Segura del Manso para acompañar al pastor a su casa. orlando del pueblo de Alozaina en Manuel, ahora se ha sabido, dejó al pastor y sin parar el coche dio

la que no pudo llegar, pues a un par de metros fue rematado con la tercera bala que recibió, que fue el cuarto disparo, que le destrozó el cráneo.

Miguel, en un coche que había alquilado en Gerona el día antes del crimen, un auto matrícula GE-8774-H, hizo el recorrido de la Escala a El Estartit por la ruta militar, es decir una senda que cruza las montañas de Mongó directamente hasta un camino que va a la Torre Ponsa. Conocía perfectamente estos andurriales por sus años de pastoreo en los mismos.

En la noche del lunes tomó viaje a Málaga en donde viven algunos de sus familiares, pues él es originario del pueblo de Alozaina en el que vino al mundo en 1938.

El jueves, sobre las 9 de la no-

## JORNADA INFORMATIVA sobre MEDIDAS URGENTES DE REFORMA FISCAL

(Ley de 14 de Noviembre de 1977)



«Los impuestos extraordinarios sobre el Patrimonio de las Personas Físicas y sobre determinadas Rentas de Trabajo Personal, y el Delito Fiscal», a cargo de D. Alfonso Cardelus Barcons, Abogado y Asesor Jurídico-Fiscal de la Cámara de Barcelona.

«Fomento fiscal al empleo; Elusión fiscal mediante sociedades; Secreto bancario y colaboración en la gestión tributaria», a cargo de D. Juan Algueró Ballester, Abogado y Vicesecretario de la Cámara de Barcelona.

«Regularización Voluntaria de la situación fiscal», a cargo del Excmo. Sr. D. Ricardo Piqué Battle, Doctor en Ciencias Económicas.

Día: Jueves, 26 de Enero de 1978  
Horario: de 10,30 a 16,45 horas (Al nuerzo conjunto)  
Lugar: Salón de Actos de la Cámara (Avda. Jaime I, 46)

Derechos de inscripción: 3.000 pts. (incluido almuerzo y documentación). Plazas limitadas

Información e inscripción:

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA  
Avda. Jaime I, 46 — Tel. 20 04 00 — GERONA

# REBAIXES D'HIVERN

DES DEL DIMARTS, DIA 17

## ATENCIO ALS NOSTRES PREUS VERMELLS

# Freixa

SABATES i «BOLSOS»

GIRONA: Sta. Clara, 48 BANYOLES: Mercadal, 7